



5 Cilt  
MUFASSAL  
HATAY TARİHİ

3 üncü cilt

HATAY ———  
——— ŞAİRLERİ

IRK MEN

ve Sıhhat vekili

Antakya - İktisat Basımevi

1939

## 5 CİLT MUFASSAL HATAY TARİHİ

### 1 inci cilt : Hatay Coğrafyası.

*Hatayın tabii, baserî ve iktisadî coğrafyası ile Hatayda mevcut ekalliyetler ve mezheplerle Türk Hatayın kültür tarihinden bahseder ( Basılmıştır )*

### 2 nci cilt : Hatay tarihi.

*Millattan evvel 2000 inci yıldan itibaren miladî 1918 e kadar, 40 asırlık Türk yurdu olan Hatayda geçen tarihi hadiselerden bahseder. ( Basılmıştır )*

### 3 üncü cilt : Hatay Şairleri.

*Hatayda yetişen şairlerin hayatları ile eserlerinin ihtiva eder ( Basılmıştır ).*

### 4 üncü cilt :

*Hatay manda tarihinin silâhlı mücadelesi 191 fransız işgalından 20 - 10 - 1921 Hatay millî mücadelesinin nihayeti kadar ( Basılacaktır ).*

### 5 inci cilt :

*Hatay manda tarihinin silâhsız mücadele sı hası 20 - 10 - 1921 Ankara itilafnamesinde son günlere kadar ( Basılacaktır )*

## MUKADDİME

« Mufassal Hatay tarihi » nin üçüncü cildini teşkil eden bu kitap XIX ncu asırda yetişen ve Divan Edebiyatı vadisinde güzel eserler veren Hataylı şairlere hasredilmiştir. Vakia bunlardan bazıları XXnci asırda idrak etmiş ve hatta bu gün bile yaşamakta bulunyorlarsa bunların eserleri Divan Edebiyatı vadisinde yazılmış olduğundan kendilerinden bu kitapta bahsetmeği gerekli bulduk. Halbuki aynı yaşda diğer bazı kimselerden, bundan sonra neşredeceğimiz « Hatayın bugünkü şair ve Edipleri » cildimizde bahsedeceğiz. Filhakika XIX uncu asır Hatay şairlerinden geri kalmıyan bu şair ve ediplerimiz bugün Hataylı münevverler arasında yaşamaktadır. Bunların Edebiyatı cedide Serveti Fünûn ve Son nesil Türk Edebiyatı tesirleri altında vücade getirdikleri eserler dikkata şayandır. Bu itibarla bize ileride müstakil bir cildin mevzuunu teşkil etmek imkân ve zarûretini yaratmışlardır.

Hatayın XIX uncu asırdan evvelki şairlerine

gelince ; bu şairlerden birinci cildimizin kısmı mahsusunda muhtasaran bahseyeledik ; zaten bunlardan daha mufassal bir şekilde basetmeğe imkân yoktu ; bunların en mühimi olan Antakyalı Münif Türk edebiyatınca kâfi derecede tanınmıştır. Diğer küçük şairlerin eserlerine rast gelmedik. Hatayın gerek cami ve medreselerinde ki küçük kütüphanelerde yaptığımız taharriyat gerekse hususî ellerde bulunan eski kitaplar ve maziye ait evrak, evkaf kuyudat ve evrakı arasında yapılan bütün araştırmalar bunların asarını bulmak hususunda bize hiç bir fayda temin etmedi. Bizzarure birinci cildimizde bahsettiğimiz muhtasar malumatla iktifa ederek bu cildi yalnız XIXuncu asır şairlerine hasreyledik. Eğer bu cildin mesaisinde ihmal ve tahir etmiş olsaydık hiç şüphesiz eski şairler gibi XIX uncu asır şairlerinin asarında bakımsız ellerde kaybolup gidecekti. Matbu olmıyan bu eserlerden bazıları birer divan halinde tertip edilmiş bazıları ise bu derece bir mükemmeliyet ve mebzûliyet arz etmeyerek küçük ve tertipsiz birer mecmua halinde bulunmuştur. XIX ncu asırda medreselerde yetişen gençlerden edebiyata meraklı olanlar bu divan ve mecmuaları kopya ederek zevkle okurlar ve bazı noktalarını tanzir ve tahmis etmeğe çalışırlardı. Bundan dolayıdır ki elimize geçen yazma mecmualar ve divanların bir çoğu böyle yazı ve şiir denemeleri ile doludur; hatta bazan bu yazılardan hangilerinin şaire, hangilerinin heveskâra ait olduğu hakkında tereddütlere bile düştük.

Ve neticede şüpheli olan yazıları ve hayide şiirleri kitabımıza geçirmedi.

Filhakika XIX ncu asırda Antakya daki şiir merakı büyük bir ifrata vardırılmıştı. Medreselerdeki talebeler ve münevver eşraf çocukları arasında şiir yazmak bir moda idi. Bunların bir kısmında ilâhîler ve nâtlar şeklinde yazılmış manzumeler olup genc talebeler bunları minarelerde çıkıp söylerlerdi. medresecilerden bazılarıda Battal Gazi ve saire gibi halkın ruhunda yaşayan bazı şahsiyetler hakkında manzumeler yazıp kahvelerde okurlardı. Bunlar içinde Hoca Lâmi efendi namında birinin Vakidi tercemesi meşhurdur. Üç dört ciltten ibaret olan bu terceme tamamen manzum olup halk dili ile yazılmış ve uzun seneler kahvelerde elden ele dolaşıp okunmuştur ki bu hadise Antakya mühiti- nin edebiyata ne kadar melûf olduğunu ve halk tabakasının bile edebiyata temayül ettiğini göstermeğe kâfidir. Kahvelerde, İstanbuldaki meddahlar gibi, hocalar bir masa üzerine çıkarak bu manzumeleri okurlar ve halkta para ile bunları dinlerdi Antakyadaki edebiyat merakı yalnız halk arasına değil eşraf konakları ve selâmlıklarına da hayli sirayet etmişti. Hicaz yolu üzerinde meşhur bir kasaba olan Antakya her sene akın akın hacce giden Anadolu, Rumeli ve hatta İrandan gelen haccilerin uğradıkları bir merkezdi. O zamanlar Hicaza gitmek bir nevi seyahat mahiyetinde olduğundan müslüman münevverler hoşları

na giden şehirlerde bir müddet kalırlar, oranın medreselerini ziyaret ederler, şairler ve alimlerle tanışırlardı. Bu kibiler Hindistandan İstanbulla kadar kervana karışıp gelen ve bulundukları pazarlarda ticaret yapan ve hatta bazı şehirlerde senelerce kalıp ticarethaneler tesis edip yerleşenlere benzerdi. Meselâ, « Davud bin Ömeri Antakî » yi tedavî eden ve biâhare ona tıp ve mantık okutan « Şerif » ismindeki alim İranlı bir türktür; « Hicrî 1025 » keza Antakya şairlerinden « Müftü Sadık » efendiyi okutan ve yetiştiren « Şirvanlı İsmail » efendide bu kabîl seyyahlardan biri idi, Antakyada tam bir sene konaklamıştı. « hicrî 1210 ». Hasılı hataylılar böylece hariçten gelen münevverlerden de divan edebiyatının zevkini alıyorlar ve edebiyata meyleterek inceliyorlardı.

\* \* \*

XIX ncu asır Hatay Şairlerinin Türk Divan Edebiyatındaki yeri :

Türk Edebiyatı tarihindeki klasik tasnife göre bu asırda divan edebiyatı sönmeye yüz tutmuş olduğundan yazılan eserlerde artık yer yer şekilperestlik görülüyordu. Eserleri, edebî nevilerden, mana sanatlarından ziyade lâfız sanatleri süslüyor, şairler tasannu vadisinde güzel nümuneler vermeğe heves ediyorlardı. Edebiyatta sanattan ziyade akrobasi mahiyetinde hüneler gösterilmeğe heves ediliyordu. Fakat

Türk edebiyatı tarihinde müşahade edilen umumî karakter Hatay şairlerinde pek vazih olarak görülmektedir. Çünkü divan edebiyatının merkezi olan İstanbuldan hayli uzak olan Hatay, divan edebiyatının bu umumî seyrinden de uzak kalmış ve XIX uncu asırda Türk Divan edebiyatına ârız olan bu karakteri de daha az bir nisbette kendinde tecelli ettirmişti. Zira Hataylı münevverler ve şairler yalnız kendi asırlarındaki meşhur üstatları değil aynı zamanda daha eski devirlerdeki büyük şairleri de okuyor ve hazmetmeğe çalışıyorlardı. Bu itibarla aşağıda, sırası geldikçe, şahıslar üzerinde göreceğimiz gibi Hatay şairleri « Füzûlî » den itibaren Türk divan edebiyatının bütün tanınmış üstadlarının yer yer tesirleri altında kalmışlardır. O halde Türk divan edebiyatının umumî karakterlerinde XIX uncu asırda gördüğümüz bu tebeddül yalnız mübdilere ve büyük üstatlara ait olup mükallid vaziyetinde olan veya mübdi olsa dahi Türk divan edebiyatında ön safa giren Anadolunun uzak vilâyet şairleri bu kaidenin dışında kalıyorlardı. Ruh itibariyle olduğu gibi şekil itibarile de Türk divan edebiyatı üstatlarını taklid eden Antakya şairleri divanlarını ve mecmualarını nâtler, dinî şiirler, tarihler, medhiyeler ve fahriyelerle doldururlardı. Bunlar sırf edebî zevklerini arttırmak ve daha fazla inkişaf etmek maksadı ile küçük seyahetler tertip edip yakın vilâyetin şairleriyle temas etmeğe ve karşılıklı istifade temin etmeğe



gideğerlerdi. Bu münasebetle, münevverleri ve şairleri de Antakyadan geri kalmıyan « Urfa » ve « Antep » gibi yakın vilâyetlere yapılmış seyahetler meşhurdur.

Hatay şairlerinin eserleri umûmiyet itibariyle mevziî bir şöhret kazanmış olmakla beraber bu yazılardan bazıları şöhret bulup İstanbulda bile tanınmıştı. Mesela « Sadık » efendinin :

« Mekremetli yazılırmı bize ey kilkidebir ? » mısramı ihtiva eden meşhur terkibi bendi gibi... Mamafî İstanbulun ve sair Türk memleketlerinin meçhulü olan XIX uncu asır Hatay şairleri Hataya yakın vilâyetlerde haylice meşhurdu.

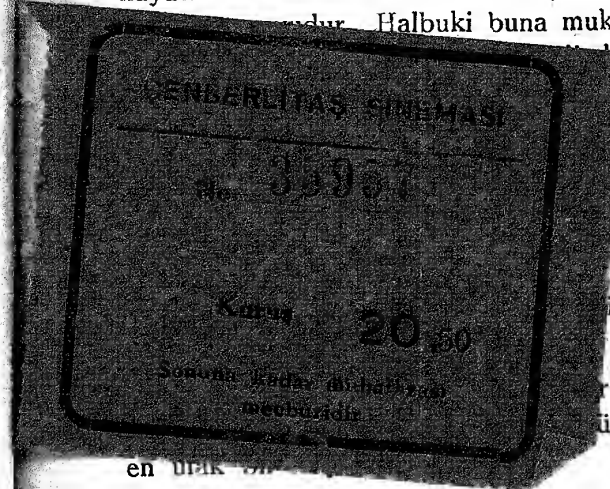
\*\*\*

XIX uncu asır Hatay şairlerinin mufassal Hatay tarihi ve Hatay davasındaki rolü:

Mufassal Hatay Tarihi vücade getirilmesine saik olan Hatay davası şu büyük ve millî tezi ileri sürüyor :

« Hatay her bakımdan Türktür. » Bu tezin ilim aleminde müdafaasını yapan Mufassal Hatay Tarihi diğer cildlerinde kemiyet bakımından Hatay ekseriyetinin Türk olduğunu ispata çalışmıştır. Bu cildimizde keyfiyet bakımından da Hatayın Türk olduğunu ispat etmiş oluyoruz. İşte bu ciltte eserlerini sunduğumuz XIX uncu asır Hatay şairleri bu tezin canlı bir misalıdır. Bunlar divanları ve mecmuaları ile büyük Türk divan edebiyatının bir sahifesini teşkil ediyorlar ki Hataydaki kültür

hayatı da umumî Türk kültür hayatının mütem-



Halbuki buna mukabil diğer  
anlarında  
ay şairleri  
bir şair ne  
arın irtibat  
biyatlarına  
hife teşkil  
halde Ha-  
rk kültürü  
er dükkân  
ür pazarında

en uzak

İşte bu bakımdan Mufassal Hatay Tarihinin diğer ciltleri arasına karışan üçüncü cildimizde de Hatay davasının umumî tezinde rolünü oynamış oluyor.

Vazifesini diğer ciltlerden daha aşağı yapmamış olursa kendini bahtiyar addeder.

### Sadık Efendi :

Hayatı: 1788 de Antakyada doğan ve 1828 de pederi Ahmet efendinin vefatıle yerine Müftü olan Sadık efendi uzun müddet Antakya Müftülüğünde bulunarak hemen daima Antakyada kalmıştır.

İlmiye mesleğine intisap eden ve genç yaşında büyük istidat gösteren Sadık efendi okumağa çok hevesli idi. O sırada devrin meşhur alimlerinden Şirvani İsmail efendi, hicaza giderken Antakyaya da uğramıştır. Sadık efendi, bu âlimi bir sene babasının konağında misafir ederek ertesi sene beraber hicaza götürmüştür. İşte bir sene içinde Sadık efendinin Şirvaniden Türk kültürünün klasik malumatını iyice öğrendiği anlaşıyor. Müftü Sadık efendi de 17 inci asır şairlerinden Şeyhulislâm Yahya efendi gibi fırsat düş-tükçe, hatta resmi mesaisi esnasında bir takım tuhafliklar ve hazır cevaplıklar yapmış. Şairin bu yoldaki bir çok zarif vak'aları ve nükteleri Antakyalıların hafızasında yaşamaktadır. ( 2 ) Fakat icabında ciddiyeti ve bilhassa cesareti medeniyesi meşhur olan Sadık efendi 1860 da Antakyada ölmüştür.

### Edebî mevkii ve eserleri :

Aşağıda bahsedeceğimiz ( Tercii bent ) ile İstanbul da bile şöhret kazanan Sadık efendinin

şiiirlerinde Sünbül zade Vehbi, Keçeci zade İzzet molla ve Enderunî Vasfın yer yer tesirlerini görüyoruz. yazılarında lâfız san'atları yapmağa heves eden ve tasannulara ehemmiyet veren bu Antakyalı şair, 19.ncu asırdaki Türk divan edebiyatının umumî vesikaları eserlerinde tebaruz ettirmiş oluyordu. Esasen olan ve zevale yüzü divan edebiyatı tek tük yordu. İşte Sadık efendi gelenlerden sayılmaz bir şair olduğu da inkâr mahlasını alan Sadık edebiyatı üstadlarını noktadan daha ileriye yalı bu şairde tesiyet, dehaya meyl ed ihtiyarlamış olan şini şuurunda duyacak, fütüna karşı, edebiyat tarihçileri için karakteristik olabilecek bazı aksülâmeler uyanacaktır.

İşte 19uncu asır Türk edebiyatının dâhiliğe yaklaşan şahsiyyetlerinde gördüğümüz bu aksülâmelere Sadık efendinin eserlerinde tasadüf ediyoruz. Gayri matbu divanı, 20 Cüz kur'an tefsiri ve hafızalarda yaşayan darbı mesel hükmüne geçen buluşları, Sadık efendinin belli başlı eserlerini teşkil eder.

Sadık efendinin meşhur tercii bendinde intihap edeceğimiz şu parçayı görmeden evvel bu



manzumenin yazılmasını icabettiren hadiseyi hü-lâsa edelim :

Halep valisi, Sadık efendi ile diğer bir zata müşterek bir mektup göndererek onlara mekremetlû diye hitap etmiştir. Bu ünvanı kendisine küçük gören Sadık efendi, halep mektupçusuna cevap olarak meşhur tercii bendini yazup göndererek o zaman için padişahı temsil eden valiye karşı büyük bir cesareti medeniye göstermiştir. Vali de hatasını anlayarak bir kaza Müftüsünün bu cür'etini haksız bir gururla cezalandırmak cihetine gitti. Fakat müftü Sadık efendi bilahere merkezce affedildi.

#### Terciî bentden :

Müşterek mekremeti istemeyiz, arederiz  
Arımızdan bu gelen kağıdı inkâr ederiz  
Şairiz hazımamız yok hemen iş'ar ederiz  
Hakkımız hürmet iken lâıyk olurmu tağyir  
Mekremetlû yazılır mı bize ey kilkidebir

Sadık efendinin tercii bendinden aşağıda zikredeceğimiz diğer bir parça da Antakyalı şairin başka bir bir medenî cesaretini gösteren bir fahriyesi demektir.

Sadık efendi, bir gün ikinci Mahmut tarafından gelen bir fermana kendi dinî kanaatlarına uygun görmeyerek kaza meclisi idaresinde alenen muhalefet etmiştir. O sırada Halep valisi olan âmiri kendisini azlettikten başka hadiseyi ikinci Mahmuda bildirmiştir. Müftünün şid-

detle tecziyesi emri beklenirken mağrur ve zalim padişah nasılsa Sadık efendinin bu cesaretini de beğenmiş ve kendisine müftülüğü iade etmiştir. İşte böyle bir hadise atlatmış olan Sadık efendinin tercii bendinde şu manidar parçayı da görüyoruz :

Halkatebliğ ile fermanı şehi kevneyni  
Vüzerayı şehi dünyaya şebihiz ayni  
Olmuşuz şer'ide fetvayı buyurmakta vezir  
Mekremetlû yazılır mı bize ey kilkidebir

Bu hareketile çok kuvvetli bir şahsiyete malik olduğunu bize isbat eden Sadık efendi, eğer İstambuda bulunupta bu kuvvetli karakterini görgü ve bilgilerile daha fazla inkişaf ettirmiş olsaydı, hiç şüphesiz bize daha başka türlü bir çehre ile görünürdü. Divan edebiyatının kifayetsizliğini, karakteristik aksülâmelerle yazılarında gösteren, yukarıda arzettiğimiz türk edebiyatçıları safında muhakkak Sadık efendiye de ras gelirdik.

### Tercii bendi meşhur

Resmi ünvanı mekâtibi cedidi tahrir,  
Arazi rütbeye nisbetle olunmuş tasvir  
Yine haysiyeti zatiye olunmaz tenkir  
Hakkı haysiyetimizden eğer oldunsa habır  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?.

Öyle bir sade müderris değiliz nihririz;  
Ağ sakallu hocayız, ilmi hünerde pırız.  
Aklü nakli biliriz, muktedirüttefsiriz;  
Yazmışız hazreti Kur'ana mufasssal tefsir;  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidedir ?!..

Halka tebliğ ile fermanı Şehi kevineyi,  
Vüzerayı şehi dünyaya şebihiz ayni  
Emrû nehyeyleyerek faslederiz mabeyni.  
Olmuşuz şer'ide, fetvaya buyurmakta vezir.  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?!..

Etmışiz niçe makamâtı ulûmu tahkik,  
Şerhi izahı mezayaya havaşî talik;  
Hasılı, varid olup hazreti Haktan tevfik,  
Olmuşuz devleti İlmiyei ülyada müşir.  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?!..

Biz bu devlette, cevahir gibi kıymetli idik,  
Nezdi erbabı fezailde faziletli idik;  
İmdi bu rağbet ile ne şiirde himmetli idik;  
Haliya evci fazilette iken bitaksir..  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?!..

Bizdeki sıhhatı aslû nesebü şî'rü edeb,  
İffetü sıdku dirayet, geri dursunlar hep;  
Etmışiz gayreti diniye ile ilmi taleb;  
Kavlimiz, tabekıyamet turuki dine gafir.  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?!..

Enbiya varışiyiz, murisimiz fahri rusûl,  
Rehnümayız, kılavuzlığımız hayri sübûl,  
Sıdkile tezkiyemiz düzgün olup indeluûl;  
Olduk ahkâmı ilâhiye seririnde karar.  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kelki debir ?!..

Mekremet, cümle beni Âdeme vermiş mevlâ,  
Ki buyurmuş ezelden (Velead kerremnâ')  
(Varafa' na) ile fadlehlî kılınmış ilâ.  
Kadri ikani akayidçe olunsak tevkîr.  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilki debir ?!..

Farkolunmaz mı esatizü telamizi ulûm ?  
Kâmil, âsarı kemalinden olur mu mahrum ?  
Neşrile kesbi husus ettiğimiz hep malûm,  
Ne reva kim, olalım kaydı umumide esir!  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?!..

Endi ünvanı faziletten aşağı ülema,  
Mekremet kaptı niçe ismi müderris cühelâ;  
Kadri resmi ile fahretmemişiz biz aslâ  
Bizdeki vasf, ilâhile olunsa tâbir.  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?.

Kadrimiz görse idin bezmi müşiranide,  
Siyema, haki deri re'feti yezdanide;



Biz de asefleniriz cenbi Süleymanîde,  
Arşı Belkisi kemalâti biz ettik teshir.  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?!..

Açalım bahsımızı valii valâ şâne,  
Yani ol daveri allâmei kıymetdane,  
Bizi tenzili edermi bu yeni ünvane?  
Çok eyalette bizi fazlile etmiş teşhir..  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ? !..

Müşterek mekremeti istemeyiz ar ederiz.  
Arımızdan o gelen kâğıdı, inkâr ederiz;  
Şairiz, hazımamız yok hemen iş'ar ederiz,  
Hakkımız hürmet iken, lâıyk olur mu tağyir?  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ? !..

Kâtibi hazreti divanı veliyyinniami  
Keser elbette senin gibi pürüzlü kalemi.  
Sen mekadirce kitabette değılsin acemi,  
Yıkılan gönlümüzü eyle bu def'a tamir!  
Mekremetlû yazılır mı bize, ey kilkidebir ?!..

### Gazel

Döndü çarhım, çarhı gerdun olmadan devran henüz  
Kâr-hanem işlenüptür yapmadan dükkân henüz

Ben hatı müşkininin tefsirin etmiştim ezel,  
İnmeden arza semadan, âyeti Kur'an henüz.

Ben devayı derdi aşkı, şöyle bilmiş, bulmuşam  
Bulmadan eczayı hikmetten eser Lûkman henüz.

Ben o Yusuf çehrenin Yakubıyam, meftunuyem  
Çıkmadan çahi ademden, yusufu Ken'an henüz

Ben o canan ile birlik eylemiştim aşkda.  
Gelmeden bu heykeli cismiçre Sıdkı, can henüz.

### Gazel

Saye salmış bağı hüsne, bir Hüma dır kâkilin,  
Galiba nuri cemale, mübtelâdır kâhılın,

Zulmeti hayretteyin sevdayı zülfünle veli,  
Leylei firkat gibi yekser belâdır kâkilin.

Ey ki, geysûler gehi sevdayı aşkımdır benim,  
Tarımar eyler beni, çün bivefadır kâkilin.

Mubemu gözden geçirdim kıssai Leylâyı ben  
Aşkı Mecnun suhbetinden ruşınadır kâkelin.

Sıdkı'î dilbestenin tab'ın perişan eyleyen  
Dilbera vallâhi hayfa pür cefadır kâkilin.

### Gazel

İnlemezdim valihi aşkı cemâl olmasam ah.  
A-h çekmezdim eğer muridi hal olmasam ah.

Murgu dil düşmez îdi damı belâyı aşka,  
Maili dağdağayı danei hal olmasam ah!

Bende huş olsa sararmazdı bu güna benzim  
Potai a-şkda altun gibi kal olmasam ah!

Bakmaz eş'ara, haramolsun o çeşmi cadu,  
Maliki marifeti sihri helâl olmasam ah!

İtibar eyler idi kadrime ebnayı zaman,  
Sıdkıya, muteberi ehli kemâl olmasam ah!

### Gazel

Canfezan lâli lebi hikmeti usâ gibice  
Li-k zülfü ne yaman, ejderi Musa gibice

Ka-ftan Kafa değin, şöhetü namı vardır  
Li-k pünhan ediyor, kendinin Anka gibice!

Aşıkı Yusufu hüsnolan efedim labud;  
Sarılır damenine desti Zeliha gibice.

Okşarım sayesini servi hıramanın kim,  
Salınır naz ile, ol kameti bâlâ gibice.

Kaşları fikri ile seyrederek dün gece dil,  
Kabekavseyne erer, « Leyletül'esra » gibice.

Danei hali ile Âdemi iğfal ederek  
Cenneti köyüne devreyledi, Havva gibice.

Sıdkıya, sen hele bir şairi müstesnasın,  
Muttasil aşkı hakikî, sana âlâ gibice.

“ Rıza „ nın gazelini tanzir

Tekyei aşkıçre pirim, ha-y huyum nayı ney,  
Vecdiirfan haletile, güftügüyüm vayı vey.

Şeyh Kânun, eyledi tecridi, icra âleme,  
Sebzü sürhi dehri, terkettirdi feyzendayı dey.

Çini zülfün, görse mani, safhairuh-sarda  
Resmi erzengeneder, herveçhi istihıyayı tay.

Sırrı ihyası Mesihin sakii tersa beçe,  
Geh şifahile eder tezvık geh imayı mey.

Sıdkıya, ney, mey deyüp nalanü mestoldunsa da  
Ruyüleb, gül mül-yüzünden eyleme ifşayı şey.

### Gazel

Ey kâkili Leylâye, Divane olan gönlüm  
Ey şem,i şebaraye, Pervane olan gönlüm!

Yaktım sêni aşkımla, Yıktım seni eşkimle  
Ey seyli sirişkimle, Virane olan gönlüm!

Ser verse nihayette, Cevlan eder elbette;  
Meydanı muhabbette, Merdane olan gönlüm!

Ol yar ile hemdemken, Vash ile hurremken;  
Esrarına mahremken, Bigâne olan gönlüm!

Saha, ruhu alında, Ol boydaki hâlinde  
Şatrancı cemalinde, Ferzane olan gönlüm!

### Gazel [1]

Dermanımı kesti, bir Çerkes kölesi kâfir;  
Öldürse gerek ahir Ben aşıkı naçarı.

Benzer kıza, oğlana, Şem'ü mehitabana,  
Dulehçe bir insana, Bir mevhibei bari.

Mehtabı kamermdir Ya necmi sehermidir?  
Leb kelle şekermidir Hayran eder efkârı.

Dursun deyu dizarlar, Çabuk geçüp ırgarlar;  
Pırlanta gibi parlar, Pür nur eder absarı.

(1) Bir ziyafette, erkek kıyafetine geçirilerek hizmet ettirilen bir cariye için söylenmiştir.

Ya bendei tağardır, Ya tîgi mücevherdir.  
Ya Çerkes hançerdir; Ol gamzei mekkârı.

Tamiri muhafızdan, Bu nükte olup ruşen,  
Görmüş, güzer eylerken, Ol mübhem olan yarı.

### Gazel

Dehanım, dudi ahı zülfe dudahe-nktir şimdi,  
Duhanım, bahtım asa, sada bir şebre-nktir şimdi.

Dahili emni ağuşun iken ol tıflı nevrete,  
Diriğa gamzesi, sercengi pişae-nktir şimdi.

Yoğiken cevheri ferdi feminde noktaca şekkim,  
Heyulâ sureti fehminde aklım, te-nkdir şimdi.

Lûğati fenni derdi şuhi Şirazî şuurile,  
Tibai tab'ı Sıdkı, nüshai ferhe-nkdir şimdi.

### Gazel

Potai aşkında cismim derdile zer re-nktir,  
Li-k, kalbim haki âlam içre kâni ze-nktir.

Tiri ahım, ol dili birahmine kâr eylemez,  
Galiba hem madeni pola-ddır, ya se-nktir.

Bezmi aşkında meyi hicranını nuş etmişem  
Ahü efganım şaha, bu bezme bir ahe-nktir.

Kasdeder mevci sirişkim bahrile bahsetmeye,  
Çıksa ger hasmı vezaiften muradı ce-nktir.

Şimdi Sıdkı, hocai remzi lûğati derdü gam,  
Kıl tetebbü tab'ını gör nüshai ferhe-nktir.

### Murabba

Sundu bana sakii humarı aşk,  
Dolu dolu badei esrarı aşk,  
Bilmez iken nidüğün asarı aşk  
Aldı beni, haleti düşvarı aşk.

Girdi gönül bir sanemin dinine,  
Taptı anın sureti renginine,  
Piri muğanın uyup ayinine,  
Kıldı siyah zülfünü zünnarı aşk,

Gerçi zelilim değilim lâyıkın  
Aşk veli hil'âtidir halikin,  
Aşkınam, aşkınam aşkın,  
Kâfir olur eyleyen inkârı aşk.

Sanma erer aşka, heveskâr olan  
Kisesi pürdirhemü dinar olan  
Etmeli ey hoca hiridar olan  
Nakdi dili can ile pazarı aşk.

Aşk ne yaman hal imiş eyvah meded!  
Muhrik imiş, müşkül imiş ah meded!

Kalmadı sabrım, meded allâh meded!  
Yaktı tutuşturdu beni nari aşk.

A-şkdurur tası dili çinleten ..  
A-şkdurur sineleri inleten ..  
Sıdkıyı gâh ebsem edüp dinleten;  
Velvelei, gulgulei zari aşk.

Urgundur, şahî celâlin gönül,  
Durgundur, mahi cemalin gönül,  
Yorgundur, rahi visalin gönül,  
Dur şed ez katile salârı aşk.

Haleb valisine, Antakya ahvalini  
Musavvir bir şikâyetname :

Ey valiinniami bihemta,  
Sadefi de-hrde dürri yaktal

Gelmemiştir Halebi Şehbaye  
Sen gibi valiî vâlâ maye.

Ki edem a-rz harab ahvalim  
Ola rehya-b husul amalim.

Sizi tasdi olur itnab etsem  
Cümlei derdimi i'rab etsem

Arife remzü işaret kâfi;  
Umaram derde devayi şafi.

Hayli müddet bir alay âdemler;  
Meclisi memlekete mülzemler.

Şer'i hem meclisi gasbetmişler,  
Kuvvei kahire kesbetmişler.



Müteallikleri mahmî, mesrur:  
Sairi hasirü horu mağdur,  
Kime arzetsin ahali hali?  
Gitse de ırzu vekarı, malı.  
Fukara ah edüp ağlar, inler;  
Arzıhalı kim okur, kim dinler?!...  
Meclisin gadri olunsa ilâm,  
Yine meclisten olur istilâm.  
Kizbe pek çok hucecû mazbatalar.  
Halebi aldatacak mağlatalar.  
Arada gadrü himayet pek çok;  
Nefi'miri edevatı hiç yok.  
Malı miriye zararlar vafir;  
Anları söylemeye kim kadir?  
Söyleyenler olur ahir meyus  
Mutazarrır, müteellim, menhus.  
Naibi belde begayet cahil,  
Menheci şer'i kazadan gafil.  
Akça almaktadır ancak nazarı,  
Olmayup batilü haktan haberi.  
Çok uzar onları tebyin etmek,  
Her şeyi başkaca tayin etmek.  
Kendi ahvalimi de hatmedemem  
Rehi şekvaya açıktan gidemem.  
Şerlerinden ederim havfu hazer,  
Edeyim remzû işaretle güzzer.

Daima hürmet eder sınıfı kibar  
Bu duacılarına bilizhar.  
Olurum mazharı ihsa-nları,  
Naibi vacibei şa-nları.  
Görüp ol nimetimi hüssadım.  
Çekemezlikler ederler daim.  
Şeceri nimetimi taşlarlar,  
Hiyelü melânete başlarlar.  
Eski adetleri baakdi vifak,  
Yeni valilere hakkımda nifak.  
Birisi etmedi isga illâ  
Mısır seraskeri malûm paşa.  
O dahi hürmet ederdi evvel  
Lik, oldum giderek müsteskel.  
Uymadan çünkü onun meşrebine,  
Hakkı devlette olan mezhebine.  
İstedi devlete hain olayım,  
Kalbü kalıpla mübayin olayım.  
Anladı sunumu sûri idüğün  
Tav'ımı emri zarurî idüğün.  
Bir taraftan dahi sınıfı hüssad,  
Ederek arada ilkayı fesad.  
Beni sürdürdüler ol paşaye,  
İki yıl müddet ile Akkâye  
Başka bir cürmümü hâla bilmem,  
Hasbiyallahü ve nimelekrem.

Kaldım avare yigirmi yedi mah,  
Ruzi şeb eyleyerek giriyevü ah.

Harbı gavgada dahi anda idim.  
Bikesü hairi efkende idim.

Sabredüp bunca hasarı mihane,  
Avdet ettimse de ahir vatana.

Ehlü evladımı giryan buldum;  
Cümle emlakimi viran buldum.

Satup emlakimin alâlarını,  
Dahi vafir tühaf eşyalarımı.

Ödedim borcumu ol esnade,  
Oldum ol dağdağaden âzade.

Gerçi servetle çıkuptur adim,  
Li-k, masraftan ekal iradım

Borç edüp harc ederek menfada,  
Olarak faciai belvade ..

İltiyam eylemez aslâ yarem  
Rabtı taksi-ttir ancak çerem.

Malü mevcudumu satsam şimdi,  
Nedeyim emri maaşı imdi?

Nakzi emlak ile mağbun oldum,  
Ki maişette katı dun oldum.

Çünkü eksildi refahı irad,  
Li-k, olmakta masarır müzdad.

İki, üç yıldır olup kahtı harir,  
Borca battım yine bilmem tadbir.

Nedeyim? cerri sual eyleyemem,

Kimseye şekvei hal eyleyemem.

Başka bir nev'i maaşım yoktur,  
Şühreti servetim amma çoktur.

Kaldı her veçhile muhtarane,  
İşim allahu azimüşşane.

### Süleyman Refet Paşanın gazelini tastir.

Çok surete girdim, geleli nami  
Asarı tağayyür çıkar elbette ayaue.

Bir muridi yekta isede cevheri cismim,  
Bin hey'ete koydu beni evdaf zamane,

Mersuli cehil sal olalı nushai aksim,  
Mayletti kuvayi bedenim zafı nihane,

Fehmetmez idim farikai şeybû şebabı,  
Üstatı herem başladı tefsirü beyane,

Ben resmi ubudiyete karşı neler ettim,  
Hengâmi hadasete uyup nefsi yamane,

Bisya-rdır asamım o değluki hacilim,  
Kadir değilim olmağa bir lâhza lisane,

Bildim ki bütün işlediğim cürmü hatadır,  
Sermayeî ümrü güzeran etti ziyane,

Şayestei tahsin olacak bir amelim yok,  
Kaldı işim allahu azimişşane.

Lâ'le, bu siyah boncuğu hallettin efendim, Zu'mumce beğendim  
Tastiri gazeldir deyerek bidebane, Hem mütezirane.

Cihane seyri seferane.  
Bir tavri yeğâne.

Ayinei resmim,  
Berveçhi amane.

Mechul idi emrim,  
Tab'ı beşerane.

Bilmezdim o babı.  
İzahı nihane.

Pek aşuru gittim.  
Yazık o avanel..

Mağbunu alilim.  
Yok üzrü behane.

Afatı havadır.  
Nutkum hezeyane.

Gayet günahım çok.  
Ol vasiülhisane.

### Antakyada ilk çekilen asker kurası için kaside ve tarih :

Eey şahı iklimü hüda,  
Sallâ aleykellâhu, ya  
Hamil hilâfet hizmetin,  
Hâlâ emiri ümmetin,  
Ruşen sana her haleti,  
Zilliyeti ehliyeti :  
Siddiki ekber mankibet,  
Osmanii Haydar sıfat,  
Ol padişahi bibedel,  
Her taba her tabi güzel,  
Bir kutbu raz agâhıdır,  
Gavsi meded dergâhıdır,  
Mâhza hulusi niyeti,  
Reyi ricali devleti,  
Esrarı talimata bak,  
Envarı tevfikata bak,  
Ezcümle asker kur'ası,  
İlhamı hak meşruası,  
Tanzimi millet nazmi din,  
Evvel sadaretle güzün,  
Malikmi eslaflı hele,  
Tedbiri kâfi âleme,  
Varmi Reşid Paşa gibi,  
Melhû-z her ruzü şebi,  
Verseydi bu hurşid eser,  
On kat bulurdu her hüner,  
Elhamdülillâh salbesal,  
Versün kadimi lâyezal,

Seraskeri rüslü hudâ!  
Mencae mansurülliva !  
Hamî mehammi milletin;  
Abdûlmecidhan padişâ  
Pes gayre nisbet midhati;  
«Keşşemsifivastissema»  
Farûku tahti madelet;  
Maliki ridvanı rıza  
İlham ile eyler amel;  
Aklen ve şeran mükteda.  
Hakka veliyüllahdır,  
Millet nevazü mülteca.  
İhya eder her milleti;  
Her şeyde müstahsen beca.  
Asarı tânzimata bak;  
Mahza keramet biriya.  
İslâma nusrat şer'ası;  
Tefsiri takdiri huda.  
Ruşen betevfiki rehin.  
Sani meşihatle ziya.  
Bir böyle sadri azama ?  
Yektayi rüşdü ihtida.  
Tabî düvel müstev'ibi,  
Tervici millet cabeca.  
Bir ka-ç yıl ol sadre fer,  
Erkânımız neşvü nûma'  
Bulmakta millet hüsnühal,  
Bu şahû bu sadra baka.

Hem Şeyhülislâm hazreti, Fetvayı millet hücceti;  
Hakkın büyük bir nimeti, Allâmei Numan lika.  
Ol arifi hikmet şiar, Bir kutbu hasiyet medar;  
İlmetsünimdi iftihar, Bulmuştur evci itilâ.  
Melhuz makulât ile, Mahfu-z menkulat, ile  
Hüsrev o bir mirkat ile, Etmez fezane irtika.  
Gel hikmetülâyni gider, Al ayni hikmetten eser.  
Fetva penahi pür hüner, İmzakeşi lûtfü ata.  
Ser askeri nusrat alem, Ol hazreti Rüstem şiyem,  
Düşmanı efrencü Acem, Leysi veğa, seyfi gaza.  
Sırrı Muhammetle Ali, İsminde olmuş münceci,  
İsminde vardır medhali, Sırrı tefe'üldür bu ya.  
Sadri muazzam übbehet, Bedri Süreyya mankibet;  
Ayni ulûmi mahmedet, Alihimem, Haydar lika.  
Hakka sipehsâlâridin, Tevfiki rabbilâlemin;  
Binnasrı velfethilmübin, Olsun müeyyed daima.  
Düsturu orduyu Arab, Hâlâ müşi muntetab.  
Ol hayreti Asef edeb, Nuri bilâdi enbiya.  
Rükni rekini askeri, Yümni emini yaveri,  
Meydanı savlet Haydari, Sammamı nasriyülcelâ.  
Geldi ahali fe-vec fe-vc, Tav'an birlikti mev-c me-c;  
Herkes bilindi ferdü zevç, Kaf ehli durdu bir yana.  
Bazıları şan aldılar, Evlâdı sultan oldular,  
Bibaht olanlar kaldılar, Vareste hali sureta.  
Hıfzı hukuki millete, Asker gerektir devlete,  
Haktan şirayi cennete, Emvalüenfüstür baha.  
Sıdku hulûsum devlete, Şevki hususum millete  
Talibtir anlar hizmete, Bakura'i kısmet feza.  
Ben pir isem anlar civan, Bir kura' çektim ezcinan,  
Kuramde çıktı her zaman, Abdûlmecid hane dua.

Manaca sundum torbaya,Tari-h çıktı kura'ye;  
Yümnolsun Antakiyeye, Bu kurai adlihtiva!...»

**Rusya muharebesine musanna ve bedi tarih :**

Neşkürullahallazi ebda hâfiyyâtışşüm,  
Oldu şeh Abdülmecidin yümnî ahdi runümün.  
Yümnî ahdi vakiatından biri bu lû-if kim,  
Ru-s veş düşmanı dinolmaktadır şimdi zebun.  
Sabika bermuktezayı vakti hal ol biaded  
Buldu fırsat, eyledi etvarını hadden fuzun.  
Zıddı istiklâli hükmi devlete, halkıştı pes  
Eyledi «Eflak»ü «Buğdan»ı pezirayı ruhun.  
Dinü devlet manî bir kaç mesail sevk olup  
Nakzi ahdetti, çıkardı, hilekâri bir oyun.  
Sevkolundu, rahî insafı düvelce gitmedi,  
Oldu kurnazlıkla kâfir, çiftelu ester harun.  
Verdi islâm padişahı seyfile kat'î cevab,  
Şeyhulislâm böyle ifta eyledi vafkalmütun.  
Cenge, orduyu hümayunlar kuruldu subesu,  
Adiyat etti teadi, safinat etti sufun.  
Geldi bir rağbet kulubi muminine öylekim  
Görmemiş bir böyle rağbet çeşmi âsarü kurun.  
Malü canın, nazlı evladın cihade verdi halk,  
Kalmadı dillerde kaydi hubbi emvalü benum.  
Vüs'ü değlü nefsi malın etmeyen bunda feda,  
Kaliban islâm ise kalben münafık farmasun.  
Dari dünyade bir oğlum var, bihamdillah anı,  
Yüz gödüllü askere yüzbaşı verdim ezderun.  
Zâdegâni beldeye bir nev'i tergib oldu bu.  
Ettiler cengü cihade cümleten meylü rûkun.

Hizmet etti kuvveti tab'ında dinü devlete,  
Kenzi tahtela-rştan bir tuhfei iksi-r gûn.  
Söyledim ol şahî bbihemtaye, bihemta sühan,  
Duymamış esma' mislin, görmemiş şibhin uyun.  
Beyti vahidden yüzaltmış dört ola tarihi tam  
Tıbkola Abdülmecid adadına cem'an yekûn.  
İltizam ettim fakat ol değlü tarih olmasın  
Anda bir yekten ziyade var tevarihi fûnun.  
Çünkü her misra hurufen diğerin bir aynidir,  
Lâyüad tari-hler var olduğun anlar futun.  
Çoktur evsafı huruf içre cihati camia;  
Ol cihetlerle hisabetmek dahi gayet uzun.  
«Cenge baş kaldırdı muskov, ulu mel'unü elim »  
«Kıldı Şah Abdülmecit ol kavmi,levmen sernigûn.»  
Tal'atidir, nuri bahşı kalbi islâm, ol şehin,  
Kametidir, milleti beyzaye nuranî sütun.  
Dinü devlet melcei, hakka veliyyüllâhtır,  
Saysalar çoktur keramati, değildir bir, beş, on.  
Ruşen oldu sırrı zilliyet bu zillullâh-da,  
Sayei adlinde âlem buldu aramü sükûn.  
Vakıfı esrarı devlet olmayanlardan biraz,  
Sohtai napuhteler icrayi cünun.  
Avni hakla şevketi şahaneyi gördükte Rus,  
İmparator eyler elbet sulha dair Pancorun.  
Olvakit erkâmı devlet ahzedüp şer'i cevab,  
Hazreti fetva penahidir : yekûnu lâyekûn.  
Kaleyi, topu şehinşahî yıkup viran eder,  
Yapsalarda kalei Kaf üzre ahenden husun.  
Satveti islâmı, ey Muskovlu, inkâr ettiniz..  
Fenhezemtum sümme akrartum ve entum teşhedun.



Hazreti Abdülmecidin kahrını bilmezsiniz,  
Kad alimtum bilveğa, mâlem tekûnu tâlemun.  
Çok kılıç çaldı mülûki âli Osman, sizlere,  
Dersiniz fırsat bulup: « inna biküllin kâfirun. »  
Pek çetin gelmiş bu şahın cengi Muskovulara,  
Vakia vaki değil bir öyle şey, hayli sünun.  
Bizce ol bir hurde saviettir o gün islâ-mdan,  
Vakti gelsün olsun orduğehleri deryayı hun  
Pençe saldı heybeti Abdülmecid han anlara,  
Olsun ol Haydar şiyem şehbazı afetten masun  
Abdi sadık bir dua beyti dahi eyler devam,  
Nüktei beytin rumuzun fehmeder ehli derun,  
Hırzı olsun, nüshai Fallâhu hayrun hafızan,  
Vafkı olsun, her muradınca müfadi Kâfü Nûn !

### Antakya Müftülüğüne.

#### Tayini münasebetile teşekkür kasidesi :

Ya ilâhelhalki, ya rabbelalâ, Mâekremek :  
Kad alâ Sultanuna fevkalâde, veşşükrü lek :  
Şü-krkim, bir Padişahi binazire malikiz,  
Görmemiştir ahdi adli mislin edvarı felek.  
Cülli adabi hilâfetle şuruti saltanet,  
Bu şehi yektada vazihdir, ne hacet söylemek.  
Haymei valayi millettir, du desti himmeti,  
Hüsnu endamı hümayunu, ona nurdan direk.  
Şü-krkim, ilhamı rabbanî mülâzim kalbine  
Yoktur emrû nehyinin hüsnünde haşa reybüşek.  
Allâh allâh, bu Nizamülmülk, bu rüşdü hudâ,  
Sı-dkdr bu ahdi adle, ahdi Mihdidir demek.  
Ukde olmuştu dili piraneye hayli zaman,

Kim niçün gâzi okunmaz bu şehi şibhi melek ?  
Gûş edince hutbada gaziliğin şükreyledim.  
Şad olup bir tatlu tatlu ağladım ikmaledek  
Şü-krkim tevfiği hak olmuş refiki daima,  
Kalbi islâmın ukudı şiddetin etmekte fek,  
Şü-krkim bildirdi haddin Rusa, seyfi satveti.  
Pek tecavüz eylemişti haddini şaşkın köpek.  
İttifak etti bizimle devleteyni ümdeteyn  
İmdi Rusun bu inadı pek akılsızlık demek.  
Payitahtın vermemek isterse şimdi devlete,  
Ahdi Fatih milkin ita eylesün öpsün etek.  
Ol Balıkçı devleti bahri belâya düştü kim  
Kendüsin saydetti kurmuş olduğu dâmi şebek,  
Şü-kr kim bundu mukaddem söylemişim bir kasid,  
Andaki bir beyti tarihe reva muciz demek.  
Şü-kr kim nazmettiğim tarihi nusrat nushası  
Bir hüma oldu erişti hakipayı şahadek.  
Ehli irfane hüveydadur ayarı danışım,  
Böylece tari-h tertibe tesaddidir mehak.  
Bahri irfan içre bir mahi denür ol beyteli-k,  
Hakipaye nisbeti : «beynessemaü vessemek.  
Ol şehi danayi bihemtaye arzı marifet,  
Afitabe arzı nur etmekçe; yıldızlı böcek.  
Ol biz Ankayı azîmi kafi kudret Padişah,  
Ben bir edna, bicenahu bimeded, âciz sinek.  
Gevheri şehvar imiş nazmımki olmuş şehpesend  
Hasıl olmuş dilde izmar ettiğim mahfi dilek.  
Meclisi valâde Antakiye fetvası ile,  
Bir münasibçe maaş olmuş müfadi naklü sak.  
Şü-kr kim ol hizmeti ilmiye kadri bahsolup,

Olmadı zayı, ulûme, çektiğim pek çok emek.  
İhtiyacım da kerametle olup malûmu sah,  
Eylemiş zammı tasadduk koymamış iftayı tek.  
Sen de ey Sıdkı o beyti koyma müfred şü-kr kıl  
Hizmet et sanisini dergâhi Dara cahe çek.  
« Şü-kr kim oldu müeyyed silki şeh Abdülmecid.»  
«Milki Rus oldu muhedded cemi külli şaşı pek.»  
Beyti evvelde yüz altmış dört idi târihi tam,  
Beyti sanide yüz altmış dört dahi olmak gerek.  
Vardır anlarda tevarihî diğer, lâkin edeb,  
Padişahın namı namısın tecavüz etmemek.  
Her birinde bastolan elkabı cedvel menheci,  
Diğerinde ba-st kabildir hesabet, kılma şek.  
Padişahın bir huzuru manevisidir makam,  
muktezasıdır kelâmı, kasrû icaz eylemek.  
Bu huzuru padişahîde teeddüb eyleyüp,  
Lûtfü ihsanın niyazetmek dua etmek gerek.  
Bir dua gûyim ki me'suratı virdeyler lisan  
Sıdkü ihlâs üzre « amin » der refik olmuş yürek.  
Yarab; ol sultanı dini muminine lû-tf kıl,  
Şerrü şuri eylesün ruyi zeminden mahvü hak.  
Her yüz altmış dört olunca ömrü yarab ba-hş kıl  
Bir yüz altmış dört dahi made-m devreyler felek.

**Antakya habibinneccar Camiinin hafızına tarih :**

Himmeti sahibi « yasin » in olunmaz inkâr,  
Eder elbette şefaât bize bahakkı civar.  
Aktı havzı dili Sıdkıye bu mısra tarih;  
« Oldu pakize bina havzı habibinneccar, »

**Antakya Habibinneccar camii tamirine tarih:**

Şerefi ahdi Mecidi hasenatından olup  
Buldu bu camii valâyü kadim ahsen hal.  
Dedi teccidîne tarihi du mısra Sıdkı  
Lâfzü manaya deva, ruyi dilârayı cemal.  
Cemii sahibi « Yasin » Habibinneccar,  
Eskiden ekberü adel yapıp buldu kemal,

**Ferik Ahmet Paşanın oğluna doğum tarihi :**

Paşayı valâ cahi, hak Kıldı bekâmü bermurad;  
Verdi mehi mevlûde bir Ferzendi pakize fuad.  
Fahri ferikanifeham, Halâ Haleb mevki makâm,  
Etsun ana rabbülenam, Cahi müşiriyetle şad  
Esmâ semâden inmesi, Tari-feyley herkesi;  
Esranı sima nüktesi. Hem Ahmed olmak ana ad.  
Ol hazretin medhin eğer yazmak dilerse serteser,  
İfaden evvel ey püser, Kalmaz devatında midad.  
Evdâ vaktin valihi, vazetti tarihi behiy;  
(Mahmu-d Galib bey Zehi Mehdi vücuda zibibidad.)

### Yahya efendi :

**Hayatı :** Yahya efendi, Antakyanın zengin ve kıbar ailelerinden birine mensuptur. Ailesi müvekketen ticaret için Şamda bulunduğu sırada orada dünyaya geldi; ( 1823 ).

Bir kaç sene sonra, ailesile beraber Antakya'ya gelen Yahya efendi, ilk tahsilini burada yaptı. Yiğirmi yaşlarında, Antakya medresesinden icazet alan Yahya efendi, genç yaşında, muhitinde büyük bir şöhret kazandı. Zekası, nati-kası ve nekli ilimlere vükûfu sayesinde herkesin mahabbetini celbediyordu. Fakat bu haller rakiplerinin kıskançlığını celbettiği için aleyhinde müthiş dedikodular yapmağa koyuldular. Bundan müteessir olan genç şair 1853 te, va tanını terk ederek Şama gitmeğe mecbur oldu. Bu vesile ile Şam medreselerinde tahsilini ilerletmek istiyordu.

O sıralarda müşir Arif paşa Şam valisi bulunuyordu. Genç şairin Şam valisine, o devrin usulunca takdim ettiği bir kasidede bilhassa şu beyit çok beğenilmişti .

İsm urdu bülendi Arabistane gelüp.

Gün gibi şamı sabah eyledi Arif paşa.

Hicri 1271

Bunun üzerine Arif paşanın Antakyalı genç şairi divan kitabetine aldığını görüyoruz. Çok geçmeden Yahya efendi Siverek kaymakamlığına tayin ediliyor; ( 1954 ). Fakat Antakyalı şairin bu yeni vazifeden memnun olmadığını anlıyoruz :

Ser var koyuna gir severek yari belinden,  
Kalsun mu kuzum hicrile Yahya Siverekte.

Fakat küçük bir kasabada yalnızlıktan şikâyet eden Yahya efendi, burada çok kalmayarak İstanbula gitti.Orada çok kalmamakla beraber merkezi hükûmetin ilim muhitleri, görgü ve bilgisini hayli inkişaf ettirdi.

İstanbuldan Antakya'ya avdetinde, evvela Fetva eminliğine, daha sonra da, o zamanın münevverleri için gâyei hayal olan Müftülüğe yükseldi.

Hicrî 1291 tarihinde Yahya efendi, sadrazam Rüştü paşa ile Hicaza gittiğini görüyoruz O sıralarda Hicazda büyük bir şöhret kazanmış olan Dahlan den ( kıraatı seb'a ) ve ( kütübüsitte ) ye izin alarak yine vatanına avdet etti. Artık Yahya efendinin ilmi de, şöhreti de haddi kemale ermiş bulunuyordu,

Hicrî 1300 tarihlerinde tekrar Şama giden Yahya efendi, Vali Naşid paşanın teveccühünü kazanarak bir müddet Şam maarif müdürlüğünde bulunmuştur. Şamdan Antakya'ya avdetinde Yahya efendinin o zamanın devlet adamları tarafından tanınarak hayli teveccüh kazandığı anlaşıyor. O sıralarda ( Biladi hamsei mevleviyye tefahüresi ) ikinci ve üçüncü nişanlarını almış gerek Şamda ve gerekse İstanbulda hayli sen-pati yaratmış bulunuyordu.

Nihayet, hicrî 1314 senesinde Antakya'da Vefat etti. küçük kardeşi Sami efendi ta-

rafından vefatına söylenen tarih şudur :

Göçtü cihandan buldu cinanı ;

Erbabı fazlın bir serbülendi.

Fazlı kemalin gânidî Hakka ;

Amma ne çare öldü tükendi

Hasretle Sami tarih yazdı,

Terketti kevnî Yahya efendi.

\* \* \*

### Edebi şahsiyeti:

Kuvvetli bir şair olan Yahya efendi divan edebiyatının her nevinden yazı yazmış ve muvaffak olmuştur. Eserlerinde divan edebiyatı üstadlarının tesirleri vazihen görülür. Meselâ şu gazelinde Fuzûlinin bıraktığı tesire bakınız :

Bir dem beni ağyarına yar eyleme yapar

Mehcürîi yar ile de zar eyleme yapar

Bir lâle ruha meylile şermendeliğimden

Şebnem gibi huygerde izar eyleme yapar

Yahya efendi, hem eski divan edebiyatı şairlerinin em de muasır olanların tesiri altında kalmıştı.

Antakyalı şairin şu ikinci parçasında da Ziya paşanın divan edebiyatı vadisinde ki yazılarının tesiri bakınız nekadardır barizdir:

Bu perişanlığa zülfünde sabadır bais,

Dilde aşüfteliğe böyle havadır bais;

Kangı hağın gülüsün derdim arardım ağzın,

Bir cevap yokluğuna varsa hayadır bais.

Tertip ve tabedilmemiş olan şiirleri her halde bir divan teşkil edecek derecede mütenevvidir.

Yahya efendi Antakyada bir divan edebiyatı sevenler muhiti yaratmıştı. Anadolunun diğer yakın mıntıkalarında bazı şairler Yahya efendi ile müşaalar yaparlarmış.

Bu edebî meclislerin birinde Hafız tahallus eden Antebin meşhur şairi Hasırcızade ile Antakyalı Yahya efendi arasında şöyle bir müsaara yapılmıştı:

Şair Hafız — Hafız, kulunu hifzeden ol hafızı dana.

Müftü yahya efendi—Yahyayı da hayyeden ol hayyi tuvana.

Gazi Antep ve Antakya gibi iki komşu kasabanın bu iki kuvvetli şairi, arasıra birbirini ziyarete giderlermiş. Bir defasında Yahya efendi Antepte aylarca müsafir kaldıktan sonra artık Antakyaya dönüyormuş. Hasırcızade, müsafirini uğurlarken, şehir dışarısındaki mezarlıklara kadar vasıl olunca, Yahya efendi, arkadaşına:

« — Artık zahmet buyurmayın »demesi üzerine Hasırcı zadenin, mezarlığı işaret ederek :

« — Hayır, biz mevtalar için buraya kadar geliriz; yahyalar için daha ilerilere gitmemiz icabeder » dediği meşhurdur.

Bir defasında da Hasırcızade, Antakyada Yahya efendiye iadei ziyaret ediyormuş. Antakyalı şair, Antepli müsafirini karşılamak için At-larını hazırlar; yola çıkacağı sırada müsafirler ansızın konağa inmişler. İstikbala geç kalmasın-



dan dolayı mahcup olan Yahya efendi, Hasret-zadeye itizar ederken, onun da cevaben:

«—Zaten sizden daha ziyadesini beklemez; bizi müsafiretmeniz kâfidir;» diyerek, kütübü mukaddesede antakyalıların Peyğamberleri bile müsafiretmediklerini ima etmiştir. Yahya efendi ise :

« — Biz müsafir kabul ederiz amma müsafaha etmeyiz». Cevabını vermiştir.

Yahya efendinin en çok beğenilen gazellerinden bir kaç parça alalım :

### Münacaat

Bir dem beni ağyarına yar eyleme yapar;  
Mehcurii yar ilede zar eyleme yapar !..  
Bir lâle ruha meylile şermendeliğimden,  
Şebnen gibi huygerde izar eyleme yapar ?.  
Kat'eyle elim, riştei esbabı emelden,  
Matlab bir iken dilde hezar eyleme yapar !..  
Ol neş'e ki mahsulu idi camı elestin,  
Encamını mahşerde humar eyleme yapar !  
Pervanei nuri ezelîdir dili Yahya;  
Duzahde tenin heyzümi nar eyleme yapar !

### Gazel

Her katrai eşkim ki akar kan arasında.  
Lülü gibidir sübhai mercan arasında.  
Olmakta güzellikte o meh Yusufu sani..  
Bir rabıtaadır can ile canan arasında.  
Zülfü siyehinden kesilir mi dili şeyda;

Bir fitne kopar korkarım ihvan arasında.  
Fasletmese aralarımı hançeri hicran  
Gavga uzanırdı ten ile can arasında.  
Yahya, benimi buldu heman kâfir zülfü,  
Bendeyleyecek bunca müsülman arasında.

### Gazel.

Kara sevdaya düşürdün beni ey ma-hlika !  
Tarı zülfünle edüp şanı visali ima.  
Revişi resmi hıramın, bilürem Şam işidir;  
Ya nedir sende âzalım bu kadar istîğna ?  
Gerçi Şamî derim, amma sana şumî diyemem,  
Nasiyen mihneti aşkı eder iken inba.  
Nüklîçin bezmi meye peyk arar ehli işret.  
Şa-m elmasımıdır gabgabın ey meh acaba ?  
Nazmîle haddi senasın bulamazsın Yahya,  
Eyle ol daveri devrane hemen hayri dua.

### Gazel.

Elverdi rinde, piri meyin, girdi bağına;  
Hürmet yüzile mey gibi, düştü ayağına.  
Duydum ki gûşi ya-r, bu şeb de-rdnak imiş,  
Ermiş meğer bu derdi derunim, kulağına.  
Çıplak kodu zamane beni, comesiz bu kış,  
Geydirdi ber-f, pirihenin bağı rağına.  
Nari fira-k sinemi etmişti da-ğ dağ;  
Teşbiholunsa sine, seza gülbudacağına.  
Saf bestedir yesarü yemininde, aşıkân,  
Bakmaz o şahı işve, veli solu sağına.  
Germabe içreyüz sürüyor, zülfü payına;  
Etsem hased acep mi o tasu tarağına.

Ruhsarı yarı görmese Yahya, göz istemez,  
Göz ister idi bakmak için, gül yanağına.

### Gazel.

Yine sen yare arzet, yar elinden da-d lâzımsa;  
Tekâpu etme gayre, ya-rdan imda-d lâzımsa.  
O şahî işvenin, tiği nigâhı hişmi; kâfidir,  
Eğer üşşakı katli âm için, cellâ-d lâzımsa.  
Nazargâh eylesün manî fikrim, nakşı renginin;  
Hayale, ru-h tasvir eyleyen, Behza-d lâzımsa.  
Dehani yarı telmih et, sübuti cevheri ferde,  
Bu bahsi tenki, ehli hikmete ira-d lâzımsa.  
O şuhun çeşmi cadusun görüp, meşki nigâh etsün  
Füsuni işvede hubane, bir üsta-d lâzımsa,  
Kifayet eylemezmi, tişei ahi sehergâhım ?  
Emeller kû-hsarın açmağa, Ferha-d lâzımsa  
Elin al, öp ayağın, tut sözün, piri meyin Yahya,  
Tariki feyzi aşkı bulmağa, irşa-d lâzımsa

### Gazel.

Saba, gönlüm şemimi kâkili yare havadar et,  
Garibi binevayı, nimeti hüsne sezavar et.  
Nesi-m, halı müşkininle tatiri dimağ etsün,  
Gönül, mansuru aşkıdır, kemendi zülfe berdar et.  
Niçün pünhan tutarsın razı aşkı ey peri benden  
Bana mühfi değildir, ister ikrar ister inkâr et,  
Cihanı tire etti, dudi ahi hasreti halin..  
Biraz tenviri bezmi ehli aşka arzı didar et.  
Benim derdi derunum arzeder bir yarı garım yok;  
Heman eş'ar ile canane Yahya halin iş'ar et.

### Gazel.

Bu perişanlığa zülfünde sabadır bais,  
Dilde aşüfteliğe böyle hayadır bais.  
Hangi bağın gülüsün aradım ağzın;  
Bir cevap yokluğuna varsa hayadır bais.  
Suzi aşkatar o mehru soudukça benden :  
Germii ateşe, serdii şitadır bais.  
Beni, lebteşnei zehrabi belâ eylemeğe,  
Kerhelâde içilen camı belâdır bais,  
Hırkai fakrile fahreylemeğe ey Yahya:  
İktifayi süneni ali abadır bais.

### Gazel.

Beni timarın ile etme tabiba izaç.  
Va-sıdan özge nedir, hastai hicrane ilâç ?  
Sadra zahmaçtı nigâhı, o keman ebrunun  
Tirkeşim etti beni tiri belâya amaç.  
Halin öp, kâkilini kokla, o terse peçenin ;  
Müslüman, bu gibi kâfirden alır bacü haraç.  
Bade içmem, orucum, der ne şeker çeynersin,  
Dihenin olmuş iken pür şeker ey ka-nd mizaç.  
Doğrudur piri meyin açtığı meyhane yolu  
Varsa Yahya yürü olra-hdan akdem-minhaç.

### Gazel.

Mada-m, ki bir gönülde tamam iştîyak olur,  
Zannetme yarım, aşka bağdad uzak olur,  
Firkat te, vasla aksedecek bu kıyas ile;  
Vuslat kaziyesinde netice firak olur.  
Gözden ziyade çekmededir hasretin. gönül,

Gözden ırak, sanma gönülden ırak olur.  
Yahya piyade kalsada meydanı ca-hda  
Tab'ı uruç, çarhı kemale, burak olur.

### Gazel.

Bir dil ki anda şemsi hakikat ayan olur,  
Esranı vahdet ol dile günden ayan olur;  
Ya rap derunüm etme suvergâh masiva,  
Çün mazhari cemal olacak bir zaman olur.  
Koydum tabakçei cesede câ-n meyvesin,  
Ol cansitana vakıt gelür, armağan olur;  
Oldum zeban beridei şimşiri masiyyet,  
Afvın suale didei hasret zeban olur.  
Yahya ki babı meygedei aşka buldu yol,  
Sakisi mührümeh kadehi asuman olur.

### Gazel

Dil, lâ'line dildade olurki, dem o demdir.  
Derdi dile, her mülde deva umma elemidir.  
Mahsud ola gör dehre, ulüvvü himeminle  
Memduh olur âlemde, o ki ehli himemdir.  
Âlemde, gönül olma tama'kâ-r devame  
Her keski gelür, rehrevi serhaddi ademdir.  
Mail olurum, kâlei memdu-h kemale,  
Amma emeli ehli tama', malü diremdir.  
Oldumsa heveskâ-r eğer aramı visale,  
Yahya, deridildare devam, emri ehemdir.

### Gazel.

Kim yadederse lâ'lini, şirin mekal olur;

Sözyetse bahsi zülfe, uzun kilûkal olur.  
Çeşminde kıl kadar yoğiken kadri aşkın,  
Sarmak o mumiyani, hayali muhal olur.  
Etsem kinaye müde hayalin gibi belin,  
Şirimde, filhakika bir ince hayal olur.  
Genç erer önce maksada, pir arkadan bakar,  
Tiri kema-n hali, bize hasbihal olur.  
Â-maye bak, bahade görür kadri kâleyi,  
Dersinki can ne vechile, nakdi visal olur.  
Yahyayı suçsuz eyledi gözhabsine esir,  
Zülfü de böynuna o putun bir vebal olur.

### Gazel.

Ne sende cazibei husne a-n kalmıştır.  
Ne bende şivei aşka nişa-n kalmıştır.  
Diriğ oldu benim derdi a-şkla nabud;  
Hemen vücuda nişan bir fiğa-n kalmıştır.  
Hayal edüp aradım, bulmadım belinden eser;  
Kemerde, kılca meğer bir güman kalmıştır.  
Visalı, hatına tali-k etti, şükrettim,  
Hasulü matlaba, az bir zama-n kalmıştır.  
Bugün elin öpecek şeyh kalmamış Yahya  
Ayağın öpmeğe piri muğa-n kalmıştır.

### Gazel.

Deruni aşıkı incitmedik mihnetmi kalmıştır,  
Heyulâyı vücade gelmedik suretmi kalmıştır.  
Kudumunla tükenmiş dideden hunabei hasret  
Evimde sur edilmiş kasede, şerbetmi kalmıştır,  
Penah et dergehi piri meyi, asayiş istersen

O yerdenözge bir peygûlei rahatını kalmıştır.  
Şeker bayramı lâ'lı yarı devri zühre hengâmı  
Sürudi çengü nuklu badeye minnetmi kalmıştır.  
Bu şeb ol mahi tal'at, hale ağuşa düşmüştür.  
Dili Yahyade çarhım bedrine rağbetmi kalmıştır,

### Gazel

Yine bülbül tarabla meclisi gülzare gelmiştir.  
Ayağı'le o dem, saki dönüp, reftare gelmiştir.  
Hayat efza olur, bin mürdei sad sa-l, bir demde  
O hikmetkim lebi İsa, nihadı yare gelmiştir.  
Nedir vakti recade böyle hal nazu nahvetler  
Uyan, ey didei bahtım, sana bu dil zare gelmiştir.  
Temaşa eyleyüp asarı hüsnü, aksi çeşmimde,  
Heman nazile ol tuti dihen güftare gelmiştir.  
Esiri bisteri aşk olduğum bilmişte rahmetmiş;  
Tabibim, hastai hicranını timara gelmiştir.  
Gönül kadri bilmez çarh elinden dadi şekvaye  
Huzuru arifi düsturu cem mikdare gelmiştir.  
Yine sevdayı zülfü tavrı yare can atup Yahya  
Edüp terki cihan şamı behişt asare gelmiştir.

### Gazel.

Bulur uşşa-k her yüzden belâler,  
Halâs olmaz belâden' mübtelâler.  
Esasi nuktudur, fikrî teemmül;  
Temelsiz üstüvar olmaz binalar.  
Bana bigânelik gösterdi yarım;  
Bütün, bigâne oldu aşınalar,  
Kaçar cündi, livayi sernigûnun,

Bulurmu dadi reslağzide palar ?  
Eder mansıbdı etvarın diğer gün;  
Bed aslû bed nesebler, hod nümalar.  
Verir Yahya, Sühandanane hayret;  
Nedir nazmında bu rengin edalar.

### Gazel.

Deme ibram ile ol servi. dilâram olmaz,  
Aşıka mail olur, böyle dil aram olmaz.  
Değme bir bağile olmaya gönül mürgu şikâr  
Anı sayde kaya zülfün gibi bir dam olmaz.  
Mahveder revnaki rühsarını zülfü siyehin..  
Kangı gündür ki anın ahiri akşam olmaz.  
Bendei muhlise mahsu-s, gerektir keremin;  
Lûtfü kim â-m ola aşika in'am olmaz.  
Daveri devri zaman, şahı cihanın Yahya  
Pa-y busi gibi ehli dile bir kâm olmaz.

### Gazel

Sûmbül demezde kâkili yare ne dersiniz ?  
Ben, gül derim ; ya siz o izara ne dersiniz ?  
Ey mahremanı raz çera perdei niyaz  
Bu cürmü binhayete çare ne dersiniz ?  
Te'sir eder mi bariğehi afvi safhdı ;  
Bu suzi ahı nalevü zare ne dersiniz ?  
Bilmemki bu havaya göre bahri cu-rmden,  
Keştii dil çıkarmı kenare, ne dersiniz ?  
Açmazsa verdi matlabı Yahyayı nevbekar,  
Ya sonraki o kühne bahara ne dersiniz ?

### Gazel.

Har aldı, gülün her tarafı oldu dikenlik,  
Nerkis te fenasın bilüp almıştı kefenlik

Uşşakı tükenmez, tükenür zülfü dilâvîz,  
Her aşık bir tarını, ger verse resenlik.  
Teşrife söz aldım o şehi işvenümeden.  
Etsin yoluna didelerim, raviye zenlik.  
Bedmest eden ancak bizi, lâlü lebi saki.  
Bednam edilen mey, yalnız meclise şenlik.  
Dün, tevbe ile camı şikest eyledi, Yahya;  
Bir sağer ile etti bu gün tevbe şikenlik.

**Gazel.**

Ta-sdır germabei dünyada bu malü menal  
Çünkü bir naba-kdan nabake eyler intikal  
Hanei cismolsa da vira-n, ruh etmez sukut,  
Münkesir olmakla şahi murgolur mu paymal,  
Kit'ei yakut tan bir düğme mi zanneyledin,  
Tutmuş ey zalım, yakan bir katra hu-n eşki al.  
Elde gül, ağzımda mül, güşimde mutrib nağmesi,  
Du-şde dilber, gönül bu hâlile hayranü lâl.  
Çeşmi habiden uyardı, fitnei habideyi,  
Ger uyansa bilmezem Yahya nolur encamı hal.

**Gazel.**

Ayağın öptüm, aldım damenin, işrabı camettim.  
Hele ibram ile ol mesti nazı, vasla ramettim.  
Açıldı, didei şep huftem, ol hurşidi ruhsare,  
O puhti hufteden mühfice, tahsili meramettim.  
Acep mi eşki ri-z hasret olsam, arzı mahşerde,  
Ki ömrüm suya verdim, nakdü vaktim, vakfı camettim.  
Ne puştı taatim hem oldu bir gün, tâki mihrabe,  
Ne beyhuşii meyden baş çeküp, bir dem kıyamettim  
Sezayı şanı vahdet bir amel yok bende, âllâh bir,  
Fakat tevhidi zati, dilde virdi subhü şamettim.

Ümidi lâlile ebruyi yare baş kesüp Yahya  
Dili divanemi derbendi zülfü müşkifamettim.

**Gazel.**

Seninle andeliba, yarı aşkım,  
Beni zar etmekin, bizarı aşkım.  
Devavü derdimi bilmez tabiban;  
Nihani hastayım, bimarı aşkım.  
Safayı vasi ümidi, çıktı dilden.  
Bugün, varestei ekdarı aşkım.  
Çeker saf bağı hüsne servi kadler,  
Bilirler kim beni serdarı aşkım.  
Yakarsa murgi kudsi süzi nalem,  
Aceb bir bülbulü gülzarı aşkım.  
Sözümdür gevheri razı muhabbet.  
Hevengi mahzeni esrarı aşkım.  
Baş eğmem rayeti ikbale Yahya,  
Şehi aşkın kulu künkâr aşkım.

**Gazel.**

Ne kadehkâre, ne piri meye şekva edeyim,  
Zahidi, halkai rinda-nde rüsva edeyim.  
Badei hicvin ağızdan ağıza döndürerek  
Rindi meyha-rde müsteğnii sehba edeyim.  
Beni pamal eden ağyarı da inşallâh,  
Mey gibi kadrin ayağlar ile hempa edeyim.  
Ki-lk, İsâ dihenimden akıdup abı hayat,  
Mürdegâ-n sühani, nazmile ihya edeyim.  
Ey cefacu, sana nettimki, dedin: « Yahyanın  
Gözlerinden yine huni dilin icra edeyim. »

**Gazel.**

Canca hükmetseydi canan, imtinan eylermidim.

Olmasa canane lâzım, hıfzı can eylermidim.  
Goncaveş açılmasan ağyara ey gül, ben dahi  
Razı aşkı kimseye arzu beyan eylermidim.  
Olmasa nevmid o gülruhsarı seyrinden gönül  
Bülbül asa bağı hasrette fiğan eylermidim,  
Dil vatanda bulsa ger bir lânei bimarı gam,  
İhtiyarı hicrî terki gülsitan eylermidim,  
Yapmasaydım gönlümü her günde bin şehbeytile,  
Uğruna Yahya, fedayı hanüman eylermidim.

### Gazel.

Gülşende, gülü sünbülü şebbu, semen olsun.  
Ta seyrile ol servi kadın gönül, şen olsun.  
Ağyar ile çiftolsa da mecliste ne mani ?  
Tek ortada bir sakii simin beden olsun,  
Ayırdı felek ol mehi kenanı gözümünden,  
Şimdenkeru hanem bana, beytilhazen olsun.  
Mabeyne, koyol vakfi müseiles gibi hali,  
Lâlû hat, iki tabişi vechi hasen olsun.  
Çıplak yatıp ey kız, seni bu kış souk almış ;  
Yahya seni kızdırmak için, pirehen olsun.

### Gazel

Acebmi çarhı dun perver, ederse ragbeti dunan ?  
Meta almaz behilan, görmeyince kıymetin erzan.  
Eder her pir olan şekvayı nisyanü zühul amma  
Ben işte pi-r oldum, dersi aşkı etmedim nisyan  
Çıkarsa gam yimez bu tenkinâ-y de-hrden aşık  
Görür her semti bir gülşen, kafesten kurtulan murgan.  
Cihan halkından asarı vefâü merhamet gitmiş..  
Erişsün kathî âme, kandadır bilmem Hülâgûhan ?  
Uzak yollarda Yahya zadına hamma-l olmuştur.

Değildir bari minnet, saile ettiklerin ihsan.

### Gazel

Aklım dağıtır zülfü siyehkâr perişan,  
Cem'iyeti hatırmı kor efkârî perişan  
Vâiz, bu keramet sana besdirki hemişe  
Cem'iyete bais ola güftarı perişan.  
Uşşâ-k perişan ola gâhiçê görünsün,  
Tek böyle nihan olmasın ol tarî perişan!  
Her kûşede şî'rin okunur, var ise Yahya  
Söyletti o kâkûl sana eş'arı perişan.

### Gazel

Dülbendini, nazile zarifane sararsın;  
Meydanı muhabbette gezüp aşık ararsın.  
Sen gonce gibi gâ-h yeşil gâ-h kızıl gey  
Üftadelerin, berki hazan gibi sararsın.  
Yarup ele al, hame gibi kalbimi ey şuh!  
Düşmanlarımın, name gibi bağı karararsın.  
Giryanlık ile sevdiğimi yare duyurdun,  
Ey didei gam dide, bana aynı zararsın.  
Yahya, nola ger olsa sözün inceden ince,  
Yarın beli vafında, kılı kırka yararsın

### Gazel

Zülfün dağıt, ol ruyü direhşâ-n görünsün !  
Ebr altına girmiş mehi rehşâ-n görünsün !  
Bilmez misin aşûfte olur hey'eti uşşak ?  
Zülfün ne için böyle perişan görünsün ?  
Pünhan kalıyor camede ol ruhu musayvar,  
At pirehenin, sadece bir ca-n görünsün !  
Lûtfün ile ağyarını handan ediyorsun,  
Aşıkların ey dil nice girya-n görünsün ?



Ben hicri gamin çekmeğe ni âleme geldim ?  
 Bir gün de kulun, vasile şadan görünsün?  
 Yıktın güzelim, bari temamile harabet,  
 Varsın bu gönül hanesi vira-n görünsün !  
 Zulmet bürüdü bezmi, gönül gel bir ah et,  
 Ol a-hta bin şulei suza-n görünsün !  
 Yahyayı dahi, ey sanem, al deyri cemale,  
 Kâfir gözüne, bir de müsülman görünsün !

### Gazel.

Sayei zülfünde ey mehru gelüp arame ben,  
 Bir kapu yolda-ş oldum halı anber fame ben.  
 Tiği gamzeyle bana, hunri-zlik işrabeder,  
 Şahi milki işveye, geldikçe istirhame ben.  
 Remzi çeşmi dilferibindir beni iğfal eden,  
 Yoksa aldanmam o vadi vaslı biencame ben.  
 Subhi ümmidim zuhurundan edüp kat'i ümid,  
 İhtiyarı şahi hicrettim de geldim Şama ben.  
 Dün Bebekte merdümü çeşmim ilişmiş neyleyim,  
 Pek urulmuştum gözüm, ol didei badame ben.  
 Eşki alım, arızı evraka revnak bahşolur,  
 Tutsam evsafı lebi lâlinde Yahyaya hame ben.

### Gazel

Döküldü abi ruyim, inkılabı çarhı minaden;  
 Kalurmu cür'a, desti mürteişte cami sahbadden.  
 Arusi huclegâhi aşka, ol şeb namized olmuş,  
 Anınçün yüz çevirmiş mahi Kenanı Zelihaden.  
 Hemen sevdayı Şirin telhikamı etmişti Ferhadı,  
 Cünundan özge Kayse neydi hasıl aşkı Leylâden.  
 Sarıl habli metini hakkı, hakkı bulmak istersen,  
 Çözât zünnarı, geç puthaneden, fikri çelipaden.

İki yüzden nifaka başlamış, ol hatti zülveçheyn,  
 O meh ruhsar anınçün oldu ruğirda-n Yahyadan.

### Gazel

Çok şuriş olur, nerkisi mestanın ucundan,  
 Bin fitne kopar, gamzei fettanın ucundan.  
 Çektirme bana minnetini, arzû semanın,  
 Yarap, bir içim su ile bir nanın ucundan,  
 Derdin unutup hamem eder giryevü efgan.  
 Bu eşki terü çaki giribanın ucundan.  
 Şayetki, bir ucdan ede teskin lehibin,  
 Bu giryelerin, ateşi hicranın ucundan  
 Yahya yeter ah eyleme, kim ol gülü şadan,  
 Pür çini cebindir, sana efganın ucundan.

### Gazel

İhtiyar oldukça arttı dilde, sevdayı günah  
 Mui ruhsarım, sefid oldukça oldum rusiyah  
 Secde etsem, ruhu pürnurundan ahir kibleye,  
 Şe-rmden yerde kahrıdı haşrederek ruyi siyah  
 Bendei aşkım, alâikten tecerrüd etmişem  
 Ley-k zülfü yar ile, gönül mukayyed ga-h gah.  
 Dami zülfü sıkboğaz eyler, boğazlar gamzesi,  
 Kime olsun murgu dil, sayyad elinden dadhah.  
 Kaynatup diki derunumda sirişki hasreti,  
 Came, şuyi cürmüçün verdi sıcak su, suziâh.  
 Görse de Yahya, seri kûyin yolunda gam, ne gam:  
 Saliki aşka, tariki gamdır ancak, şahrah.

### Gazel

Vasla ramolmazidin, eylemesem nalevü ah :  
 Dermidin, güremeden gök : «meded, allâh:allâh.»  
 Danei eşkim ile besledim, ol yavrucuğu ;

Neyleyim, lanei sinemden uçurdum, eyvah !  
Almadım, gabgabin öpmekle, kızıl elmayı;  
Müjen etmekte, akâfir bana, tayini sipah.  
Görmedim busi ruhi yar ile Yahya bir gün;  
Kara sevdaya düşürmüş seni, bu zülfü siyah.

### Gazel.

Gül bağına gel, ol gülü ruhsa-r görünsün  
Gülşen gülü, bülbül gözüne ha-r görünsün !  
Bir lâhzada eyler yine bin Rüstemi pamal  
Tut ol şehi hüsnün gözü bima-r görünsün .  
Dehri bile ikrarı hiyanet edecektir,  
Bir gez hele ol kameti dilda-r görünsün.  
Bu rezmigehi a-şkıta ol gamzei humbar,  
Ceyşi hatı ruhsarına serda-r görünsün.  
Yahya, nazaret san'atı şehbeyti hayale :  
İster isen asarı Sinimmar görünsün.

### Gazel.

Görmedim ayeti hüsnün, yedibeyzade bile,  
Bulmadım sırrı hatin mishafi zibade bile.  
Damenî Yusufî hüsnü, salıvermem elden;  
Şu kadar rabîta yok desti Zelihade bile.  
Sırrı ebrusını, Yusufî dahi tabir edemez.  
Kabe kavseyini mekan eylese manada bile ;  
Ka-fdan Kafa erüp şöhreti hüsnü o mehin,  
Şimdi söylenmededir meclisi Ankada bile  
Böyle nadide güher yok, kütübü salifede,  
Belki kencinei mecmuâi Yahyada bile.

### Gazel

Dildeki sevda dökülmüş navıdanı hameye;  
Sorma halim, bir nazareyle sivadı nameye.

Berki sebzasa o servi nazı sarmış, kaplamış;  
Aybolunmaz cismim eylemse hased ol cameye.  
Ceyşi hat, etti tahacüm zülfü halü gamzeyle;  
Çeşmi bimarınla dil, seyretsin ol hengâmeye.  
Kıymet olmaz nezdi erhabı nazarda Hindü Şam;  
Ol mehin ruhsarı gülgûnundaki bir şameye.  
Fikri Yahya, sürre taser rık'ai hüsnün gezüp,  
Kurduğu mensubede çıktı göbekten tameye,

### Gazel

Yok pertevi ruyi o mehin, mihri felekte  
Görmez yüzün, insa-n değil, çeşmi melekte.  
Ben doğrusu ol didei badame vuruldum,  
Rast geldi bana gec nigehe, semti Bebekte.  
Sun camî lebin, kim ereyim cayı murada,  
İşte gidiyorsun deme ey şu-h kelekte.  
Aldı kapudan zade beni zevrakı vasla,  
Tersanei firkatte, gönül, kaldı kürekte  
Sen var koyuna gir severek yarı belinden  
Kalsın mı kuzum, hicrile Vahya siverekte ?

### Gazel

Dili bima-rdan geçtim, bakup ol çeşmi bimare;  
Ki yoktur takatü halim; iki bimarî timare.  
Acınmazsın, delersin naveki hicran ile, sinem ;  
Meğerkim rahnei divar imiş, ellerdeki yare.  
Çıkar aşık, nukudu dağ ile kâşanei vasla.  
Çeker gerdünesin, ashabı servet evci kühsare.  
Gazel söylerdi, her aksin gören, çeşmi gazalinden  
Gelür tuti, gözüm, ayine karşusunda güftare.  
O serkeş afeti, ibram ile ram eyledi Yahya;  
Ki aşıklar, sezayı vaslolur yalvara yalvara.

### Gazel

Bağrım eleme ye'sile dönmüş idi kane;  
Ey murgu emel, kanda yapılmış sana lâne  
Git meygedeye ruze günü nuşu şarabet,  
Daruyi şifa ister, o dai ramazane.  
Bi berki neva kaldığımı, yada getürmez;  
Ol serviki agâ-h değil hali hazane.  
Zürriyetine cenneti vakfeyledi âdem,  
Ber mucibi şar' elbet erer mürtezikanе.  
Cem'iyeti üşşa-ka sebeptir; deyü zülfün,  
Çok diş bileyüp gezdi perişanlığa şane.  
Keçrev deyü, küsme feleğe ye'sile Yahya,  
Bir günde muradınca gider, belki zamane.

### Gazel

Meye hacet komaz ol sakii simin bazı  
Mesteder aşıkı sergeştesini, verse de su.  
Bir ağız dağıdacak olduğun, işrap eyler;  
Rindi sağerkeşe, bu kulkülü dilcü-y sebu,  
Ca-n, tenden çıkıp eyler seri kûyinde gûzar,  
Murgu aza-d kafes, ba-ğda eyler tekupu  
Bahtı habidemi, bilmemki kim etmiş bidar;  
Ki göründü bana rû'yade, o çeşmi ahu.  
Bağı meyhanede Yahya, olamaz işu müdam  
Ki sunar yılda gülü lâlesi bir iki tolu.

### Gazel

Bulurmu kemşudei rahi aşkolan yolunu?  
Bilürmü mesti meyi işve, sağını solunu?  
Felektir, öğreten erbabı servete buhlü;  
Nukudu ne-cmden eylermi harç bir pulunu?  
Kemine aşıkı ey şahı işve, görme hakir;

Murad ederse huda, şah eder geda kulunu,  
Anası, hüsnile tevem doğurmuş ol güzeli;  
Eşin görürmü gezen, âlemin Anadolunu?  
Hasis anlara Yahya bu tatlı söz, bu eda;  
Kosun bu devlete hak, Mısrını, İstanbulunu!

### Gazel

Belimi büktü gamin, kakilini hem görelî,  
Gitti cemiyyeti dil, zülfünü derhem görelî.  
Bana mizabı kerem etti zebanın ol yar;  
Hevesi lâli ile, çeşmimi pür nem görelî.  
Za-hımdar olmak için karşuladım tiri gamin,  
Dürce lâlinde, gönül yaresine, em görelî.  
Çekmedim danei halince, cinayetten el;  
Tutmadım hürmetini, kendimi âdem görelî,  
Gam ucundan dili Yahya da, bu dem hurrem imiş  
Çünkü şad olmuş o afet, beni pür gam görelî.

### Gazel

Cihana, sanma razı aşkını, ikrarım öğretti;  
Bu sırrı, elden inkârımdaki ısrarım öğretti.  
Biliamezdi gönülde, derdi dağı naveki gamzen;  
Sana zahmi derunum, didei humbarım öğretti.  
Hati nevhizinin sevdası, kilu kale baistir.  
Bana bu dersi تنها kâkili şebtarım öğretti.  
Ben evvel, neş'ei keyfiyeti şehbayı, bilmezdim.  
Bana zukı meyi, lâlilebi dildarım öğretti;  
Benim sevdakeşi zülfü siyahın olduğum, cana,  
Rakibi rusiyahe, nalei bizarım öğretti.  
Eğer tiri nigâhı katlime kasdetse, aybetmem,  
Ana resmi cefayı dilberî gaddarım öğretti.  
Benim de, ehli dikkat olduğum, Yahya, sühendane,

Meyanı ya-r vafında olan eşyarım öğretti .

### Gazel

Giryei hemvarı aşkın, didede nem koymadı,  
Nari hicrin, bağı ümmidimde, şebnem koymadı,  
Kıldı üşşakı, neyayı suzi nalem bikarar,  
Na-ydan gayri, dili demsaze hemdem koymadı.  
Dane çini hali şebbu buyun olmuştur deyu  
Bağbanın, cenneti Kûyünde âdem koymadı.  
Bir güşayış görmedim çini cebini ya-rdan,  
Gerçi şane, turrai şebrengei derhem koymadı.  
Hurrem olmuştun, hayali vuslatı canan ile;  
Fikri hicrani, yine Yahyayı hurrem koymadı.

### Gazel

Baharı<sup>es</sup>bağı ümmid ermedi, dilde şita kaldı;  
Nihali nahli bahtım, yine biberkü neva kaldı;  
Humar alû-du gamle neşelendi devri lâlinden  
Bu dem nevbet benimdir, sakiya, himmet sana kaldı.  
Tulûi mihri ikbalile âlem, oldu ruşen dil,  
Şebi firkatte, ancak bu dili hicraşına kaldı.  
Açar meyhaneye, kalıçei ihlâs aşıkları;  
Cevamide bu gün zühade, ancak bu riya kaldı.  
Ciğerde dağı hasret, dilde hayret, dide pür illet;  
Beni incitmedik zannetme bir derdü belâ kaldı.  
Bana rahmetmeyüp cevrinle kıldın kaddim ahir hem;  
Senin her ettiğin ey çarhı keçrev, hep sana kaldı.  
Çekildi ehli himmet, bezmi gamden meclisi şevka,  
Yine mihnet sarayı de-vrde, devran bana kaldı.  
Olur elbette mazhar, rağbeti gevher şinasane;  
Deme Yahya : «Dürü naye-bnazmın, kembaha kaldı.»

\*\*\*

Antebli Hasırcı zadenin Yahya efendiye  
bir selâmı :

Yahyayı berhayat ede ol hayyi Lâyenam  
Daim selâmet üzre ana, eylerim selâm.

( Yahya efendinin cevabı :

Alup Hasiri zade neşici tehiyesin,  
Arşu hulûse, ferşedeyim, bu riya mıdır ?  
Ratbillisan olup « ve aleyhisselâm » ile ;  
Daim duasın eyler isem, nabecamıdır ?

Sevkeden, fa-krdir âşar işine peyderpey ;  
Sürdü bu halile çok mezraavü karveye pey..

Bulmayup pulu sened masrafı için bir şey;

Dedi: ( Lâhavle velâkuvvete illâ billâh ! )

Kaldı harmanda hububatü zehair halâ,

beldeye nakli için, verdi cevab ehli inha ;

Şahneler mültezime, etti bu hali inha :

Dedi: ( Lâhavle velâkuvvete illâ billâh ! )

Da-mdan, damla düşüp etti hububatı telef,

Bu hububat olamaz gayri harü esbe alef ;

Bu hasar üstüne haktan dileyüp hayri halef.

Dedi: ( Lâhavle velâ kuvvete illâ billâh ! )

Kaynadup buğdayı, baştan başa, serdi havişa,

Humsudu kesreti baran ile, seyret şu işe;

Halini her kim işittise, edüp endişe,

Dedi: ( Lâhavle velâ kuvvete illâ billâh ! )

Satamaz borca hububatını hiç mülteziman;

Ki mübaşir ana taksi-t için vermez<sup>es</sup> aman

Gelüp asker deyicek: « Akça efendi ne zaman? »

Dedi: ( Lâhavle velâ kuvvete illâ billâh ! )

Gerçi her bir şey ucuz; kisede yoktur para;

Deve bir akçayadır, akçaya varmı çare ?  
 Karısı başlayıcak «buğda deyü azara,»  
 Dedi : ( Lâhavle velâ kuvvete illâ billâh.)  
 Düştü enbarına bit, bir taraf uçtu kelebek  
 Unları, mahvü telef oldu, heman kaldı kepek,  
 Açıp enbarı hasaratları birden görerek..  
 Dedi : ( Lâhavle velâ kuvvete illâ billâh.)  
 Oturur tahta puşu üstüne bak mülteziman,  
 Zam gelince düşünür, cümlesi olur hayran ;  
 Dellal Osman ile Bayram deyicek «geçti zaman!»  
 Dedi . ( Lâhavle velâ kuvvete illâ billâh.)

#### Tahmisi Yahya, gazeli Nâzım paşa

Havayı zülfü ambar fa-mdan kurtulmadık gitti;  
 Aceb mürgüz ki saydı da-mdan kurtulmadık gitti.  
 Belâyı bahtı naferca-mdan kurtulmadık gitti.  
 Emelden, a-rzudan, kâmdan kurtulmadık gitti.  
 Kederden, gussadan, âla-mdan kurtulmadık gitti.»  
 Yakan samanı sabrım, ateşi cansu-z kürbette,  
 Derunum dağıdarı huneden bu küncü mihnette,  
 Beni serkeşte hayret kılan sahrayı vahşette,  
 «Dili naşadı, envai sitemle dari gurbette  
 Vatan mehcur eden eyya-mdan kurtulmadık gitti.»  
 O denlu istemişken sakii bezmi hakikatten,  
 Yine bir katracık su vermedi deryayı vahdetten,  
 Hemen lebteşne geçtim kulzemi aşku muhabbeten  
 «Bulup bir başka feyzi neşve sehbayı hüviyetten;  
 Humarı sergiranı ca-mdan kurtulmadık gitti.»  
 Gönül geçmiş değilken râğbeti dünyavü ukbaden  
 Tecerrüd etmemişken fikri esmavü müsemmeden  
 Riyadan, süm'adan, yolsuz mudaradan, temannaden;

«Edüp beyhude ümmidi tekarrüb zühdü takvadan,  
 Henüz kaydı hayali ha-mdan kurtulmadık gitti.»  
 Hava Yahyayı mahkûm eylemiştir, nefsise hâkim  
 Olurmu gayri, eyyamü leyali saimü kaim ?  
 Rizayı hakkı istihsale dıl sai iken daim;  
 «İbaret namına kasdı sevabettikçe ey Nâzım!  
 Günehten cü-rmden, asa-mdan kurtulmadık gitti.»

#### Tahmisi Yahya Gazeli Tahsin :

Hemdem mihneti eyyamı visali, gönlüm  
 Bulmuş enduhü melâlette kemali, gönlüm,  
 Geçirirken gam ile her mehü sali, gönlüm  
 Çalışur etmeğe gamden beni halî, gönlüm,  
 Niçün eyler bilemem fikri muhali gönlüm.  
 Kursa binda-m bile, zülfü semenbuyundan,  
 Olsa her dame, siyeh benler ile dane fiken,  
 Murğu zeyrek gibi durmaz kaçır oldaireden ;  
 Herbiri ruye ne mümkin ki kapılsın birden,  
 Meyleder hüsrevi hubane, belâli gönlüm.  
 Bağ kesretten alınmış bu nihali bâlâ,  
 Cüyubari - ahadiyetle olunmuş irva;  
 Neyyiri bürcü hakikatle, bulup neşvü nûma;  
 Hemşeri kungurei arşı berin, olsa seza,  
 Gülşeni vahdete, garsetti nihali gönlüm.  
 Fikri zülfü hatî, rû'yaların etmiş derhem ;  
 Böyle müşkilleri halleyleye bilmez adem.  
 Yusufu hüsne eğer dense, bu sırrı mübhem,  
 Ahzedermi demi vnslatla cevabın bilmem ?  
 Etmiş amade, hazara-n suali, gönlüm.  
 Bir şeker çeynedi Yahya, dün o lâlî şirin,  
 Tatlı sözlerle edüp vakti visali tayin

Vuslatı derpey eden firkate lâzım temkin,  
Telhii hicre tehammül edemezdi Tahsin;  
Almasa hatıra ger, zevki visali gönlüm.

### Tahmisi Yahya Gazeli Reşid

Şairi hoşhah eder bikri maal endişesi;  
Teşnegâne, su verir abı zülâl endişesi;  
Sanma vehmi ma-hzdir, dilde hayal endişesi,  
Aşka, eğlencedir bir meh cemel endişesi;  
Zevki vicdanî verir, bezmi visal endişesi.  
Fikre, almaz hali aşkın aşığı sabiklerin ;  
Katra saymaz eşki hun efsanını, lâhiklerin,  
Dasitanın, dinlemez Azraların, Vamiklerin,  
Lâübalı tavrolan alicenab aşıkların,  
Kaydi zülfü yar ile, var ittisal endişesi,  
Yokluğun bil, varlığın bahsinde kıl terki cidal,  
«Küllü şey' in halikün» nazmı bihinin yada al,  
İzzü zillet, rencü rahette devam, emri muhal..  
Kimseye bakî değildir feyzi ikbalü kemal ;  
Zail olmaz fikri kamilden zeval endişesi.  
Tab'ı ebneyi beşerde, var iken tulu emel,  
Kaydi gamden kurtarır yoktur anı, illa ecel  
Etse de her dem ferağı bal için sayü amel;  
Olmamış azade serlik kısmeti ruzi ezel..  
Her kesin halince vardır, lâmuhal endişesi.  
Arifin ayninde birdir, sadü nahsi kâinat,  
Sabitü seyyaresinde, görmemiş çünkü sebat,  
Hükmü takdire rızadır, rahi mes'udü necat,  
Ehli dil, etmez şuunatı zamane iltifat..  
Arifibillâhın olmaz, kilûkal endişesi.  
Renci hırsu, arz olmaz mâl daruyı müfid,

Der harisüttab olan, düzah gibi : «helminmezid»  
Sen hüner kesbeyle Yahya, kasdım olmaksä said  
Serveti irfa-n, kâfidir cihanda ey Reşid !..  
Sayei feyzi hudade, yok menal endişesi,

### Tahmisi Yahya : Gazeli Nedim

Gülüm yok gülrhum yok, gülsitanı lâlezarım yok,  
Meyim yok, meygedem yok, sakii lâle rengin izarım yok;  
Gamim çok, hemdemim yok, mihnetim çok, çaredarımı yok  
Garibim dari gürlette, erisim, gam üsarı yok;  
Zuhuru lütfü rahmı hakdan özge intizarım yok.

Ben idim bezmi cemde kulkulimina gibi handan,  
Surahi gibi serkeşlikler etti, sakii devran;  
Humar alûd vahşet, kıldı ahı gönlümü, hicran,  
Beni تنها koyup, zevku sefasında heman yaran;  
Benimse tesliyyetabolmağa hiç iktidarım yok.

Görünmez oldu ebneyi zamanda bir vefa mezhep  
Riyadan arzı ihlâs eyleyen, şimdi müzebzeb hep.  
Bu birengii meşreb, muktezayı nahsîi kevkeb,  
Zamanile melekhu aşınalar hep felek meşreb.  
Bilürler kim, benim öz başıma şimdi medarım yok.

Beni vahşet güzî-ni hicreden, ünsiyeti kalbim  
Cihane arzı istîgnayı mucip serveti kalbim,  
Tecebbür vashını işhara mucip kuvveti kalbim.  
Televvün tavrunu üstade badi rıf'ati kalbim  
Mizacı merhametten hiffet el verdi vakarım yok.

Hudavenda, bu mahmudülhisali, melcei dadet!  
Dili Yahyayı da, devrinde kaydi gamden azad et!  
Devamı behcetile milleti beyzayı, dilşad et!  
İlâhî, çare hahın, lütfü ihsanından imdad et!  
Bu halinde, Nedime merhamet kıl, yarî garım yok!



### Terkibi bend

Razı ola gör her ne kaza gelse hudaden,  
Eyyu-b sıfat er isen incinme Lelâden.  
Vabeste bilüb her işi takdiri gubaye,  
Kat'eyle ümidin vüzeradan, vükelâden.  
Hak etmese bu mülkü Süleymana müsahtar,  
Almazdı haber Rüdühüdi Belkisi Sebadan.  
Noksanı, kemal içre görür nakıs olanlar,  
Mıkyası sahih etme tefakkud cühelâden.  
Bir yüzden ümid etmesün ikba-l teveccüh  
Yüz döndérüp i'raz eder âdem fukaraden.  
Gülsün, deyü halk, etme mehafilde teşeddük  
Tutkim demesün namına âlem zürefaden.  
Fahreyleme devriçre kemali araz ile,  
Erbabı nazar ibret alır bedri semaden.  
Menkû-ş gibi güşuna talika seza gör,  
Et, bu güheri nushutelekki ukalâden:  
«Beyhude yere nakdi hayatı telef etme,  
Bil, kârü ziyanın, süfeha isrine gütme.»  
İhlas ile kimolsa rehi hakta seferber,  
Tevfiki ilâhî olur elbet ana rehber.  
Vuslatsa garaz sapma sakın rahi hudadan,  
Bu yoldan erer hakka, selâmetle erenler.  
Etvarü fialinde gözet « hayrülûmur » u,  
Ne zahidi salûs nihad ol, ne kalender.  
Sâfet dilini, ta bulasın sırrı hudayı,  
Suret bulamaz olsa ger ayine mükedder.  
Rahatsa emel, kıl hazer izharı hünerden,  
Asayiş ile gün geçiren hangi hünerden,  
Tedbiri maaşında, mesaiden üşenme:

Kaçsan da bulur gerçi seni rızkı mukadder.  
Yorgunluk ile hasıl olur dildeki matlab,  
Durgunluk ile bir iş olur sanma müyesser.  
Bu tatlı mekalı oku, tekrar betekrar;  
Çün lezzeti artar şeker oldukça mükerrer.  
«Güşişle olan kâri sever sahibi, şeksiz,  
Bikadrolur ol iş ne kadar olsa emeksiz.»  
Çok leşker ile sanma bulur düşmana nusrat.  
Bir padişehin olmasa mülkünde adalet.  
İmarı bilad, emni ehali ile maksud,  
Hürriyet açıp etmelidir ref'i esaret.  
İffettir açan hikmeti kanunu esası,  
Rışvettir olan daiyei gadrü sahabet.  
Hükkâm oluyor dadiresi mürteşyanın;  
Raşî edemez rışveti davaye cesaret.  
Fahrî bir iş ardınca bilir bir niçe memur  
Bir mansıb için belki verir kendüsi rışvet.  
Fikreyle ki, el malına göz dikmeye âdem,  
Eylermi tekellüfle gelen mansıba râğbet?  
Rahat yüzünü görmez o biçare işinde.  
Mafevku eğer aldığına etmese şirket.  
Gördükçe eder tecrübekâra-n zamane  
İş erlerine, bu iki mısra'la nasihat :  
«Sen bil şerefü iffeti zatında, şerif ol,  
Akçayla metai şerefın satma afif ol.»  
Ol gevheri dânişle hakikatta yegâne,  
Meyleyleme surette olan şöhretü şane.  
Âkiller, edebsizden olurlar edeb amuz;  
Üstadı edeb dense seza biedebane.  
Her neş'eye bin gam yetürür sakii devran.

Gamsız, göremez neş'e, gelen bezmi cihane  
 Geh tavrı şebabidenü geh şibü heremden,  
 Bin surete kor âdemi evdai zeman.  
 Zayıçesidir sadü şifa ümmü kitabın,  
 Esbabü ilel sayü amel cümle behane.  
 Keşfetme, çalış setre mesavisini gayrin,  
 Cezmetki, düşer aybaçanın aybı lisane,  
 Ehli niame etme nazar çeşmi hasedle,  
 Muhtaçolur en sonra hasud eldeki nane.  
 Hür isen eğer sadrın edüp merkadi esrar.  
 Bu nazmı yaz ebnayı zamane, pederane:  
 «gör kalbi tekallüb teki envai şunu,  
 Keşfeyleme evlâdına da razı derunu.»  
 İnsan o ki, insanı ede lûtfunahemdem,  
 Âdem denilürmi ana kim incide âdem.  
 Kemmaye olan kimse, kerimişşiyem olmaz;  
 Tutkim yazılır namına düsturu mükerrerem.  
 Anlanmasa da vehlei ulâda ayarı  
 Eyler mehaki tecrübe, fadlehlını mükrem.  
 Seyret ki nihayette ne rüsva olacaktır,  
 Emniyet edüp gayri eden sırrına mahrem.  
 Sür'atte muadil görünür seyri sehabe,  
 İş vakfini bul, fırsatı fevteyleme birdem.  
 Olsaydı beni âdeme, pür zer iki vadi,  
 Doymaz yine bir salisi tahsile çeker gam.  
 Malın tamamı cemi eder tab'i perişan,  
 Olma hevesi dirhemü dinar ile derhem.  
 Bil kadrini, mal uğruna gel yüz suyu dökme,  
 Et nefsi tama'barını bu beytile mülzem.  
 «Ebvabı kibarı dolaşup muhtakar olma,

İzzetle gözet kısmetini derbeder olma.»  
 Çok etme galatla galatı fikri savab et,  
 Az sözle hekimane sözün faslı hitab et.  
 Bir gün gelir elbette hesaba çekilürsün..  
 Sen nikü bed ahvalini evvelce hisab et.  
 Ümmidi sebat eyleme ahvali fenaden,  
 Var istediğin denlü çalış, nakşi berab et..  
 Hatırda koma kasdı tekabülle kusurun..  
 İbkayı muveddet için ahbaba itab et.  
 Mümkün ise âlemde, geçen vakti iade;  
 Hengâmı meşiyette temennii şebab et.  
 Afet bilüp encamını her şöhetü şanın,  
 Setreyle kemalâtını derziri hicab et.  
 Kıl, akibetin bilmediğin işte, teenni;  
 Hayrolduğu malûmun olan kâre şitab et.  
 Bir nüshaya cem'et edebiyatı zamanı,  
 Bu beytide serlevhai zibayı kitab et:  
 «Yaretmek için düşmanı ya eyle mudara,  
 Ya hübbü vatan nakşini kıl kal-bden imha.»  
 Malile kerem gelmez edanii liame  
 Bed sureti zeyneylemez arayışı came.  
 Napuhte olanlarda hamiyet gözetilmez.  
 Gel düşme bu ummid ile endişei hame.  
 Benzer kader altındaki insanü melâik:  
 Ser pençei şehbaze giren murgu hamame,  
 Derket ciheti vahdetini devletü dinin,  
 Kıl devlet için hayri dua şahı ename.  
 Pür nur ede rahmet güneşi kabri «Ziya» yı,  
 Mahşerde ola dadiresi şahı Tehame.  
 Kadri edebiyatı odur eyleyen isal

Bir tarzı nevayin ile alâyı makame.  
Peyrevliğine eyledi Yahyayı da mecbur,  
Etti bu nevin tarzile ağa-z kelâme.  
Oldu sebak amu-z dibistanı kemali.  
Terkibini bu beytile erdirdi hitame :  
« ..... ,  
..... »

( Müstezat )

Şevki ruhu dildar ile gönlüm oyalandı,  
Ateşlere yandı.  
Pervane sıfat, tabeseher döndü, dolandı ;  
Dönmekten usadı.  
Andıçdı, lebi lâlîni emdirmeğe her bar ;  
Kandiyeli bir yar.  
Mestane gönül içmeden ol vadeye kandı ;  
Gerçekten inandı.  
Dün, bir kızıl elmalıyı. öptüm diheninden,  
Sibi zekaninden.  
Elma deyü cantıflı, o gül nahle dolandı ;  
Bir hoşça dadandı.  
Şeyh, ol butu hayatı görüp yaktı abayı ;  
Çaketti babayı.  
Ol şuh riya delki ile candı yamandı  
Bu bir moda sandı  
Kıssis olalı, deyri cemale dili Yahya  
Aşkoldu hüveyda.  
Can riştesi, geysuyü dilâraye dolandı ;  
Zünna-r kuşandı.

Cem girse bu dem meclise, bir gam mi kalırdı  
Gam olmasa dilde, hevesi cem mi kalırdı.  
Her tebzedde, emseydi lebi lâlîni yarın ;  
Ol dü-rde en son gelene, em mi kalırdı ?  
Aşkların olmazsa idi, feyzi sirişki ,  
Keştii ümidi götürür yem mi kalırdı.  
Bu tekyede her ta-c geyen Edhem olaydı ;  
Aşkehlîne efsanef Edh em mi kalırdı.  
Demsaz tarab olmasa saki ney ve meyle,  
Yahya sana bir dinlenecek dem mi kalırdı.

### Nâzım efendi :

Antakyanın büyük ve güzel nahiyelerinden biri olan Şeh köylü Nâzım efendi, meşhur kuseyri zade ailesine mensuptur. Şeyh ahmed-el-kuseyri den teşe'üp edüp Şeh köy nahiyesini te'sis etmiş ve bu güne kadar postlarını muhafaza etmiştir. Bu Ailenin Şeceresini buraya drcediyoruz :

Şeyh Ahmed Şahabiddin el Kuseyri.

Şeyh Mehmed	Şeyh İsmail
» Abdullatif	» Mehmed, İzzet
» Taha	» Mehmed kâmil
» Hasan	» Mehmed Şemsiddin
» Abdülnebi	» Faik
» Mehmed	
» İsmail	
» Ahmed kocaşeyh	
» Abdullah	

Şair Nâzım efendi, Şeyh Ahmed-el-Kuseyri den itibaren onuncu şeyh olan İsmail efendinin mahdumudur.

### Hayatı :

Hicrî 1255 tarihinde; Antakya civarında, Şeyh köyünde doğmuştur. Bugün nahiye merkezi olan bu büyük köyde, ilk tahsilini yaptıktan sonra, köy camiinin imam ve müderrisi olan «Alâiyyeli» hoca Mahmut efendinin Halekai tedrisiyesine girmiştir. Bu hocadan, o zamanın klasik medrese tahsiline başlamış ve ancak « Mani»

ye kadar okumuştur. Ders arkadaşları arasında; zekâ ve hafızasının kuvvetile tanınmıştı.

Hatta bu Hataylı şair hakkında söylenen şu fıkra meşhurdur: « Nâzım medrese talebesi iken hocasından ısrarla bir haftalık ders alır; hafta sonuna kadar, bazı sefiş arkadaşlarına ney çalmak ve onlara türkû söyletmekle vakit geçirir. Nihayet medreseye geleceği gün sabahleyin kitabına biraz göz gezdirir bu suretle bir haftalık dersi, arkadaşlarından daha güzel öğrenirmiş.

Keyfiyeti sezen hocası, bu zeki talebesini takdir eder ve ona talebeler arasında yüksek bir mevki ve hususî bir serbesti vermiştir. » Küçük yaştanberi kendisinde şiire heves ve şiir söylemeğe isti'dat görünmüştü. Bir zamanlar, Antakya'ya gelerek Hıra Bekir zade Ali efendinin kardeşi İbrahim efendiden farisî tahsil etmiştir. Bilâhare şahsî çalışması ile de farisî edebiyatının derinlik ve inceliklerini tamamen kavramış bulunuyor.

Bundan sonra Nâzım efendiyi, Antakyanın edebî muhitine girmiş buluyoruz. Divan edebiyatının tetkikine başlıyor ve bunun tabii neticesi olarak arabî ve farisiye vukufu artıyor.

Bundan sonra şair, doğduğu yere dönüp orada, Hatayın cenubunda bulunan «Ordu» nahiyesi müteğallibesinin kızı ile izdivaç ediyor. Zaten zengin olan Nâzım efendi, çok sevdiği köyünde hayatını artık zevk ve safaya hasrediyor.

Nâzım efendi, akranı gençler gibi muhitinde nufuz peyda etmek, civar vesair kölerden

kuvvetli kimseler toplayıp bir müsellah kuvvete malik olmak heveslerine düşmemiştir. Bu vaziyet, bulunduğu küçük muhitte bir aksitesir uyandırarak, Nâzım efendiye « Garip tabiatlı bir adam » nazarile bakmışlardır. Muhitinde hasıl olan bu Atmosfer, şairin asabını bozmuştur.

Bunun neticesi, etrafını kırmış, yakın akrabaları ile hatta karısı ile kavgalı bulunmuştur. Nihayet karısından ayrılmak isteyen ve fakat kain pederinden pek korkan şair, muvakkaten Halebe gidiyor ve oradan karısına talak mektubunu gönderiyor.

O devirde küçük muhitlerde bu gibi hadiselerin ne kadar fena neticeler verdiği, üçüncü cildimizin « içtimai hayat » faslında görülmüştür. İşte Nâzım efendinin bu hareketi de tabii olan aksitesirini ziyadesile yapmış, mutallakasının nahiyesinde bulunan bütün akrabaları ve müteğallibeden olan kain babası Nâzımdan intikam almağı tasarlamışlar ve bir gün, şairin köyüne giderek çiftliğini, eşyasını yağma edüp alıp götürmüşlerdir. Hatta şaire on yaşlarında bulunan oğlan çocuğunu bile bırakmayarak annesinin yanına götürmüşler. Bu hadisenin, şairin ruhunda ne büyük tesirler bıraktığını şu beyit bize anlatmaktadır:

Nola Yakup hüzn olsam, ki ol Yusuftan ayrıldım;

Bana bu tutya, teskini çeşmi eşkibar olmaz.

Filhakika şair, bu hadiseden müteessir olmuş değil adeta sarsılmıştır. Bunun üzerine şairin manzum bir şikâyetname ile devrin Halep vali-

sine müracat ettiğini görüyoruz. ( 1 )

Telâfi edilmeyen bu hasarlar, Nâzım efendiyi hayatında, tamiri kabil olmayan bir hüznün içerisinde bırakmıştır. Vakia ikinci defa teehhül eden şair, yine az çok müreffeh bir hayata nail olmuş ise de hayatındaki perişanlık ve müvazenesizlik ölümüne kadar sürüp gitmiştir.

Nâzım efendiye zaman zaman sinir buhranları gelir ve bu esnada Fobiler tesirinde kalırdı. Ekseriya emlakini yağma eden düşmanlarının tekrar kendisini öldürmeğe geleceklerini vehmeder ve bir çok taşkınlıklar yaparmış.

Şairin ruhundaki hastalıklardan biri de « fikri sabitler » dir. Bu meyanda altın bulmak fikrini musirrane takip ettiğini kaydedebiliriz. Nâzım efendi, uzun müddet « ilmi kimya » ile meşgul olup potalar içerisinde altın bulmağa çabalamış ve hatta servetinin mühim bir kısmını bu yolda sarf etmiştir.

Kemali saffet istersen gönül yanmaktan incinme,  
Tıla tam olmadıkça postada halis ayar olmaz.

### Edebî şahsiyeti.

Antakyada doğup yetişen bir çok kıymetli şairlerimiz gibi Nâzım efendinin de divanı ihmal ve nisyan yüzünden tertip edilememiştir. Hafidi Nâzım beyden aldığımız mecmuada toplanan şiirleri ekseriya « Lirik » dir. Yaşadığı devirde, bilhassa gazelsazlıkta muvaffak olmuştur.

Hatay şairleri arasında ; Tasannusuz ve son

( 1 ) Bu şikâyetname eserleri arasında mevcuttur.

derece sade ve tabîî olan gazelleri ile temayüz eder.

Eserleri arasında :

Belâ peykânı, tende ney gibi surah açup yer yer;  
Vücudum, göz göz oldu derdi hicranınla kan ağlar.

Gibi Fuzûliyi andıran yanık ve yürekten gelme parçaları çoktur. Nâzım efendinin; şiddetli bir aşka mübtelâ ve hicranlı bir aşık olduğu da muhitinde meşhurdur. Başka şairlerde olduğu gibi muhitine kendisini sevdirmek için uzun boylu münacatlar, naatlar yazmamıştır. Türkçe, arapça, farisî ve kürtçe şiirleri vardır. Eserlerlerinde Pastoral nev'ine rast gelmeyoruz. Yalnız Antakya'nın muhtelif yerlerini tasvir eden bir şiiri vardır.

Hecevezniyle yazılan bir şiiri :

Savuşma yanımdan bivefa güzel,  
Bugün nazarımda bigânesin sen,  
Senden şikest oldu Peymanı ezel,  
İkrarına durmaz mestanesin sen,  
Hakikat comesin arkandan soydun,  
Kendini her cayi kazaya koydun,  
Dostunu terkedüp düşmana uydun,  
Bir yolunu bilmez divanesin sen,  
Nâzıma ezelden böyledir halin  
Güzeller yanında yoktur ikbalin,  
Kalbini, yıkanlar bilmez kemalin,  
Ne gencinesi var viranesin sen.

### Münacat

İlâhi, gayretinden hayri bir nusrat resanım yok.  
İlâhi, rahmetinden başka bir şefkat künanım yok.

İlâhi, sen hekimü âlimi her sırrı ihfasın,  
İlâhi, sen bilirsin halimi, senden nihanım yok.  
İlâhi, rişteî ümmidi kestim zirü balâdan,  
İlâhi, yerde, gökte senden özge müsteanım yok.  
İlâhi ahirette defteri âmalime bakma,  
İlâhi, şermesarı cürmüm, ef'ali hasanım yok.  
İlâhi, Nâzımı naçizini, merdudu lutfetme,  
İlâhi, dergehinden gayri bir darûlamanım yok.

### Gazel

Mesti bezmi firkatim, camı şerabım sorma hiç;  
Bir humar âlûdeyim hali harabım sorma hiç.  
Düşmüşem bir dilberi huri likanım aşkına;  
Duzehi hasret mekânımdır, azabım sorma hiç.  
« Lenterani » gûşi hicranım bu matlabgâ-hda,  
Eymeni aşkın kelimiyem, cevabım sorma hiç.  
Halka derkûşi harabatım ezelden Nâzıma,  
Dergehi piri muğane intisabım sorma hiç,

### Gazel

Görüp giryan beni ol çeşmi mesti dilferib ağlar,  
Aceb gülzarı gamdır bu, gül ağlar, andelib ağlar.  
Nasıl bir nüktedir bilmem, bu matemhanenin sırrı,  
Dil ağlar, dilber ağlar, aşıkân ağlar, rahib ağlar.  
Ciğergâhımda görse zahmı hunalûdu peykânın:  
Şifadan eyleyüp kat'i nazar, cemi tabib ağlar.  
Dila, tenkolmakim, ruzi ezelden böyledir kısmet,  
Çekenler, kur'ai derdü belâden ya nasib ağlar,  
Nöla hunabai hasret dökerse dideden Nâzım.  
Cüda düşmüş seri kûyi dilaradan garip ağlar.

### Gazel

Gâ-h firkat, gâ-h hasret, gâ-h gurbet gösterir,



Taliim her gün bana bir türlü mihnet gösterir.  
 Ouşışı seylabı eşkim daima tufan olur;  
 Çeşni giryanım ululebsara ibret gösterir.  
 Ol kadar tenkeylemiş dünyayı, devran başıma,  
 Çeşmime aynai hurşidi, zulmet gösterir.  
 Ruyi dil göstersedey, aldanma kılmaz bir sebat,  
 Çarhı mina gâ-h safvet, geh küduret gösterir.  
 İbni yevmol, çekme her meçhu-l kaydın nikübed,  
 Kim bilir kârı kader, ferda ne suret gösterir.  
 Köçei tesli-m tek bir cayı asayışımı var?  
 Şahidi kâmu sitem, fersayı rahat gösterir.  
 Ben gulâmi dergehi kutbilkuseyrim Nâzıma,  
 Hankade nazmile, hamem keramet gösterir?

### Gazel

Aceb şiven serayım kim benimçin insü can ağlar  
 Duyup çarh üze ahım, halime Kerrübiyan ağlar.  
 Kemali sırrı aşkın görkim oddan ab eder peyda:  
 Döküp serhabı eşki, hamei ateş zeban ağlar.  
 Vücudi nevhazarımda, meserret kanda yer tutsun,  
 Gönül ağlar, göz ağlar, sinede ruhi revan ağlar.  
 Yine bilmem bu sahragâhı âlemde ne matem var?  
 Gül ağlar gülşen ağlar, bülbül ağlar, bağiban ağlar  
 Belâ peykânı tende, ney gibi surah açup yer yer,  
 Vücudum göz göz oldu derdi hicranımla kan ağlar  
 Nedir dinin, ne mezhebdensin, ey sengi-n dil bilmem  
 Benim bu halime, hem kâfirü hem müslüman ağlar.  
 Birazda dinle, hamuş ol sen ey murgı seher şimdi:  
 Ki Nâzım hasbihalin eyleyüp şerhü beyan ağlar.

### Gazel

Harabat içre kaldık bir halâ-skârımız yoktur,

Aceb mestâneyiz kim, binde bir huşyarımız yoktur.  
 Salar devran bizi hicran elinden günde bir derde,  
 Melâmet ehliyiz, cevru cefadan arımız yoktur.  
 Muhabbet mirine, ruzi ezelden vermişiz ahdi,  
 O ikrar üze hâla sabitiz, inkârımız yoktur.  
 Ferağı hatırı vahdette bulduk, ünsü üzlette,  
 Dili pür yareden gayri, yarar bir yarımız yoktur.  
 Bu benderde kesad olsa acebmi kâlemiz Nâzım,  
 Bizim sevdağiranı dehrile pazarımız yoktur.

### Gazel

Süleymanı gamı aşkım, havayı gözlerim gözler,  
 Peyamı hüdhüdü peyki sabayı gözlerim gözler.  
 Acep mi intizarile diğer gün olsa ahvalim,  
 Felek refta-r bir tavus edayı gözlerim gözler.  
 Saba aliâh için haki derinden tu-tya bahşet  
 Ki çoktan ol gubarı pür cilâyı gözlerim gözler.  
 Diriğa, bülbülü şivenseraı baği hicroldum,  
 İraktan bir gülü har aşınayı, gözlerim gözler,  
 Kaçırdım ol gazali tengenyayı dideden Nâzım.  
 Anınçın şimdi iklimi hatayı, gözlerim gözler.

### Gazel

Ben derdim o mehru beni, ağıyare değişmez,  
 Gül, bülbülü şuradesini, hare değişmez.  
 Ağyar ile yar oldu, olup yar ile ağyar  
 Ağyarı bugün' ha-yf ki yüz yare değişmez.  
 Sinemde çıkan yarelerim, göz göz açıldı.  
 Derdaki bana ya-r gelüp yare değişmez.  
 Al pendini, çok söyleme sen de yürü zahit,  
 Hiç kimse dilârasını, güftara değişmez.  
 Sâki, meyü sehba ile camın senin olsun,

El ya-r gamin, badei hummara değişmez.  
Nâzım, güher efru-ş bilir kıymeti nazmı,  
Her beytini, bin lü'lüü şehvare değişmez.

### Gazel

Ne aceb halkı uyarsa seherî nalelerim;  
Bülbülüm bir gül için, her gece feryad ederim.  
Yanmasam suzi muhabbetle eğer nahalefim;  
Bana aşkatesini e-rs bıraktı pederim.  
Görüp aşüfteliğim me-st kıyas etme beni;  
Hatırım yıktı felek böyle perişan gezerim.  
Hatırım gör bir iki cam ile lutfet, sâki;  
Mihmanım bu haraba-tda bir gün giderim.  
Bana dahletmede zahid, ne hakkın var, söyle ?  
Böyledir mahkemei ruzi ezelden kaderim.  
Yetişir, maḥḥasi zülfünde uzatma kali,  
Kısa kes suhbeti Nâzım, kederim var kederim.

### Gazel

Ha-lden kaldım, dili şeydaya bilmem neyleyim,  
Bul acep divanei sevdaye bilmem neyleyim.  
Kaysı tek sahra neverd olsam beni ta'n eylemen,  
Mailim bir turrası leylâye, bilmem neyleyim.  
Eyle tedbiri ilâcım ey tabib allâh için,  
Uğradım bir derdi müstesnaye bilmem neyleyim.  
Ukdei tari visalin halli mümkündür veli,  
Kaydi hicranile ben, fersaye bilmem neyleyim.  
Dini yok, imanı yok, bir kâfirin meftunuyum  
Müslümanım, düşmüşem tersaye bilmem neyleyim.  
Her zaman bir türlü rencayişle zar eyler beni,  
Cevre sabreylerdim istignaye bilmem neyleyim.  
Gitti ömrüm bir putun sevdasına, Nâzım dirig.

Gareti aşkoldu ol sermaye bilmem neyleyim.

### Gazel

Arif ol sen, her işinde sûi emniyet gözet,  
Subhü Şam endişei encam edüp rahat gözet.  
Olmayım dersen eğer red asiyabı de-hrde,  
Kâm için etme hücumı nâbeca nevbet gözet.  
Küşîşi rezmile âdadan alınmaz intikam,  
Kendini serderkemen et hamlei fırsat gözet.  
Çarhı mâkûsun eğer bildinse hub evzânı,  
Zire çık, bâlâda pest ol, ha-kden rifat gözet.  
Kâm alınmaz Nâzım, ol şuhu felek refta-rdan,  
Merd isen tâli şinas ol, vasla bir saat gözet,

### Gazel

Salındıkça kaçankim, şiveden ol simten titrer,  
Eser bâdi saba gûya, nihali yasemen titrer.  
Edayı nutka lâli sükkerini, raksa geldikçe,  
Seher düşmüş lebi reşkile berki güldemen titrer.  
Letafette hele gûyaki bir rûhu mücessemdir,  
Safayı sinesinden perniyanî pirehen titrer.  
Erişse nâgihan bir mürde cisme nûkheti lâli,  
O dem ol mürde cismi berhayat eyler, kefen titrer.  
Ne bu hasiyet, tesiri azarında ol şühun ?  
Ki hişmettikçe ehli aşka can titrer, beden titrer.  
Nola ahile, cismi dağıdım lerzenak olsa,  
Kefi mütribde dem urdukça kim ney nâleden titrer.  
Melahat milkinin sultânı, Nâzım, görse didarın,  
Kemali hasretinden yüsüfü zerrin resen titrer.

### Gazel

Aşkınla, zâfi tenle çü nal olduğum yeter,  
Ey ma-hrû, gaminle hilal olduğum yeter,

Ey şehsivârı işve yeter gayri rahme gel,  
Pamali esbi nazû delal olduğum yeter.  
Sıktırma böyle şal kuşanıp mumıyanını,  
Azürde hali rencü hüzal olduğum yeter.  
Bir de yüzün göreydim eyâ şahidi visal !  
Şeb ta seher esiri hayal olduğum yeter.  
İksiri kâmi vasla ne gam ermedimse de,  
Nâzım, o rahı a-şkda kal olduğum yeter.

### Gazel

Dembedem aksi ruhum ayinei cane düşer,  
Barki pür sûzi bela harmeni samane düşer,  
Neş'ei camı lebin aynı ademden su içer,  
Hastagâni nigehein hançeri müzgâne düşer.  
Beni takdiri harabata, düşürme bu kadar,  
Kur'a atsan yine ikbalime peymane düşer  
Nâzımâ, rahmeti mevlayı kılınca taksim.  
Mânii ismi afu hissei rindane düşer,

### Gazel

Harabet ehliyiz, arayışi miranemiz yoktur,  
Gedayı kûyi aşkız, ziveri kâşanemiz yoktur.  
Ne zühdarayı takvayız, ne rindi bâdei sehba,  
Bu bendergâhı alemde mukayyed hanemiz yoktur.  
Meyin meninde zâhid, öyle pek at sürme peyderpey,  
Bu pazargehde sanma şivci ferzanemiz yoktur.  
Rasadgâhı muhabbetdir, zemini aşka hur bakma,  
Derununda aeeb genc olmayan viranemiz yoktur.  
Yürü, var cayına sarfet, ilacı pendin ey nasih,  
Bizim bir kabili tedbir olur divanemiz yoktur.  
Sühendanani asrın bir müsellemler tabıyız Nazım,  
Kesadı kâleden şekvayı dilgiranımız yoktur.

### Gazel

Al destine minayı, ne derlerse desinler,  
İç bâdei sehbayı, ne derlerse desinler.  
Gerdanını vabestei zinciri cunun et,  
Sev bir saçı beylâyı ne derlerse desinler.  
Kıl cismi nizarı, hedefi dağı muhabbet,  
Bas kâlene temgayı, ne derlerse desinler.  
Bir cam ile kurtar dili dirûzu, gaminden,  
Fikreyleme ferdayı, ne derlerse desinler.  
Mahviyet edip mahkemei a-şkda Nâzım,  
Hiç dinleme dâvayı, ne derlerse desinler.

### Gazel

Neşve bahşi dil olur ya-r, lebin bademidir ?  
Yoksa aşkın meyi hemvare o mânademidir ?  
Ha-ldan hali değildir bu çemenzar amma,  
Gülü rânademi iş ? bülbülü şeydademidir ?  
Bir belâdır çekilen li-k bilinmez sevda,  
Dili şeydademi ? giysûyi dilarademidir ?  
Merdümi arif isen didei emânile bak,  
Hü-sn, pertevdemi ? tertibi heyûlademidir ?  
Sorma yoktur eserî bâdi vefaden haberim,  
Varise dairei şühreti Ankaademidir.  
Kimi görsem yapışır zülfi siyah kârından,  
Halkü alem sana kâfir, bütün üftademidir ?

Nâzımın, Antakyalı Abdülgani efendi  
ile müsterek tanzim eyledikleri gazel :

Hicran elinin gümrehıyız gurbetimiz var,  
Firkat keşi haki vatanız hasratımız var.  
Ne yar, ne gamha-r, ne bir mahremi esrar,  
Mevla bilir ancak niçebın kürbetimiz var.

Taş olsa geçer navekimiz sinci hasma,  
Ferha-d gibi, da-ğ deler himmetimiz var.  
Hep zelzelei ahımıza mâni o mehdîr,  
Viranına yoksa feleğin niyetimiz var.  
Mih oldu haraba-t bize, piri muğandan,  
Peymane gibi elde kalan suhbetimiz var,  
Abdi ile Nâzım gibi ey hane bizim de,  
Yarane gazel söyleme de şirketimiz var.

### Gazel

Muhabbet; ehli dile bir bela değilde nedir?  
Cünûni ademe âfetresa değildene dir?  
Günahı gaybetim etme sevadı cürmümle,  
Bu sernüvişti debi-r, kaza değilde nedir?  
Umuru nikübedi etme aziv gerdüne,  
O da bizim gibi bir binevadeğilde ne dir?  
Değil o şuha vefasız demek revâ billâh!  
Rakibe ettiği lutfü vefa değil de ne dir?  
Bu hırka, bu amame, bu seccade, bu asa,  
Mürüvvet eyle bezahid, riya değilde nedir?  
Bu çarı suyi fenade nigâ-rsız kalanın,  
Nukudü ömrü azizi hiba değilde nedir?  
Unutma sehmi zekâtı nigâhı lutfundan,  
Kapunda Nâzımı zarın, geda değilde nedir?

### Gazel

O put, ağyarı bezmi vuslata yarü karin eyler,  
Döner perhizi ahde andıçer, kâfir yemin eyler.  
O sim endamı gördüm dün gene germabe rahında,  
Beni bu narihasret akibet külhannişin eyler.  
Hased ol saidi sâdahteri simi-n zunnare,  
Ki her saat dıraguşı miyani nazenin eyler.

Kebudi rengi kaluçi yeni makineden çıkmış,  
Yere basmam deyü bin nazile kahri zemim eyler.  
İki iki okuyan fehmeder maksudumu Nâzım  
Bilen bir lafzı mücmelle veli derki yekineyler.

### Gazel

Seri küyünde her şeb ta seher ahü sedamız var,  
Bu bağın andelibî nâlekariyız nevamız var.  
Acebmi böyle sergerdan gezersek deştî sevdayı,  
O servin hasretile başımızda çok havamız var.  
Değil Leylâ gamile yalnız Mecnu-n serkeşte,  
Bu sevdaden bizimde serde bir müşkül belamız var  
Unatturdu cihana giryemiz efsanei Kiysi,  
Kemendi zûlfü Leylâden uzunbir maceramız var.  
Nola şehbenderi irfan, okunsa namınız Nâzım,  
Kesimi hâmeden nevkâlîçe'i rengin edamız var.

### Gazel

Gâ-h Mecnu-n gibi aşkile şeydalanırız,  
Geh olur payı pesi perdede leylâlarız.  
Gâ-h pervanei pür şevki hayali şafakız,  
Gâ-h pür şü'le olup şem'i şeb aralanırız  
Gâ-h bülbül gibi feryad ederiz bir gül için,  
Geh olur gül gibi bülbüllere rânalanırız.  
Gâ-h meyhanede serbezmi şarab aşamız,  
Gâ-h mahfelde gelip tâate takvalanırız,  
Geh olur mescidi aşkın oluruz mihrabı,  
Geh olur günci kilisade salibalanırız.  
Geh olur mayei tahmiri gami eyyamız,  
Geh olur bahşi neşat etmede sehpalanırız.  
Alırız şemmesini badi sabadan yarın,  
Günci hasrette yine vasla siğnalanırız.

Bin hüma balü per açsa bulamaz bizden eser,  
Kafî aşkıre biz ol demde ki Ankalanırız  
Özge bir halete koymuş bizi sâni Nâzım,  
Halimiz fehmedemez kimse muammalanırız.

### Kasidenin gazeli :

Açıl ey goncai bağı emel, her gün bahar olmaz,  
Bu badi canıresan esmez, bu feyzi rû-zgâr olmaz.  
Gözün aç, iktibasî fırsat et deycuri alemden,  
Hemîşe basikatı vadii eyvende nar olmaz.  
Kemali safvet istersen gönül, yanmaktan incinme,  
Tıla tam olmadıkça putada halis ayar olmaz.  
Nola yâku-b hüznolsam ki ol yüsüften ayrıldım,  
Bana bin tu-tya, teskini çeşmi eşkibar olmaz.  
Gazel de erdi payana, yürü eydil duâ zevkol,  
Duâ ile varan, merdudu dergâhi kibar olmaz.  
Felek durdukça dursun takî izzi, cakü iclalı,  
Ki dinü devlete bir böyle hısnı üstüvar olmaz.  
Rivakî simihattı, şanı, gün günden füzûn olsun,  
Cihanda destî lutfu, koymasın bir dil imar olmaz.

### Gazel

Etmesin zemmimde tekdirim için âda derenk,  
Rindi lakaydim, müsavidir yanımda safüjenk.  
Razü sırrı lâ ve illâ den olan remzaşına,  
Eylemez her giz umuru akibetten lafû cenk.  
Çak olur bağrım görünce pençei müjgânını  
Gösterir aynile çeşmin gönlüme hışmı pelenk.  
Biz harikanı meyi aşkız, sakın zahid bizi,  
Sanma kim olduk harab abade'i sehbevü benk.  
Bendei derğahi şahinşahi aşkı Nâzımâ,  
Eyleyen tauzi-r nazmım, başına taksın çelenk.

### Gazel

Nigehim düşölup ol ârızı âle yanarım,  
Rindi pervanerehim, şemi cemale yanarım.  
Geleli kâ-rghi aleme bi sunu günah,  
Sitem azarı gamim işte bu hale yamarım.  
Nola hurşî-d tutuşsa şereri ahımdan,  
Vaz'ı gerdûni bedâyini hisale yanarım.  
Gözü dilberde, eli lukmada eyler, şeyhin  
Dili, dâvayı keramet, şo hayale yanarım.  
Mazharı nuri tecellayı cemale Nâzım,  
Bir ruhu gül kaddi simşa-d nihale yanarım.

### Gazel

Gayret etmez zülfü müşkininle bahsi hamı ham,  
Dil şikâr etmekte urmaz kâkülünden damıdem.  
Lâline nisbet, şerabı devleti gerdu-n dun,  
Bâdei aşkında hem halet degildir camıcem.  
Etmesin reşkikadinden servi hoşrefta-r tar.  
Açmasın rengi lebinden lâlei hunfa-m fem.  
A-şk pazarındakim, nakdi güher sencani can,  
Ol sebepten vasılı meyli metâi kâmikem.  
Olduğun gündenberi sen zevraki hicranı ran  
Etti seylabı sirişkim gerdişi eyya-m yem.  
Etmesin gamzen, götürmez Nâzımı gamki-n kin,  
Vermesin bida-d çeşmin dembedem peygami gam.

### Gazel

Payı hüsnünle bahar olsa, çemenden geçemem,  
Azmi ggülzar edemem, günci mihenden geçmem  
Etti âvâre beni öyle havayı zülfün,

Sünbülü seyredemem, suyi semenden geçemem.  
Tutarım damenin olsam da kıyamette dahi,  
Ger gubar olsa vücudum, gene senden geçemem.  
Tiği gamzen, beni ümmidi lebinden kesemez,  
Canü tenden geçer, ol gonca dihendenden geçemem.  
Gördüğüm cevru cefa, kal ile tâbir olmaz,  
Allah allah, gene ol haki vatandan geçemem.  
Edemem terk, kasadolsa da Nâzım şî'rim.  
Suhbeti hâmei şiri-n sühanden geçemem.

### Gazel

Gelip rûzi kıyamet ça-h vıran olduğu görsem,  
Bu taki nâsezâ hakile yeksan olduğun görsem.  
Erişse ahi rüstahi-z hengâmı hisar olsa,  
Beni sûzan eden kâfir de suzan olduğum görsem.  
Değil ümmidi vasl ol goncadan hatırgüzar amma,  
Esip badi hazan berki bedaman olduğum görsem.  
Beni lâ'li lebinden dûr eden bibahtredhakim,  
Saftı müjgânım âsâ kana galtan olduğun görsem.  
O şuhi gayrile hembezmi suhbet görmeden Nâzım,  
Bu taki nâseza hak ile yeksan olduğum görsem.

### Gazel

Rehi âmale herkes buldu yol âvâre hen kaldım.  
Kamu derdehli buldu çareler biçare ben kaldım.  
Eristi devleti ikhale herkes babı lutfundan,  
Şebi zulmette bir bahtı siyeh seyyare ben kaldım.  
Edip sarf ihtiyarın dare Mansuri enelhakgû,  
Beylay halkai kiyyisûyi anber yare ben kaldım.  
Deri maksûda Nâzım her biri bir güne yol buldu,  
Atayı kâm bahşi hazreti gaffare ben kaldım.

Aceb bu ahi hasret, bende bir adetmidir bilmem ?  
Sebeb bu inkisare yoksa ol afetmidir bilmem ?  
Kemali hasretinle ateşi suzan olur sinem,  
Bu halet dilde bir sevdâyı mahiyetmidir bilmem.  
Belâyı derdi serle giryeden hali zamanım yok.  
Humarı meymidir bu, başka keyfiyetmidir bilmem ?  
Rehayab oldu hem Ferhadü hem Kays, şimdi ben düştüm  
Muhabbet milkinin rüsvalığı nevbetmidir bilmem  
Gönül olmaz reha bir kâfirin zülfü siyahından,  
Garaz cem'iyeti samanımı garetmidir bilmem.  
Kusurumdan mıdır âlemde nakâm, olduğum Nâzım  
Yahut hirmâne bais bahtı bed tal'atmidir bilmem?,

### Gazel

Garibi küyi aşkım ra-h bilmem, rehnüma bilmem,  
Aceb dil hastayım teşhisi derdetmem, deva bilmem.  
Ağardı muyi ser, insafa gelmez çeşmi dil hâlâ,  
Nedir, tıflane ba bazicelerle, muddea bilmem.  
Tebah ettik nukudu eşkiveş sermayei ömrü,  
Neye müncer olur ahvalımız ruzi ceza bilmem.  
Bütün sehmi cefayı galiba uşşaka vermişler,  
Felekte ce-vrdan ah etmeyen bir mübtelâ bilmem  
Bakılsa sureti zahirde vaz'ı nabecadır hep,  
Niçin beraks devreyler bu çarhı keçeda bilmem.  
Giderse bu revişle ye'sdir mahsulümüz amma,  
Serendamı umuru akibet neyler kaza bilmem.  
Bizi tarikei firkatte Nâzım terkedüp gitti,  
Kimin kandili bezmi vashıdır o! mehluka bilmem

### Gazel

Bir çeşmi siyah, zülfü semensaye dahîlin,  
Ağuşu çelipadaki Tersaye dahîlim.



Feryadım erişse nola takı melekûte;  
 Çarem ne ki, çarh üzre mesihaye dahîlim.  
 Bir cûra ümidile meyi camı lebinden,  
 Desti keremi sakii sehbaya dahîlim.  
 Feryadım; O Tersapeçenin şevki ruhile,  
 Her şep yetişir ta Kızılelmaya, dahîlim.  
 Aşıkları dininden eder sihri niğahı;  
 Bir çeşmi siyahü Yedi beydaye dahîlim.  
 Zahid, bu asa ile yeter başıma kaktın,  
 Terket şu riya vasfını takvaye dahîlim.  
 Bir ot görünür Turu muhabbet şecerinde,  
 Yandırdı beni, âyeti kübraya dahîlim.  
 Etmezse o Tersa kızı Nâzım bana şefkat;  
 Ben merhameti hazreti mevlâye dahîlim.

### Gazel

Çiğer hun olsa esrarı lebinden keşfi saz etmem,  
 Yıkılsa hanumanım, kimseye arzı niyaz etmem.  
 Açılsa hasretinle gül gibi binyare gönlümde,  
 Yine ben andelibasa dihanım şekva saz etmem.  
 Kıyamet kopsa, ten hak olsa, damanından el çekmem  
 Ayak altında kalsam, terki sevdayı, firaz etmem.  
 Benin ol aşıkı serbazı meydanı muhabbet kim,  
 Cefaden yüz çevirmem, tânelerden ihtiraz etmem.  
 Anıp Leylâsını, berzehte zincirin kırar Mecnun,  
 Anınçin meddi ahı zülfü pürçinin diraz etmem.  
 Benim şeydalığım kim değme tayib eylesin düşman  
 Anın bin aybi var amma lisanım ben güdaz etmem.  
 Bahar eyyamı geldi, sağarı sehbayı sun saki;  
 Bugün gül sayesinde muhtesipten ihtiraz etmem  
 Belâyı a-ştan Nâzım, başım birdem komaz hali,

Nasihât dinelmez ben bu dili mekkâre az ettem.

### Gazel

Ey bâdi saba Suyi hitendenmi gelirsin,  
 Yoksa o seri zülfü semendenmi gelirsin ?  
 Yok şübhe, yine sende nevazişden eser var,  
 Dilda-r köyündenmi, vatandanmı gelirsin ?  
 Ey e-şk, nedir sende bu ahvalı telatum ?  
 Deryayı dili me-vc fikendenmi gelirsin ?  
 Gamzende mey içmiş gibi mahmuru eser var,  
 Ey çeşmi siyah, bezmi çemendenmi gelirsin ?  
 Ey güftei Nâzım, ne bu şiri-n edalar !  
 Tütü dili ka-nd şikendenmi gelirsin ?

### Gazel

Devayi vuslata suhbet resa olmazsa cananın,  
 Olur bir gün gaminden çaremend olmam bu sevdanın  
 Yedi deryayı içsem, sâkin olmaz dilde teşvirim,  
 Meyü cam olsa kandırmaz bu haftı niki mınanın.  
 Gehi Ferhadü vamık haletim, geh hali mecnunum,  
 Edasin sende gördüm Leylin Şirinü Azranın.  
 Müsülmanane hançermi çekerdi böyle her saat  
 Haramı gözlerin ? kâfir, olaydı dinü imanın.  
 Kısalsın, Nâzımı biçareye haçkerre vâdettin ?  
 Vefasızsın vafasız; hep yalandır ahdü peymanın.

### Gazel

Tarımar etti hayalım zülfü anber bûlerin,  
 Aklımı başımdan aldı, ey peri giystülerin.  
 Fitnei hayrette kor, sahir gözün imaları,  
 Didei Harûtu bağlar gamzei cadûlerin.  
 Zülfü zünnarın çeker halkı kilisa semtine,  
 Gezdirebilir aşıklara mihrab geçirdin alemi,

Kissai Şirinü azradan ogün ebrûlerim  
Sen bu hüsnü vanile sultanısın banâlerin.  
Epsem ol ey hamei Nâzım, bu küstahlık nedir ?  
Tab'ını dembeste kıldın niçe bir koşgülerin.

### Gazel

Olsa ahdinde vefa kahpezeni dünyanın,  
Naili, İbniselâm olmazıdi Leylânın.  
Dilrûbalarda bulunsaydı eğer mihrüvefa,  
Damenin almaz idi ha-r, gülü handanın.  
Birde insafe gelirdin işidip feryadım,,  
Sende ey kâfir olaydı eseri, imanın.  
Künci hicra-nda keyfiyeti halim sorma,  
Ya-rdan ayrı bana lezzeti yok sehbanın,  
Nâzımâ ahederim hasta gibi tabeseher,  
Yetiş imdadıma, ey derdi şebi hicranım !

### Gazel

Kefaden el çekip geçtim safayı camı sehbaden,  
Usandım sâkii gülçehreye arzı temennaden  
Kırıp kaydı halası, deşti peymayı cunûn oldum.  
Geçip dilda-rdan, kurtuldum ağyarile kavgaden.  
Bana mey yas olup ahir bu matlaibgâhi hasrelte,  
Reha buldum kemendi kaydı piçapiçi sevdaden.  
Ne zehrabi sitem nuşettiğim mevlâ bilir ancak,  
O şûhi bivefa çevrile, desti kahri âdaden.  
Nedir feryadı beyhûden bu gülzar içre ye ey bülbül?  
Alınmaz kâmi suhbet har elinde verdi rânaden.  
Rizaden gayri yoktur çaresa beyhûde irşad ol,  
Eğer gûş eyledinse kıssayı, meşhû-r Ankâden.  
Okunsun bir zamân da macerayı aşkımız Nâzım,  
Usandı ehli şehrefsânei Mecnûnü Leylâden.

### Gazel

Ben derdim o mehru beni, ağyare değişmez,  
Gül, bülbülü şuridesini, hare değişmez.  
Ağyar ile yar oldu, olup yar iler ağyar  
Ağyarı bugün, hayf ki yüz yaredeğişmez.  
Sinemde çıkan yarelerim, göz göz açıldı.  
Derdaki bana ya-r gelüp yare değişmez.  
Al pendini, çok söyleme sen de yürüzabit,  
Hiç kimse dilârasını, güftare değişmez.  
Sâki, meyü sehba ile câmin senin olsun,  
İl ya-r gamin, badei hummara değişmez.  
Nâzım, güher efru-z bilir kıymeti nazmı,  
Her beytini, bin lü'lüü şehvare değişmez.

### Gazel

Çık bağa bahar oldu, temaşayı seversen ;  
İşret demidir gulgülü mînayı seversen.  
Ağya-r gamından sakın azerdedit olma,  
Çek har elemin, goncai ranâyı seversen.  
Bülbüllere nevbetmi verir aşkı zarın ?  
Gel dinle bu şeb, nâlei şaydayı seversen.  
Çekmiş mi, desin bencileyin tabi firakı ?  
Var kabrine sor, Kaysede : «Leylâyı seversen»  
Endühü gamin çekmeğe yok tabü tüvanım,  
Al canımı, kurtar beni, Mevlâyı seversen.  
Bu nazû tegafül nedir, ey gözleri cadu ?  
Nâzım kulun ölsünmü, stignayı seversen ?

### Gazel

Nâleden geçmem firakın birle nal olsam da ben,  
Senden ayrılamam yüzü mahım'hilâl olsam da ben.  
Deşti nâkâmide kaldım öyle ümmidimle ben.

Razıyım merhunu kaydi ihtimal olsam da ben.  
Çektığım zehrabei âlâme nisbet çarhdan,  
Nakli sükker tek gelir hanzal neval olsam da ben  
Şem'i ruhsarınçin ey gül yandırıp pervaneyi,  
Çok değil, bir bülbülü ateşmekal olsam da ben.  
Hasreti çeşmi siyahınla düşüp sahralara,  
Vechi var, hemsuhbeti vahşi gazal olsam da ben.  
Yine tekdiri rakibi di-vden hali değil,  
Şadümanı devleti vashı hayal olsam da ben.  
Tutui hamemde Nâzım, başka istidat var,  
Hasbihalin şerheder yarana, lâl olsam da ben,

### Gazel

Gözüm kaldı kemendi halkai zülfü dilarade,  
Alakam yoktur ol kâfirden özge şimdi dünyade.  
Keşid ettim o denlü rişteî pür piçi efkârı  
Yine kaydi beladen olmadı gitti, dil azade.  
Gelirdi belki imane, görüp âyâtı Sübai,  
Olaydı gamzei sihraferinin devri Musade.  
Yürü zahid, beni cavid ile dūzahnişin etmez.  
Mücerred sevdiğim bir yar ile, nuş ettiğim bâde  
Meyü mahbu-b cürmünden felekte çekme gam Nâzım!  
Nedir çirki güneş, hengâmı cûşî affi mevlâde.

### Gazel

Zülfü pür piçin görüp tarra-r tarrar üstüne,  
Söyletir sevda beni eş'â-r eş'âr üstüne.  
Dilden ayrılmaz hayali çeşmi, sinem sanki bir  
Deyri hıkmettir yatar bima-r bimar üstüne.  
Çek elin benden bu yarem kim onulmaz ey hekim.  
Eylesen yüz yıl dahi tima-r timar üstüne.  
A-h, şefkat eylemez zalim dili âvâreye,

Banca halim söylerim tekra-r tekrar üstüne.  
Ruyi dil göstemesi hep dembedem ağyaredir;  
Aşıkı biçareye aza-r azar üstüne.  
Dinime dahletmeyin ey müslümanlar neyleyim,  
Bir sanem sevdim çözer zünna-r zünnar üstüne.  
Cevri gerdun bir taraf, Nâzım, muhabbet bir taraf,  
Verdi gamli gönlüme, efkâr-ı efkâr üstüne.

### Gazel

Gehi derdi firakü geh hayali intizar üzre,  
Belalar muhtelif başımda kalmaz bir karar üzre.  
Derunum ateşinden katrarizi ab olur çeşmim,  
Serim gûyâki bir inbıkı hikmettir, buhar üzre.  
Esasından yıkılsın çarhı gerdûnun harab olsun,  
Geçirdi rû-zgarım ahü vahü inkîsar üzre.  
Dağıt zülfü siyehkârın ki narı har cay etsin,  
Budur âyin, korlar anberi huşbvıyü nar üzre.  
Olurmu mazharı yûsrivefa bilmem gönül Nâzım ?  
Geçermi yoksa ömrüm böyle üsri iztırar üzre.

### Gazel

Eyledi canıma tesi-r hararet bu gece,  
Yaktı yandırdı beni, ateşi hasret bu gece.  
Müstemendane anıp eylediğim bidadı,  
Dameni Arşı, tutar arzı-şikâyet bu gece.  
Camü peymanesini, başına çalsın saki,  
Yoktur bende belâyı meye takat bu gece.  
Gami zülfünle uzanmış, şabi yeldayi firak,  
Sâl hükmünde geçer gönlüme saat bu gece.  
Koyma تنها beni, zulmetgedei hasrette,  
Bezmi ahzane ziya ver, gel ey afet bu gece.  
Mıtribi bülbül eda, sen de biraz hamuş ol,

Dinle bir nağmei enduhü muhabbet bu gece.  
Yadı ebru-su döküp dideden eşki âlim,  
Çekti Nâzım bana şimşiri siyaset bu gece.

### Gazel

Necmi istihraç edüp remma-l baktı falime,  
Sinei gamgineden bir « a-h » çekti halime.  
Tabı zülfün, akleveş oldü ikali taliim;  
Şekli halin, zulmet urdu neyyeiri ikbalime.  
Nalemi duy, eleman ey müslüman insafa gel,  
Şefkat ile kâfir ağlar, baksa cismi nalime.  
Vasl ihsanile bir hayret, vebalim çekme hem,  
Değme yazsınlar bu cürmü, defteri â'malime.  
Güftei uşşak-da san'at aranmaz Nâzıma;  
Bundan âlâ söylesin tâneyleyenler kalime.

### Gazel

Ne bağın nahlidir, ne bu-standa nevidfandır bu,  
Dirahti gülde bitmiş, taze bir servirevandır bu.  
Aceb-damı beladır ta-r geysuler,, miyanında,  
Beni bir tare dülbend eyleyen, ol mumiyndır bu.  
İnanmam vadei ferdâyı çeşmi dilliri binden;  
Ne şebler zarü bihab olduğum hatır nişandır bu.  
Geçer nevrü-z, kalmaz, sende bu cem'iyet ey gonca  
Cefayı bülbülü, senden kısas eyler zemandır bu.  
Hicazî çeşm, hindî hal. çinî zülf, rumî ruh;  
Bedehşanî lebi şuht, Semerkandî zebandır bu,  
Meyü mahbu-bdan Nâzım, eğer el çekti derlerse,  
Ayağaltındadır söz, bade ver saki yalandır bu.

### Gazel (1)

Emelden, ar-zudan, kâ-mdan kurtulmadık gitti,  
Kedêrden, gussadan, âlâ-mdan kurtulmadık gitti.  
Dili nâşadı, envai sitemle, dari gurbetde,  
Vatan mehcur eden eyya-mdan kurtulmadık gitti.  
Bulup bir başka feyzü neşve sehbâyı hüviyetden,  
Humarı sergirani ca-mdan kurtulmadık gitti.

( 1 ) Bu gazel her ne kadar, Antakya ( Yeni gün mecmua ) sında Berekat oğlu Rafet Beyin olarak gösterilmiş ise de, yaptığımız tedkikatda, bunun Nâzım efendiye âid olduğu anlaşılmıştır.

Çünkü:

Fevla: Şirin üslûbu ve edebî vasıfları, Rafet Bayın tutmuş olduğu yazı şekline uygun olmayup Nâzım efendinin, diğer şiirlerinin, lafız ve mana sıfatları bakımından evsafını taşımaktadır.

Saniyen: Bu gazel, Yehya efendinin gayrı m: thû şiirleri arasında gözümüze ilişmiştir. Burada Yehya efendi bu gazeli beğenerek tahmis etmiştir.

Yehya efendi, tahmisindeki üç mısraı, " Nâzım „ a kafile olacak şekilde Hakim, Kaim, Daim olarak kayd etmiştir.

Şimdi bunları, mısralar, üzerinde görelim:

Hava, Yahyayı mahkam eylemiştir, nefise hakim  
Olurmu gayri, eyyamü leyali salimü kaim,  
Rizayı hakkı, istihsale dil, sâi iken dâim;  
İbadet namına kasdı sevabettikçe ey Nâzım !  
Günehten, cürmdan , âsa-mdan kurtulmadık gitti.

Salisen: Ve nihayet, Yehya efendini bu tahmisi, yapması, hayatının son günlerine tesadüf etse bile, o zamanlar Bereket oğlu Rafetin böyle bir şiir yazacak derece kemale gelmiş bir zat olmayup henüz pek genç bulunduğu, bu ihtimali bütünü reddetmeğe kâfidir.

Edüp beyhûde ummidi tekarrüb zühdü tekvaden,  
Henüz kaydı hayali ha-mdan kurtulmadık gitti.  
İbadet namına kasdı sevh ettiğe ey Nâzım,  
Günehden, cü-rmden, âsa-mdan kurtulmadık gitti.

### Gazel

Âsâyişi dil zümrei mestanede kaldı,  
Asarı safâ var ise peymanede kaldı.  
Üsümle mülazimdi fakat bir dili şeyda,  
Hayfaki o dâ turrai cananede kaldı.  
Layıkı bu kim bülbülü gülzarı muhabbet,  
Hicrane düşüp kûşei viranede kaldı.  
Zahid bana dahletme, melâmetle görürsün.  
Affi hazen ol dergehi meyhanede kaldı.  
Göz yaşı gibi çıktı gözünden bugün olmak,  
Amma gami aşkı, dili divanede kaldı,  
Müstelzimi desturun iken Nâzım zarfın,  
Gör tabii kim ta safı peykânede kaldı

### Gazel

Ben sanırdım bir vefakâr âşinalardan seni,  
Böyle bilmezdim, vefasız nârevelardan seni.  
Ahdi peymanın sanıp aşkında temkinim gibi,  
Öyle müstesna tutardım bivefalardan seni.  
Zayıttın hakkı istihsanım, ey zalim ki ben,  
intihap ettim gürühi dilrûbalardan seni.  
Çek ve bah hûnumu, boynunda kalsın ta ebed,  
Kim bu kan ahir kılar, gerdenfedalardan seni.  
Yad edersin aşıkı mehcürünü. devran eğer,  
Bir sitemkâre ederse mübtelâlardan seni.  
Yaktı elhanın bizi, ey kâme! Nâzım yeter,  
Gerçi derler, sıdkimiş, ateşnevalardan seni.

### Gazel

El sunmadığım sagari peyman mi kaldı,  
Nuş etmediğim badei mestane mi kaldı?  
Sensiz, dili sevda zedem, azadı gam olmaz,  
Baş urmadığım dergehi meyhan mi kaldı.  
Dermanı dili, gamzei hunhar-da derler,  
Yarep, işimiz hançeri berrane mi kaldı.  
Bayku-ş gibi zare düşüp habi yitirdim,  
Ah etmediğim köşei virane mi kaldı.  
Cem'iyeti sama-n bütün oldu perişan,  
Kahrın bana ey çarh, şu bir cane mi kaldı.  
Aklü dilü din gareti küfri nigh oldu,  
Kastın Sanemâ, şimdi de imane mi kaldı.  
Nâzım, nola kalmazsa sana devri zamanın,  
Bu tahti fena, rahti Süleymane mi kaldı.

### Akif efendi :

Bursalı Tahir beyin Osmanlı müellifelerinde hicri 1260 ve 1310 seneleri arasında yaşadığı bildirilen Akif efendi hicri 1237 de Antakyada doğmuştur. Hicri 1220 deki meşhur Maraş isyanını idare eden derebeyi Mistik paşanın oğlu olan Antakya kadısı Ömer efendinin oğludur. Ömer efendi çok alim ve fazıl bir adam olduğundan oğlunun tahsil ve terbiyesile bizzat meşgul olmuş, bu sayede akif efendi klasik türk kültürü üzerinde kuvvetli ve ciddi bir tarzda yetişmek imkanını bulmuştur. Genç yaşında müderris olmuştur. 1256 ya doğru siyasi bir meseleden dolayı Antakya kadısı Ömer efendi birinci Mecidin iradesile İstanbulda ikamete memur edilmişti. Bu siyasi mahkumiyet bir kısmı İstanbulda, bir kısmı Belgratda geçmek suretile 7 sene sürmüştür. Bu müddet içinde ekseriya babasına refakat eden Akif efendi pederinin vefatından sonra hayatını hep Antakyada geçirmiş ve uzun müddet Antakya müftüsü olarak kalmıştır. Faziletlerle kendisini muhitine sevdiren Akif efendi 1297 de vefat etmiştir.

### Edebi şahsiyeti :

Ziya paşada olduğu gibi Akif efendinin hayatında da iki inkişaf safhası vardır. Birinci safha : Akif efendinin Antakyadan çıkmadan ve İstanbul münevverleriyle temas etmeden evvelki

zamanlardır. Bu esnada henüz pek genç olan şair, divan edebiyatının tesiri ile şiirler yazıyor ve bunların bazılarında çok muvaffak oluyodu. Henüz bu safhada iken arapça ve acemceyi iyice öğrenmiş olduğu için divan edebiyatı üstadlarını pek güzel kavraya biliyordu.

İkinci safha : Antakyalı şairin İstanbul ve Belgrat seyahatlarıyla bilgisinin ve görgüsünün arttığı ve bir çok münevverlerle temasa imkan bulduğu inkişaf devresidir. Akif efendi bu safhada Akif paşa ve Pertev paşanın tesiri altında kalmıştır. Fakat bu tesir çok kuvvetli olmamıştır. Şair bütün hayatında gene divan edebiyatı üstadlarından tesiri daha çok duymuş ve onları daha çok okumuş.

Antakyadan uzak kaldığı zamanlarda yazmış olduğu şu parça Akif paşanın bursada menfi iken İstanbulla hasretle yazmış olduğu şiiri hatırlatıyor.

Cel ey beridi beşâret yâıdan ne haber  
Mızacı afiyetinden, diyardan ne haber  
Kanı selâmiye mektup, ya bir peyâm bize  
Vatande terkedilen gül ızardan ne haber

Akif efendi eger fransızca öğrenmiş olsaydı her halde Akif ve Pertev paşaların tesirine daha çok maruz kalmış olacaktı. Hatta diye bilirizki belkide daha sonraları yetişenlerin Ziya paşa ve Namık Kemallerin bile tesiri altında kalmış olacaktı. Fakat biz Antakyalı şairde daima eski divan edebiyatı üstadlarının tesirlerini görüyoruz.



(800) sahifelik gayri matbu divanında Fuzuli, Baki, Nabinin şiirlerine nazireler ve Ruhi, Vahit gazeline yapılmış tahmisler vardır. Bundan başka Akif efendinin divanı, esni divanlar gibi gazel kaside tahmis, taştir müstezat, kıt'a, Rubai vesair edebi nevilerle doludur.

Kendisinden ayrıca bahsdeceğimiz şair Yahya efendinin bi aman rakibi idi. Antakya müftülüğünde ikisi de zaman zaman bulunmuşlardı. Bunların vaziyeti birbirini çekemeyen Etem ve Akif paşaların rakiplik hayatını andırır. bu değdağalı hayatına rağmen Akif efendinin divanında hiciv ve tehzile pek rasgelmıyoruz.

Nabiden kopup gelen hikemiyat nevilerine akif efendinin divanında da sık raslıyoruz:

Pek derin deryada girmez cevheri maksut ele  
Kesereti efkare dalmak manii tedbir olur.

Kimsenin kadrinden efzun etme zinhar itibar  
Vefreti tevkir zira mucibi tahkir olur.

Akif efendinin divanından güzel parçalar eksik değildir. Meselâ:

Derunu dilde nezevku ne hl kalmıştır  
Dihende dilbere dairi mekal kalmıştır.  
Gönül alakayı bir adet eylemiş yoksa  
Ne bende aşk ne sen de cemel kalmıştır.

### Gazel

Tutii sükker dihanisin yeşil al lâzım sana  
Şehperi tâvusdan bir destimal lazım sana  
Hazır ettim perdesin ben didei germabemin  
Ey hayali yar zira peştimal lazım sana

Dürrü dendanım ki ruhu bir cevheri elmastır  
Nev hilali tazeden nazık hilal lâzım sana  
Kastı pervazi bulendi evci icaz eyledin  
Nağmeden ey hame şimdi şahubal lâzım sana  
Servidir ol şuh egilmez ? barı vermez Akifa  
Geyri bir elma yanaklı nev nihâl lâzım sana

### Gazel

Gülizarım sakii bezmi şarap olmuş bana  
Ateşi reşkile bülbüller kebab olmuş bana  
Taze güldür sageri sehlayı sürhü ateşin  
Mey bu huyi böyle bir ayni gülâp olmuş bana  
Meykeşi derya derunum kimse inkar eylemez  
Desti gamde camı mey nakşi habap olmuş bana  
Nazraye kabil değildir ref olursa gernikap  
Pertevi horşidi hüsnünden hicap olmuş bana  
Akifa ben fenni eş'ar içre üstad istemem  
Hattı dilber bir kitabı mustetap olmuş bana

### Gazel

Haramı dideden husnunde her dem şur olur peyda  
Hatından intizami mülk için tabur olur peyda  
Nola berk ursa ruhsarın meyanı târı zülfünden  
Mubarek leylei kadr içre elbet nur olur peyda  
Tehi kalmaz bizim gemhanemiz avazu naliştin  
Hiç olmazsa havaden bir iki zanbur olur peyda  
Uzak ol bezmi ülfetten rekiba derdün arttırma  
Soğuk suhbetlerinden illeti basur olur peyda  
Hemen sen işu nuş et Akifa bu bezmi alemdir  
Gehi bir cam cem geh kâsei fagfur olur peyda

### Gazel

Boyun ey servü kaddi yardenbalâ değil a

Olsabâla bile ol mertebe zıba değil a  
Kisei aşika mey etmeki bed nam oldun  
Büzemezsin dibeni alemleri torba değil a  
Badei ehli harabat acıdır ey sarus  
Hani yağmayı imarette ki halva değil a  
O halepli gözelin yüzde olan yaresidir  
Kalei hüsnüzre ziyneti tamga değil a  
Sarılırlar ne için pirihe ne tenve beden  
Akifa emtiai vuslati yagma değil a

### Gazel

Olup tesirihakla kâmuranı rütbei balâ  
Ederken desti reslik herkese halince müstesna  
Sipehre lane tutmuşken hümay himmeti valâ  
Felek pervazı cevvi kaf iken ankayı istigna  
Giriftarı hazizi arzi hacet eyleme yareb  
Hiyazı sine lebriz oldu mi zabı hakikatten  
Yıkanmıştır kubayı batını her rengü suretten  
Gubar alûdei zengarı fikret eyleme yareb  
Tevekkül ehliyim havfû ricavu iltica bilmem  
Sana yareb sığındım sensin ancak razıkı alem  
Becâhı fahrı adem akif zarı kılup hurrem  
Bahakkı izmi azam fehmiyi naccâr kibi hardem  
Deringden gayre muhtacı inayet eyleme yareb.

### Gazel

Parelensün ol ciğer zehminle hunbar olmya  
Görmesin ol göz gami hicrinle bidar olmya  
Can feda etmektedir varsa hayati sermedi  
Bulmasın sağık o kim derdinle binar olmya  
Matlai nuru cemal olmak aceb kabildir  
Ol gönül kim ande şevki aşkdan nar olmaya

Görmedim alemde bir subhu safayi vusleti  
Andan evvel bin şebi firkat numûdar olmya  
Akifa dildar için başın belaya salmayan  
Haizü hazzu vekar zibi destar olmya.

### Gazel

Gözlerin gamzen nıgahın mesti meydan oldu hep  
Halkei çeşmin seraser bezmi rindan oldu hep  
Hande sükkar lep şeker güftari şirinin şeker  
Bezmi ülfat suhbetinden sükkaristan oldu hep  
Gahi merdan gahi huri geh peri şeklindesin  
Kişveri zibi cemalın peykeristan oldu hep  
Ruhlar ateş dide ateş lali yakut ateşin  
Beyti hüsnün mabedi ateş perestan oldu hep  
Al ruhlar al lebler camei renginin âl  
Gülsitanı rengi buyun alı bostan oldu hep  
Bir müselleş bâdedir mânada nazımın Akifa  
Neşe bahşi meclisi erbabı irfan oldu hep

### Müstezat

Ayağını bus eyler isem başıma devlet  
İklili seadet  
Canlarda verirsem yoluna canıma minnet  
cananıma hizmet  
Bari beni divane deyu eyleme tayip  
layıkmi bu tazip  
Bin âlile sen aklımı aldın ahiyanet  
hep sende kabahet  
Ben dağlara düştüm desem ol hasreti leyla  
şirinden alâ  
Efsanei mecnunu eder bana hikayet  
Ferhad rivayet

Ol saidi billur bana sundu soguk su  
ateşmi nedir bu  
Aldi içirimden beni bir özge hararet  
asarı muhabbet  
Zülfı gibi âyâğa burakdı beni her bar  
Ol şûhu sitemkâr  
Bir kilce bile ak sakala etmedi hürmet  
yok zerre hamıyyet  
Ağyar ile yar oldu benim taze civanım  
hem etti meyanım  
Kar etmedi Akif ana pirane nasihat  
zan etti adavet.

### Gazel

Derunu dilde ne zevku ne hal kalmıştır  
Dihende dilbere dair mekâl kalmıştır.  
Gönül alakayı bir adet eylemiş yoksa  
Ne bende aşk ne sende cemal kalmıştır.  
Harabe zârde bir tek amude benzettim  
Gidüp melahati kaddi nihâl kalmıştır.  
Zahire kalmamış anbarı hüsnü anında  
İzar yarde kaç dane hal kalmıştır.  
Dihan yardegüldar handeler vardı  
Gidüb şukufesi Akif nihâl kalmıştır.

### Gazel

Gönül afyendemi ya badei hoşbudemidir  
Danei halidemi yalebi dilcudemidir  
Yine bakmaz nekadar nalevü faryad etsem  
Dideler hastamı mestanemi uykudamıdır  
Gurbet ellerde gönül getti ilişti kaldı  
Çini zülfündemi şami hali geysudemidir.

Pek karışmış görürüm hitai çüni zülfün  
Avrupa semti aceb fitneden asudemidir.  
Dilü بیمار lebü gahgahın ister Akif  
Aceba râğbeti almade mi ayavademidir.

### Gazel

Merdi mazlumun duasın sanma bitesir olur  
Çaki çak eyler derunun her biri bir tir olur  
Pek derin deryade girmez gövheri maksud ele  
Kesreti efkare dalmak manii tedbir olur  
Kimsenin kadrinden ezun etme zinhar itibar  
Aşuru tevkir zira mucibi tahkir olur.  
Eyleme ekranısen ekran önünde pek sena  
Dikkat et sen medhu gaib hazırı tağyir olur.  
Eylesin ehli garz erbabı haletten hazer  
Pençei himmet karini kabzai şimşir olur.  
Akifa iraz kilmaz şiri ahün pençeden  
Kimki dergahı cenabı pire bir kıtmir olur,

### Gazel

Bizim dünya değer bir gövheri tabanımız vardır  
Kühersençiz dü çeşmi keffeî mizanımız vardır.  
Bizi men etme layıkmı beheştî zevki vuslunden  
Müslümanız kitabı husnune imanımız vardır.  
Sorarsan alemlerin havasın bari bizden sor  
Neler gördük o sahillerde çok seyranımız vardır.  
Biz ol bala neşini övcü rifat paki destarız  
Bizim cirkabe değmez köşei damanımız vardır.  
Meyani sineden ber keşte dursun hançeri ahun  
Aman bilmez felek namında bir düşmanımız vardır  
Gönül hizmette can ülfette akıl hali hayrette  
Hayali yar gelmiş sinede mihmanımız vardır.

Teselli bahş olurmu Akifa sahra neverd olmak  
Bizim dağlar kadar derdū gamı bûdhanemiz vardır

### Gazel

Her zaman evzai dehrin bir diger kanunu var  
Kim bu hikmet hanenin çok merdi eflatunu var.  
Şerbeti şirin güvari vusleti meyhoşçedir  
Leblerinden sükkeri bistaniden leymunn var.  
Neş'e dar olmazmı zevku vuslatından ehli keyif  
Anberi hali rûhundan danei afyunu var  
Ya nihali servidir ya nahlı nazu işvedir  
Kameti mevzununun elbette bir maznunu var  
Nalei cansuzu hasret pestei fitrakidir  
Şeh suvarı ahımın bir esbi ateşgunu var.  
Her telinden bir dili sevda zede çekmektedir  
Akifa başlar belası turrai şebgünü var.

### Gazel

Hüsnüne dünya müsellemdı sana zinet nedir  
Süs verüp endamına bu nafil zahmet nedir  
Öyle yandı aşkile haküster oldu aşkan  
Hüsnü alemtabile can yakmağa hacet ne dir.  
Keyf meydır anladım zevku sefayı leblerin  
Çeşmi mestane suzerken bilmem ol halet nedir.  
Ateşi ahınla dudi serkeşin taklideder  
Kırmızı fesle bu püskülden aceb niyyet nedir.  
Varsa mikati elemidir Akifi divaneye  
Simiden zencirile koynundaki saat nedir.

### Gazel

Sine safan hakikat rengi telvin istemez  
Safhai ayine herkez nakşi telvin istemez  
Alemi manide etmez duru nezdik imtiyaz.

Çeşmi alem bini arif keşfu dürbin istemez.  
Cilve gâhı hakda bestir şâhidi şer'i mubin  
Ziveri maşşatai kanunu ayfın istemez.  
Asitanı pire herkim yaz ederse başını  
Came habi alemleri habide balin istemez.  
Ol kadar merdanedir Akif rehi cananede  
Bin kere canın verir bir kerre tahsin istemez.

### Gazel

Nigâhı çeşmi mestin tiriden tesiriden kalmaz  
O şur engizi gamzen şirden şimsiiden kalmaz  
Nedir bu abu tâbü reng haclet gül yanagında  
Gülabin cabeca ta'tirden taktirden kalmaz  
Olur bir buseye yekser metai canı uşşakı  
Dönerde davei tağrirden tezviriden kalmaz  
Aceb kim nakşi ber ab eylemekte manî hasret  
Hayalin dideme tahririden tasviriden kalmaz  
Kem olmaz amberi halin izarı ateşininden  
Cihanı Akifa teshiriden tebhi iden kalmaz.

### Gazel

Aceb yad ellere düştüm yanımdan insü can geçmez  
Güzezergâhı ümidimden kuş uçmaz kâruban geçmez  
Belin bükmüş kapım hayretle durmuş darı divarım  
Derunu haneme çok dandır ol servi ravan geçmez  
Meğer sen hattı hali müşkibarın hızcıcan etfin  
Sana ey kanlı zalim tiri ahi aşkan geçmez  
Bizim bostanımızda bülbül ötmez tâze gül bitmez  
Harab abadı mülki aşkiden faslı hazan geçmez  
Kocaldım gerçi ben Akıt gönül amma kocalmazmış  
Yine hâlâ derunumdan hayali nev civan geçmez.

### Gazel

Taradıkça taramış zülfü perişan olmuş  
Uzadıkça uzamış ejderi bican olmuş  
Gülşeni ömrümün ol taze nihali kederi  
Büyüdükçe Büyümüş servi hiraman olmuş  
Lebi şirin şekerî barını desti kudret  
Boyadıkça boyamış nahli bedehsan olmuş  
Gamzei didei hunbario kanlı zalim  
Biledikçe bilemiş hançeri berran olmuş  
Feyzî hak dânei dindane verup abile tâb  
Bezedikçe bezemiş gövheri tâbân olmuş  
Serperek gülyüzüne zülfünü Akif ol şuh  
Suladıkça sulamış sünbülü reyhan olmuş.

### Gazel

Bade mahmuru humarî çeşmi hammarın senin  
Cam cem sad tahti hicri la'li şehvarın senin  
Keh humarî bâdeden keh nazîden dil hastadır  
Bironulmaz derde düşmüş çeşmi mekharın senin  
Bir eda vardır hıramî dilkeşi nazindekim  
Üzrülenk eyler görünce kebki reftarın senin  
Gayri ey şuhî hataver yazma bağla başına  
Böyledir hükmü kitabî hattı ruhsarın senin  
Selsebili nazma mizab oldu hamen Akifa  
Olkadar hüsnü selaset buldu eş'arın senin

### Gazel

Beni bari gaminla akibat hammala dönderdin  
Nezar ettin kalem kaşım vücudum nâle dönderdin  
Gice ta subh olunca nalei ya leyl idi kârım  
Havayî târî zülfünle beni mevvale dönderdin  
Meyanî aşıkanda bana bir an oldu şan aldım

Elif kametli dildarım meyanın dale dönderdin  
Müjen üşşâkî yaktı süzeni zembur veş amma  
Tekellümsaz olup la'li dihanım bale dönderdin  
Alâke etmesin dersin dönerde Akifî şeyda  
Ucun büktün şikenci kâkülün çenkâle dönderdin

### Gazel

Gihan ister ise virane kalsın  
Harabatîçre bir meyhane kalsın  
Kime kalmış bu alem zevke bak sen  
Elinde daima peyname kalsın  
Kalender ol fesin bir yana kalsın  
Cihan baştan başa bir yane kalsın  
Beni ol yavrudan mehur edenler  
Hümaveş dehrîde bi lâne kalsın  
Giderse can eger gam çekme Akif  
Sana canlar veren canane kalsın

### Gazel

Gel ey canan can ağlar elinden  
Yürek can içre kan ağlar elinden  
Cihan feryad eder cevri zamandan  
Senin lakin zaman ağlar elinden  
Telaşından arakriz oldu sanma  
Bu cismi natuvan ağlar elinden  
Kehî yarana bak keh çeşmi sarı  
Zeminü asunan ağlar elinden  
Semaya çıktı dudu Ah Akif  
Değil mah ahteran ağlar elinden

### Gazel

Bu gün kevnî mekan ağlar benimcün  
Zemin ağlar zaman ağlar benimcün

Cenabı kudsdan mehur kaldım  
Güruhu kudsiyan ağlar benimçün  
Kapandı kaldı ebvabi fütühât  
Sunufi hamidan ağlar benimçün  
Gönül üftadei rah oldu kaldı  
Refiki mehriban ağlar benimçün  
Sabahı vuslatım şami gam oldu  
Seharde sâli kan ağlar benimçün  
Kitabı verdim abi ateşine  
Eşittim söhtegân ağlar benimçün  
O şagerdimki yoktur kabiliyyet  
Ne yapsun hocegân ağlar benimçün  
Kırıldı sebhâi mercân ezkar  
Düşen her dane kan ağlar benimçün  
Elimde hamr içerken halle döndü  
Sunarken sâkiyan ağlar benimçün  
Kapandı Akifa çeşmi basiret  
Görance merdûman ağlar benimçün

### Gazel

Hezârım kim hezar ağlar benimçün  
Değil gül belki har ağlar benimçün  
Aceb başı dumanlı derdimendim  
Sehabi nevbahar ağlar benimçün  
Ben ol servü semenden ayrı düştüm  
Çimende cuybar ağlar benimçün  
Süleymani cemaîm merhamet kıl  
Demadem muramar ağlar benimçün  
Senin taşdan beterdir senki sinen  
Eger ölsem mezar ağlar benimçün  
Rakibi hürrmim insafa gelmiş

Eşittim zarı zar ağlar benimçün  
Acir agyar Akife gurbet ilde  
Vatanda nazlı yar ağlar benimçün

### Gazel

Gönlüm aldın mutriba ağaze edüp avaze sen  
Aferin olsun ki bülbül kondurursun saze sen  
Nimnigah ettin süzüp çeşmin hümayi turreye  
Galiba meşki şikar eylersin ol şehbaze sen  
Şulei cevvalei hüsnün fûruzan olmada  
Eyledin zülfü havadarın meger yelpaze sen  
Şimdi üç yapraklı verdi tazesin ey nazenin  
Al kuşandın kırmızı geydin büründün gaze sen  
Nuru didem kırmızı geymiş kuşanmış bu bahar  
Eşki çeşmim gülgülf bir cam biçtir baze sen  
Sergüzeşti keysile leylâyı zib et hatıra  
Ben niyaz etlikçe başla dürlü dürlü naze sen  
Kâkûle, gehzülfüne kandın o nehli nevrerin  
Başladın ey murgu dil daldan dala pervaze sen  
Akife incitmeden şeftalü çini vuslat ol  
Kim nevazişle böyüttün bir nihali taze sen.

### Gazel

Olunca turra böyle sayedarı müşkibar olsun  
Efendim murğu devlettir başında ber karar olsun  
Mubarek bade layıktır libasi erguvan gülşen  
Buyur ey nevnihalım resmi tebriki bahar olsun  
Nikabı nazı kaldır bir tecelliyi cemaî eyle  
Bu yüzden de kemalisun'ü bâri âşikâr olsun  
Humarı hamrı ancak nistü nabut olmadır maksat  
Gerek nigü gerekse badei şirin güvar olsun  
Gel ey demkeş bir az da aşınayî bezmi esrar ol



Sana her bir nefeste başka alem aşikâr olsun  
Birikmiş meclisi işrette her telden çalar ahbap  
Felek bu bezmide ger çok görürse tarûmâr olsun  
Şifai sadr için bir cür'a sahba bulmadın hayfa  
Hele bensiz içenler hastai renci humar olsun.  
Lebinyâd eyleyup Akif şikenci turradan geçtin  
Sevadi misket olmazsa diyarı kandihaı olsun.

### Gazel

Ah edermi ahı ateş çarha te'sir etmeden  
Şem'i zibi bezm olurmu şule tenvir etmeden  
Kimyayi devleti bir kimse bulmaz dehrîde  
Tineti tathir edup elifazı eksir etmeden  
Mantıkı İsa gibi bahşi hayat etmez sühan  
Abı hıdrı hameden bir kimse takdir etmeden  
Kimse lafi iddiayi hânedâni kılmasun  
Desti cudin matbahı ihsane kefgir etmeden  
Aşkı bir peyker peresti hüsnîdi Akif ezel  
Desti kudret sureti insanı tasvir etmeden.

### Gazel

Zülfün dagit ey badi saba yarım uyansın  
Ammaki nevazişle dokun yarım uyansun  
Te'siri bile kalmamış ahı seharımda  
Bülbüller ötüşsün gülü biharım uyansın  
Akşam olalı muntazirim camı subuha  
Çeşmin süzerek yari kadeh kârim uyansın  
Yat yavru deye cismi nezarım kafes ettim  
Koynundaki tuti şekerî harım -uyansın  
Bin türlü niyaz eyleyerek Akif uyuttum  
Bia naz ile ol şuhu sitemkarım uyansın

### Gazel

Bendedir ol şahı hüsne bey değil paşa bile  
Derdi mendi hasreti daver değil dara bile  
Serkeş olmazde nolur gettikçe ol servi sehi  
Baş eğer kaddin görüp ednadeğil alâ bile  
Çokmudur yaksa abasın softagâni medrese  
Ödular uftadesi müfti değil mulla bile  
Hem gören hem görmeyen meftuni zevki vusludur  
Mübetlayi aşkıdır bina değil a'ma bile  
Ol kadar leb teşneyim Akif zülali na'bına  
Eylemez irva beni sahba değil derya bile.

### Gazel

Gördüm cemali yarı yüzbin hicap içinde  
Mehri münire benzer katkat nikab içinde  
Sakii bezmi vahdet sunmaz şarabı vuslu  
Dönmezse dil kebabe gersuzu tâb içinde  
Sunmuş lebin nigârim yok nuşe iktidarım  
Haheşkeri şerabım heyfaki ab içinde  
Emvaç eder telatum sinemde pür mezahim  
Deryayı bi kenarım lakın hubap içinde  
Bak nushai derune kânu ve mayekune  
Bir nokta zannedersen Akif kitp içinde.

### Gazel

Gözde gönülde zerrece envar kalmadı  
Sinemde ahı meş'alei nar kalmadı  
Cuşetmez oldu dildeki deryayı aruzu  
Başta havayı zülfü semenzar kalmadı.  
Etmez tabib gerçi devasın diriğ leyk !  
Dilde ne çare derdu gami yâr kalmadı.  
Kırdım elimle sübhâi mercani zikri ben

Çeşmimde de hayif giryei honbar kalmadı.  
Ol destegir Akif nâ çâre ya nebi  
Ki senden özge bana medet kâr kalmadı.

### Gazel

Gönül bir andelipi sahni gülzar oldu zar oldu  
Füruğu zahmi harı hicri gülnar oldu nar oldu  
Fırakı daveri can yaktı mâ'zur etti zar etti  
Duhhani ahûâteş başa destar oldu târ oldu  
Zehi kâniata alemde mevcud oldu cud oldu  
Zehi dana ki bahri hayri efkâr oldu kâr oldu  
Zemanı şefkatinde feyzu müzdad oldu dad oldu  
Ki herbir hanede bir özge ambar oldu bar oldu  
Aşair muridi tedbirü aram oldu ram oldu  
Kabail mazharı te'lifi bisyar oldu yar oldu  
Mehâmikâri devlet öyle mansur oldu sür oldu  
Temeddün görmeyen çöller nüsûğdar oldu dar oldu  
Kefi ihsâne Akif cevherefşan oldu şan oldu  
Kelamı hoşnizamı dürrü şehvar oldu var oldu.

### Gazel

Perde puş etmişdi gonceveş adâb seni  
Gülgibi açtı yazık nuşu meyinâb seni  
Game hab içre bulup başdan ayağa emdim  
Bir şeker parasi kılmış bu şeker hab seni  
Oyah camei sebzine salındın bağa  
Gonce zarı eylediler ey gülüşadâb seni  
Al yüzünden götür ak yaşmağı ey mehri cemil  
Edemez mahı münevver bile mehtab seni  
Girdişi didei nemnakine bakma gayrin  
Korkum oldur düşürür dâme bu dolâb seni  
Vuslata mani olur haşyeti tigi hâci

Akifa hanesine koymadı haccab seni

### Gazel

Sevdiğin baştan çıkarmış turrai hamdu hami  
İşte bu üslup ile baştan çıkardı alemi  
Cuyubarı seyli eşki bikararımdan ne bâk  
Selvu nazım köprü olmuş aşkının kaddi hami  
Amber hali ruhi hoşbuy yoatur ihtiyaç  
Dane almaz mürgü bi mürgü humadır perçemi  
Emmedim getti lebüaynin ah o simu saidin  
Halkai dudümnümayan etti şekli hatemi  
Bülbülü dil gerçi olmuş Akife lâlu melal  
Söyletir tutu gibi isterse gilki ebsemi.

### Gazel

Sipahi düşmeni müjgâni çeşmim ber huda geldi  
Eşit nöbetci ateş narasin dilden nida geldi  
Sana mehtabı penpe gününden nazik kuba bıçtim  
Yine ey dilberi nazik meyanım pek kaba geldi.  
Nazar kıl feyzi hatem gibi pek re'na yakışmıştır  
Benim elmas parem halkei bezmi sefa geldi.  
Maheldir ah çeksem pek suvuttun ülfeti bizden  
Bir ateş yakma lazımdır yine faslı şita geldi.  
Hayal ettim beyazı sinei sengini ey akif  
Gezerken bahrı hüsnün fülkidil baştan kara geldi.

### Gazel

Hanceri ahunde evvel tabu cevher var idi  
Ateşimde pertevi tigi mücevher var idi  
Çerhi duta bir zaman dönmüştü ok meydına  
Naviki ahı saher gâhimde şehper var idi.  
Şan verup şahı kalender derdi yaran ismime  
Dilde sahba elde sager başta efser var idi.

Geh yanardım gâhı ağlardım vufuru aşkıla  
Bir elimde hame ve bir elde defter var idi  
Nev civanlık resmi faslı nevbahar olmuş idi  
Berki ahı ateşinin üzre güller var idi

### Gazel

Kîmi ağlar kimisi nâlân olurdu halıma  
Bezmi meyde bir büsi kanunu sager var idi  
Leblerin Kaymak deyu uşşaka sattın diltirip  
Tıflıdın ağazında sandım şiri mâder var idi.  
Cenneti firdevsinden rıdvan kaçırmıştır seni  
La'lin emdim lezzeti kâfurı kevser var idi.  
Bir zaman Akif esiri turrai hoban idin  
Dilde sevdalar başinde çok belalar var idi.

### Gazel

Tiri gamzen herkese bir gûnate'sir eyledi  
Kimisi hancer kimi şimşiri tabir eyledi  
Piri mecnunun alup piramenin cuyi bahar  
Akibet divanei papeste zencir eyledi  
Arzedup ol ter traşını arızın güldür deyü  
Gülşen içre bülbülü bir hafta te'hir eyledi.  
Hattı ruhsarın görenler kil kalemle vafını  
Kâgidi abadı gülgün ile tasdir eyledi  
Serverup sahnı suhensazide hamem Akife  
Yine vafı sureti ebruyü şimşir eyledi.

### Gazel

Efendim haki payi devletinden bir reca kaldı  
Du çeşmi hayretdari hasretim bi tutiya kaldı.  
Firakinden nihali nevresim encamı pir oldum  
Büküldü kametim desti umidim bi asa kaldı.  
Şikafi haçeri mesmumu firkat iltiyam etmez

Onulmaz yareler hayfaki mehemden cüda kaldı.  
Havayi çini zülfünden reharyap olmadım gitti  
Başımdan çok belalar geçti amma bir bela kaldı.  
Sezadır Akife alemde namın piri aşk olsa  
Alaka etmedik kangı civanı dilruba kaldı.

### Gazel

Ne vadii fena koydum ne iklimi baka kaldı  
Diyarı aşkı derler intihatsız bir feza kaldı  
Güneş nisbetle bir hali siyahı ruhu alemdir  
Görüp ehli fena hurşidi ruhsarın baka kaldı.  
Furugu şem'i hüsnü yare söz yoktur ne lafetsün  
Olup kervaneler bu sirre vakıf bi sada kaldı.  
Perizadım nolur bazı hayalın vusla şeyan et  
Temaşa kıl seninçün hanei âyinevâ kaldı.  
Isırmıştı gözüm ol şevkı rengi ânzı Akif  
Sulandı sükkeriraz oldu ondan iştiha kaldı.

### Gazel

Kafiri gamzen yine bir demde bin kan eyledi  
Dalı hançer deldi ehli aşkı kurban eyledi  
Hanümanı sabrimi topu tûfengi cevriye  
Yakdı yıkdı bir zamanda hâki yeksan eyledi.  
Aklu fikrim kârubani züfile hem rah iken  
Çaldı çarptı gamzei tatarı tâlân eyledi.  
Razi mektubu dihanın taze berki goncayı  
Yazdı çizdi desti kudret büktü pünhan eyledi.  
Gövheri eş'arı Akif hanei sertiszile  
Deldi takdi ziveri gerdan hoban eyledi.

### Tahmisi gazeji Nedim

Derdim ey nevres görünce goncai ziba seni,

Gülşen içre gezdirirdi dâyevü lâla zeni;  
Nev nihali gül sanırdı bülbülü şeyda seni,  
Meste nazım kim büyüttü böyle bîperva seni,  
Kim yetiştirdi bu güna servinden bâlâ seni.

Goncai nevres değilmi akdi bendi gerdenin,  
Turrai sümbülmüdür aşufte tarfi dâmenin;  
Berki nesrini semender geydiğin pirahenin  
Buyden hoş rengiden pakizedir nazik tenin,  
Beslemiş koynundâ güya kim gülü re'na seni.

Tırşe geysen sinei âyinene Zengar eder,  
Penpe geysen hem teninermişini âzâr eder  
Dağidâr eyler benekli kâle cismin kâr eder  
Güllü diba geydin amma korkarım âzâr eder  
Nazeninim sayei harı gülü diba seni.

Nuş eden camı lebin etmez zülâle iltifat  
Nisbet etsen telh olur şehdabeî kandi nebat  
Piç olur zenciri zülfün mevcei kevser sefat  
Sandım olmuş cestebir fevvarei abı hayat  
Böyle gösterdi bana ol kaddi müstesna seni

Bülbülü şuride halim kârü barimdir neva  
Rindi meyharın elimden düşmüyor camı safa  
Oldu tavrı dilpesendin âşuka hayret feza  
Bir elinde gül bir elde cam geldin sakiya  
Kangusun alsam gülü yahüt ki cami ya seni.

Mes olunmuşkeh gönülden kudreti kinem diriğ  
Nazra gahi hasuam olmuşken ayine din diriğ

Cevheri ihlas iken mahsulu gencinem diriğ  
Safiken ayinei endamdan sinem diriğ  
Almadım bir lahzacık aguşa ser tapâ seni,

Çeşmi sağır hasreti la, linden oldu hunfeşan  
Gerdenincundur guluvî şişede zarı figan  
Mey süzüp didenle sebüyü kıldın ahır sergiran  
Ben dedikçe böyle kim kıldı Nedimi natuvan;  
Gösterir engüşt ile meclisteki mîna seni

### Tahmisi Gazlei Ruhi.

Ma'iyeti dil mameleki, hasılımızdır  
Erbabı fena bedrikai rahilimizdir  
Envarı huda meşalei mahmelimizdir.  
Enduhu gamin hemrehi canı dilimizdir  
Ser haddi beka are yata menzilimizdir.

Seyir eyledin envai meratıpte mürettep  
Temkindeiyiz kafı hakikatle mülakkap  
Bir güne resid olmadadır kalbi mühezzep  
Deryayı muhitiz dür vahdetle lebaleb  
Kevneyin iki canıpte iki sahilimizdir.

Ne nûshe nüvis ne suver bendi nigarız  
Ne tahtai remlile dil aşubü gubarız  
Dildadei nekşi nukati hali izarız  
Biz tâlibi esrarı nükâti hattı yarız  
Haleylemenin bende siyuz müşkülümüzdür

Gelmez marazi aşka mudavat mülâyim  
Kar eylemez efsünla envai azaim  
Zenciri kırıp gezmede bi bâku meزالim  
Meydan muhabbette şu divaneleriz kim.

Mecnunu melamet zede en akillimizdir.

Akif deri lutfundan ümmidi fütuhi  
Açma diheni nalei nagahı sünühi  
Tut damen ıhsamını arz eyle cüruhi  
Egyar elemin çekme yapış zülfüne Ruhi  
Men eylemeğe canımı var katilimizdir.

### Tahmisi gazeli Mazlum Paşa

Beni dil hastai eskamı fırkat eyleme yareb  
Esiri ferşi kenci renci gurbet eyleme yareb  
Tenim âmacı peykâni felâket eyleme yareb  
Vücüdüm penpe zari zahmi mihnet eyleme yareb  
Derunum genci zarı harı hasret eyleme yareb.  
Dilim halvet guzini marifet kıl tarzı halvette  
Safayı sermedi vuslatla şad et rengi hasrette  
Hezaran nale çeksem bülbülase vecdu halette  
Açılmaz goncai rengini matlab bağı kesrette  
Beni mecruhu feyiz sırrı vahdet eyleme yareb.

Gezerken bi muhaba serteser etrafı gülzarı  
Olup seyyadı aşkın şimdi derdesti giriftari  
Görünce danei halı şıkâdari idraki  
Esiri dami zülfü yare olan mürgi dili zarı  
Medet dilbestei bendi nedamet eyleme yareb.

Safalanmam sipeherin kâsei gülfami lutfundan  
Nekâm aldım cihanın girdişi eyyamı lutfundan  
Dimagım neş'e bulmaz camı bi fercamı lutfundan  
Beni sermeste sahbai emel et bezmi lutfundan  
Himar oldu dei bezmi keduret eyleme yareb.

### Tahmisi gazeli nutki

Göster kumaşı turrai ta destimal edem  
Her tare eşki çeşmile silki leâl edem  
Yırtup yakam şikâyeti zulmu mekal edem  
Yetmez elimki dergahine arzuhal edem  
Ermez serim rikabına kim ruyi mal edem

Ol şahı hösnüdür gönül efkende bendedir  
Ol haleti mesaride aşık mihandedir  
Her bir kemali ande ve her naks bendedir  
Ben kandeyim muşahedei dost kandedir  
Layık mıdır ki hahişi zevki visal edem.

Yoktur diriğ suyi vatandan haber veren  
Pervazidenimi kaldı aceb hüdhüdü çimen  
Ne gerdirehi ne rayihai zülfü yasemen  
Azm etmez oldu peyki saba bağı lutfuden  
Kimden alup nişanını kimden sual edem

Envai dağı hunla ten oldu mübtesim  
Olmaz bu zahmı köhnei nasüvu mülteim  
Ne hicirden helak ve ne vuslunla müğtenim  
Öldür beni bu hasretle koyma sevdiğim  
Canım feda kılup sana kanım halal edem

Set etti zülfü arızını eyledim hayal  
Hörşidi burci akrebe etmişti intikal  
Akif derune yazmada takvimi salehal  
Nutki nazardan eyledi ol mahı infisal  
Tali müsait olmadı kim ittisal edem.

### Tahmisi gazeli Nedim

Yeter kan eyledin Behramı hun efşanmısın kâfir

Keman ebruyu kurdun Rüstemi destanmısın kâfir  
Cihanı bende ettin Husravi hakanmısın kâfir  
Tahammül mükümü yıktın Helaku hanmısın kâfir  
Aman dünyayı yaktın ateşi suzanmısın kâfir.

Fünunu işvede ey şive bazım yoktur enbazın  
Neler öğretti sâna madei efsunu perdazın  
Henüz faş olmamıştır nafei serbesti razın  
Kız oğlan nazı nazın şehlevend agazı agazın  
Belasın bende bilmem kızmısın oğlanmısın kâfir.

Gülü gülsen misal, âle mailsin niçin nevres  
Yakışmış lale gün pirahenin gayet kızarmış fes  
Neler ilham eder sinende ol gülgülü cafes  
Ne mana gösterir düşündaki ol ateşin atlas  
Ki yani şü'lei cansuz hunmu anmısın kâfir

Kalem kari çekersin resme ebruyi dilaraye  
Takarsın taze sünbüller hemizülfi semensaya  
Olup envai rengi böyle layıktır temaşaye  
Niçin sık sık bakarsın böyle mir'ati mücellaya  
Meger sendahi kendu hüsnüne hayransın kâfir.

Cihanda can verir mahbubu varmış sentek ey dilber  
Telekkii hayat eyler lebinden cümle aşıklar  
Acep ruhi musavvarsın sen ey şuhi peri peyker  
Sana kimisi canın kimi cananın deyu söyler  
Nesinsen dügru söyle cananısın cananmısın kâfir.

Mehi hösnü cemalın halü hattın halelendirmiş  
Ruhun tabi gazap bir kat daha cevvalendirmiş  
İzarın derleyup verdi cemalın jalelendirmiş  
Şerabı ateşinin keyfiruyun şülelendirmiş

Bu haletle çırağı meclisi mestanmısın kâfir.

Yine dünyayı gamzen fitnegir etmiş eşitmiştin  
Cihanı arsei cenki dilir etmiş eşitmiştin  
Diriga Akifi amacı tır etmiş eşitmiştin  
Nedimi zarı bir kâfir esir etmiş eşitmiştin  
Sen ol celladı dinu düşmeni imanmısın kâfir

### Tahmisi gazelei Ziya Paşa.

Neş'ei sahba ile zan etme mesrurlerdeniz  
Badei nabi lebi dildare mecburlerdeniz.  
Nuşu zehrabi sitemle leyk mazurlierlerdeniz  
Camı enduhu felekle şimdi mahmurlierdeniz.  
Bezmi vuslu dilrubaden duru mehcurlerdeniz.

Bir taraftan cevru yaru tani'adâ biryana  
Kimlere feryad edüb kimlerden etsem iştikâ  
Çare ne hükmü kader bu güne etmiş iktiza  
Birbirin takip edüp gelmektedir senki kaza  
Her taraftan hatiri naşadu meksurlerdeniz

Sorma ah ol bahtı nasazı siyahımdan haber  
Alnımın yazısıdır bu derdu bi payani ser  
Şem'i şami iftirakım bildirir necmi saher  
Taliim tahrir edince hamei sun'i kader  
Galiba ser defteri hicrana masturlerdeniz

Nalemi ne bülbülü ne goncai ziyba bilür  
Ateşim pervanevu ne şsm'i şeb'ara bilür  
Haleti idbarımı ne dost ne adâ bilür  
Çerhi nasazı felekten cektığım mevla bilür  
Gerçi biz ikbal ile alemde meşhurlerdeniz.



Eşkiçeşmim keşti zarı dehre takdir eyledim  
Şebşitanı şulei ahımla tenvir eyledim  
Devleti aşkile ben dünyayı tenvir eyledim,  
Ben bu dehre neyledim bilmem ne taksir eyledim  
Kim yanında gâlibâ me'yüsü menfurlerdeniz.

Saye salmışken hümayi himmetim bâlâlara  
Âsitamm aşıyan olmuş iken ankalara  
Zibu rövnek bahş ederken mesnedi bâlâlara  
Serfüru etmez iken dünya için âlâlara  
Şimdi ednaya mumâşatile mecburlerdeniz.

Aferin ustade tabi dilpesendin Akıfa  
Riştei endişeden işler metai dilküşa  
İncedir gayet giran tab'a uymaz bu kaba  
Kem baha olsa nola kâlâyı şirin eyziya  
Kadri eşarile biz mazuru magdurlerdeniz.

### Tastiri gazeli Nabi "1",

Cay edinsem etme istib'ad deyri mihneti  
Bir salip etti o put sinemde dâği hasreti  
Zülfüdür zünnarı nakşi hattı ayet bir nigar  
Aşıkım bir kafiri hüsnemuhammed ümmeti  
Giceler azm ettiğim olmahe sayembavfidir  
Çünkü yoktur çekmeğe ol barı cismın taketi  
Came habından çıkar naz eyleme pirâhenin  
Bir tarikile kabul etmez muhabbet şirketi  
Eskice bir hırkaya çektim serim şimden geru  
Çâki çâk olsun sipihrin atlası bi kıymeti

"1", Tastir edilmiş olan bu gazel Nabinin divnında  
görülmemektedir bir yerde Fasîh dednin olduğu görül-  
müştür.

Öyle ankâ tabım eğdirmem külahım kimseye  
Başına gâlsın felek zıllı hümayı devleti  
Meytükendi cam kırıldı ehli irfan oldu mest  
Haliya bilmez dili mahmuru zevki işreti  
Geçti devri nevbaharı berg riz oldu hazan  
Tolu urmuş tarlaya dönderdi devran suhbeti  
Bir putu vahşet nihadı çok görürler Akife  
Ehli diller Nabiya kimlerle etsin ülfeti

### Tastiri gazeli Nutki

Yetmez elimki dergehine ararzıhal edem  
Yırtup yakam şikayeti ceyru melel edem  
Sen esbî nazî işvede ben pesti payimal  
Ermez serim rikabına kim ruyumal edem.  
Ben kandeyim müşahedei dost kandedir,  
Lâlin anup serşiki göherrizi âl edem ;  
Sen simu tenli dilberu ben yaslı kârelî  
Layık mıdır ki hahişi zevku vısal edem,  
Öldür beni bu hasretle koyma sevdiğim  
Canu tenim seperdei tigi cêlal edem,  
Yok kâlei vusalına nakdı revanımız  
Canım feda edup sana kanım halal edem  
Azm etmez oldu peyki saba bağı lutfüden  
Şemmi şemimi kâkülü sünbül misal edem  
Zahminden özge kalmadı bir taze yadıgâr  
Kimden alup nişanını kimden sual edem.  
Nutki nazardan eyledi ol mah infisâl  
Akif gibi firakile cismim hilal edem  
Ol mah evci nazde ben haki hieride  
Tali müsait olmadı kim ittisal edem.

### Sakiname

Sâki getir ol cami ki zevku sefası var  
Her zevkeşevki teşnei feyzu bakası var  
Her neş'esinde haleti alem numası var.  
Her alemin neşei nüzhet fezası var  
Ammaki ol neşimeni hudan fezası var  
Her hîni kat'i menzil edersin verası var  
Ol alem içre şevk tecelli zuhur eder  
Sinende özge zevku teselli sudur eder

Bir bezmide bu gonceli minayi bintinap  
Devr eylemekte kâsei zerrini Afitap  
Nekbu nepale danesidir güya zehep  
Rakseylemekte bezmide şahidi bir hicap  
Behramı leyki eylediler sakii şerab  
Zehrabei sitemdir usanmaz şerabı nab  
Her kes bu abı telhile şirin mezak olur  
Bir dem gelurki hastai renci firak olur.

### Terkibi bent

Stanbul haricinde dilberi alem güzin olmaz  
Tararsa turrai tarrarıdarın çiniçün olmaz  
Siyahi çeşmi olsa şuhu zarfi hurdebin olmaz  
Olur badame sûret dide amma nerkisin olmaz  
Karini halkai bazım olsada fassı nigin olmaz  
Billurın olsa bazular sezayi aferin olmaz  
Bir elde neklî mey olsa digerde abıkin olmaz  
Olur zibi kenar amma enisi hemneşin olmaz  
Kenarın dilberi nâzikte olsa nâzenin olmaz  
Sitanbul gibi cayi can feza olmaz hakikatte  
Muraccah dilrubası dilberi nevşede surette

Sorarsam abı tabı haki pakin ger tabiatte  
Gülüterden gülabi tazedden kalmaz letafette  
Letafet oldu mader zadi hobanın da hilkatte  
Letafetle zarafetten mürekkep oldu fitratte  
Teri safın gören nuru mücessem söyler elbette  
Cemal olsa kemali ulve olmaz özge afette  
Kenarın dilberi nâzikte olsa nâzenin olmaz.

Anadol dağlarında dil verup bir servu dilcuye  
Akar demcu gibi meyl eyleyüp huban her suya  
Gülabi derdi hod reddine lâyük andeki huye  
Ederdin gabgabın tavusa nisbet kadi bâruya  
Dedim ey nuh çapik rev muşabihisin sen ahuya  
Dedi sen dahi benzersin afendim beslu ayuye  
Kuzum yavrum dedikçe ol kızcılık saçlı yavruya  
Dedi bir gale hasret sendeki bu rişile muye  
Kenarın dilberi nazikte olsa nâzenin olmaz

Tolaştım bir münasip yar için ta Şamı Şehbayı  
Gönül sevmişti Rum elde bir simini simayı  
Takinmişti seraser sikkei zerrini zıbayı  
Komuştu boynuna saat için zenciri dutayı  
Sanurdum çinkıraklı ester ol şuhu şebek payı  
Ederdi arzı çifte anderup bir nallı genç tâyı  
Koman gibi koşanmıştır kalın bir pare dilbayı  
Takardı başına başlık kibi simi kinisayı  
Kenarın dilberi nâzikte olsa nâzenin olmaz

Yatak hâke yapışmıştır sanursun bir katı ahen  
Süpürge görmemiştir hanemizde didei zuhen

Meger çarub olursa koşei çakidei dumen  
Beni çaki giribanımla düşmandır seri suzen  
Mülevves kab kakak aldude hep etrafı piramen  
Diriga lanei gelki seruştir genci pirahen  
Sefalet çekmeden terki diyar etmek daha ehven  
Huzur istersen ey Akif gidüp istanbulda evlen  
Kenarın dilberi nâzicate olsa nâzenin olmaz

### Attaroğlu İzzet efendi :

Hicri 1282 de antakyada doğmuştur. İlmiye mesleğine intisap etmiş, Antakya medreselerinde okuyarak icazet almıştır İzzet efendi bütün hayatında Antakyada kalmış ve Divan edebiyatını tettebbü etmiştir. Hicri 1332 de Antakyada ölmüştür. Çok kuvvetli olmayan bu şairin Türk divan edebiyatını büyük bir taassupla müdafaa etmesi meşhurdur. Az çok muvaffak olduğu parçalardan birisi de şu gazelidir.

Asarı hüsnü dilbere çeşmin nigah eder

Kalbin kemali vehdetine intibah eder.

Bir şahidi hakikate kul olmak isteyen

Sultanı aşka evci dili tahtigâh eder.

İzzet efendi zayıf bir şair, fakat kuvvetli bir nâzımdı. Mehmet Akifin kuvvetli taraflarını istisna edecek olursak, çabuk ve kolay her hadiseyi nazma çekmek hususunda nasıl şayani dikkat mahareti varsa, Antakyalı şairde aynı maharet mevcuttu. Mektup yazmaktan daha kolay manzume yazdığını arkadaşları söylerler.

Hatıralarda kaldığı üzere büyük harp senelerinde bir çok şeyler gibi gaz yağı; kaymakama istid'a verilüp muayyen resmî muamele neticesinde tedarik edilebiliyordu. İşte her fırsatta Mehmet Akife yakın bir sühuletle manzumeler yazan ve taklit eden İzzet efendinin 1915 te Antakya kaymakamına gaz yağı tedariki için verdiği manzum bir istidadan bazı parçaları görelim:

Ey miri habiri kühü insaf  
Matlubunu sen dilersin isaf  
Kurtar bizi gel şu kara günden  
Muzlim geceyi edüp te ruşen  
Bir teskere yaz beyim reise  
Beş okka kadar hemen ne ise  
Versin bizi eylasın de memnun  
Hakkında teşekkür olsun efzun  
Ferman senin cemii demde  
İzzet kulunu bırakma gamde

### Gazel

Sanmayın derdimin ey dostlerim çaresi var  
Cigerimde o kudüş gamzesinin yaresi var  
Tiri müjgânına çoktan hedef etmişti beni  
İşte hala okunun sinede bir paresi var  
Olmadı simi tenin vuslatı alemde nasip  
Ahının dudu gibi taliimin karesi var  
Ben mi sêrsem gezerim aşkı ile bes o putun  
Bengibi deşti cünün içre çok avaresi var.  
Felek iflasa çıkardı yine bu izzetini  
Sanmayın ki iki ceybinde iki paresi var.

### Gazel

Bû dili gamnaki bir lahza felek şadetmedi  
Hatırım yıktıkça yıktı zalim abâdetmedi.  
Bir civanın kakül pürçinine bi ihtiyar  
Bağlanup kaldım nice yalvardım azâdetmedi.  
Hobilar uşşak gerçi çok cefalar ettiler  
Sen gibi resmi cefayı kimse mutadetmedi  
Bende şekva etsem ol şuhun elinden çokmudur  
Hangi aşık kim elinden dâdu feryadetmedi.

Yer yüzünde şairi yektanı İzzet meger  
Bu zemin üzre gazel bir kimse icadetmedi.

### Gazel

Bin nevazişile ol şuhu bana ram edemem  
Dili nâkâmımı bir vechile berkâm edemem  
Dinine tapmış oda kendi gibi bir sanamın  
İtikadın bozup ol kâfiri islâm edmem.  
Bu gani firkat eğer böyle kalursa dilde  
Ravzai cennete girsem yine ârâm edmem.  
Ülfet ettim edeli canıma her şep saki  
« Uyku girmez gözüme gussasız akşam edmem. »  
Varsada çare eğer derdime âlemde benim  
Neyleyim hali dili kimseye ilân edemem  
Tutarım razai firaki emeli vuslat ile  
Yine şadân olarak il gibi bayram edemem.  
Bahsi zülfünger uzatsan da o şuhun İzzet  
Haşrede bir telinin vasfını itmam edemem.

### Gazel

Aşık oldumsa sana gönlümü zar et demedim.  
Gami hicrinde beni bunca nezar et demedim.  
Kuyü cananı dolaş gel dedim ey dil sana ben  
Böyle birden bire gir terki diyar et demedim.  
Tut dedim mürğu dili desti nevazişle sana  
Nigehi tiri tehevvrle şikâr et demedim.  
Ey gülüm bezmi çımende gidüp iç bade dedim  
Cemi eğyar ile etrafını haret demedim.  
Demi firkatta eğerçi dedim ağla İzzet  
Bu kadar ah ile honabi nisar et demedim.

### Gazel

Seni ben hüsnü Kâmalatını cami görürüm

Mehühürşidi fuyuzatına tali görürüm.  
Bulamam hüsnünü tevsif edecek bir mana  
Gül derim gülde dahi harını mani görürüm.  
Müncelidir güzelim sende kemal üzre cemal  
Her bakışta yüzüne başka hudayi görürüm.  
Bende nadide suhen söyler idim ey İzzet  
Lâkin erbabı hüner kadrini gayri görürüm.

### Gazel

Bu dili gamnaki bir lahza felek şademedi.  
Hatırım yıktıkça yıktı zalim abadetmedi  
Bir civanın kakül pürçinine bi ihtiyar  
Baglanup kaldım nice yalvardım agâhetmedi  
Hobılar uşşaka gerçi çok cefalar ettiler  
Sen gibi resmi cefayı kimse mutadetmedi  
Ben de şekva etsem ol şuhun elinden çokmudur  
kangı aşık kim elinden dâdü feryadetmedi  
Yer yüzünde şairi yektanı İzzet meger  
Bu zemin üzre gazel bir kimse icadetmedi.

### Gazel

Sanmayın derdimin ey dostlarım çaresi var  
Ciğerimde o putun gamzesinin yaresi var  
Tiri müjgânına çoktan hedef etmişti beni  
İşte halâ okunun sinede bir paresi var  
Olmadı simi teni vuslatı alemde nasip  
Ahının dudu gibi taliimin karesi var  
Benmi sersem gezerim aşkı ile bes o putun  
Ben gibi deşti cünun içre çok avaresi var  
Felek iflasa çıkardı yine bu İzzetini  
Sanmayın ki iki ceybin de iki pâresi var.

### Uçtum Zade Abdülgani efendi :

Hatay : 1360 da Antakyada doğdu. Tahsilini Antakya medreselerinde yaparak bir icazetname aldı. Kendi emlâki ile geçinir, hali vakti yesinde olduğundan hükûmet memuriyetlerinde bulunmadı. Şair Nâzımın medrese arkadaşı idi. 1925 de Antakyada vefat etti.

### Şiirleri :

Müretteb divanı yoktur. Gayri matbu ve elliye mütecaviz şiirleri hep eski tarzda yazılmıştır. Şiirlerinin tetkikinden Abdülgani efendinin bir divan vücuda getirmesine çalıştığı ve ve fakat huna muvaffak olmadığı anlaşıyor. Uçtum zadenin mecmuasi eş'arında ; zamanın padişahına ve Hatay mintakasına alâkası olan vezirler ve padişahlara mahsus yazılmış velâdet, vefat, gibi şairlerin muhitindeki bazı hadiseler hakkında tertip edilmiş tarihlerde vardır.

Şiirlerinde Abdülgani yerine muhtasaran Abdi ismini kullanır. Eserleri arasında terbiî, tahmisi ve nazireleri de unutulmuş değildir. Şiirlerinin k.yemtime gelince :

Vasat derecede bir şair olan Abdülgani efendinin divan edebiyatını uzun uzadıya ietkik etmiş olmadığı anlaşıyor.

Çünkü tesir altında kaldığı ve hatta ekseriyeti taklit ettiği şairlerle divan edebiyatının pek tanınmış bir iki simasıdır. Kendine, Abdülgani efendi, daha ziyade muasır olan Hatay şairlerin-

den kuvvetli olanları rehber ve örnek itihaz etmişdi. Abdülgani efendinin manzumelerinden iyicelerini sıra ile görelim :

### Gazel

Andelibani muhabet bunca feryat etmesün  
Olmasın rüsvay aşk, efegani mütat etmesün  
Kılsun ahından o şemi bezim istiğna zarar  
Hanümanı işini gafletle berbad etmesün  
Yadigârı yarolan dağı derunun korkarım  
Çakii sinem karini çeşmi hassad etmesün  
Aşınayiden ümidim kestim ol bigâne ko  
Namımı isterse yadellerde hiç yad etmesün  
Cezbei eşvak ile şeyda olur bülbül gibi  
Namını aşık gülü maksudun evrad etmesün  
Tişeyesimden ol şirin naz olsun haber  
Kûhi hasretle beni hemzar ferhad etmesün  
Kaydû bendi aşk olaldan hatırım hoştur veli  
Ol şehi bidad Abdi havfım azad etmesün !

### Gazel

Figân m sorma kim senci muhabbet var derunumda  
Değil tahrire kabil başka halet var derunumda  
Sakın ey şadii ümmidi vuslat şimdi hatırdan  
Sana zahmet verir endühu hasret var derunumda  
Cüda düştüm vatandan bir haber yok aşinalardan  
Mükedderdir gönül alâme gurbet var derunumda  
Sadayı çaki sinem suzişi nayı hamuş eyler  
Nevayı aşka badi bir bararet var derunumdâ  
Gönül dildare Abdi hasretinden arzıhal ister  
Ki böyle dasitane şimdi reğbet var derunumda.

### Gazel

Gettikçe dilü canıma aşkın eser eyler  
Bilmem dahi sinemde o ateş neler eyler  
Bir lâhza hürâmın koparır türlü kıyamet  
Her nazrada çeşmin nice bir şuruşer eyler.  
Ey mah lika ruşen olur çeşmi ümidim  
Hatırdan o demler ki hayalin güzer eyler.  
Dildade olan hüsnüne bir benmiyim ancak  
Aşık olur elbet sana her kim nazar eyler  
Mecnunların keyse mi nisbet olunur hiç  
Leylâları zülfün gami, divane ser eyler  
Cevrin ayırıp ey şihi huban kapundan  
Bilmem nice Abdi kulunu derbeder eyler.

### Gazel

Azabın aşıkâ didat kılma şefkat etmezsen  
Yeter azardan geç iltifata rağbet etmezsen  
Diriğ etme hayalin bari çeşmim cilvegâh etsün  
Hıramı naz ile bir lâhza arzı kamet etmezsen  
Revayı serzeniş kılma rehî aşkın da insafet  
Fütade aşıkı berdarı haki mihnet etmezsen  
Tabıba çek elin bimarı nevmidi muhabbetten  
İlacın zehrölür teşhisi nevi illet etmezsen  
Medet ey didei huni gavap rizi itab olma  
Dili meftunu gâhi bir nigâhla minnet etmezsen

### Gazel

Ruhsarı dilefruze düşen kâküle yandım  
Sevdazedei gonca olan sümbüle yandım  
Sen ahü şerer barımı beyhude mi sandın  
Ateş birakır bülbülüne bir güle yandım  
Meyden kızarıp şulei cevvaleye dönmüş



Pervane gibi tabı ruhi gülgüle yandım  
Bir ateşe yakmış saçı sevdası fesin kim  
Derdı siyehi ahı olan püsküle yandım  
Teskin ede mi suzişimi abı sirişkim.  
Abdi gibi ben hasreti lâli müle yandım

### Gazel

Lütfeyle kuzum kıl beni koç başına kurban  
Camı dilimi gamzei hun paşına kurbah  
Kan damlasın ey gözleri hunı kılıcından  
Aşıkların olsun göreyim kaşına kurban  
Müştaklara gâhi humarane nazar kıl  
İsterseneğer didei ayyaşına kurban  
Abdi gibi bir dem ereyim idi saide  
Lütfeyle kuzum kıl beni koç başına kurban

### Gazel

Derdı dili cansuzu beyan eylemek olmaz  
Sır vermek olur sırrı ayan eylemek olmaz  
Dildar gami, aşkımı faşetmedi amma  
Kanlu yaşı çeşimimde nihan eylemek olmaz  
Leylâyı cevabın düşürüp deşti cununa  
Divaneni rüşvayı cihan eylemek olmaz  
Sabretme gerek hari gami goncai kâme  
Bülbül gibi feryadı figan eylemek olmaz  
Aşık ne gamı nalevü zarı sana bestir  
Guşi neyi santuru keman eylemek olmaz.  
Abdi diheni yar bilinmez suhanimden  
Yoktan yere bir sözle gûman eylemek olmaz.

### Gazel

Eymâhı ciğersuz sakın yarima değme  
Ey bad. hazan goncai biharıma değme

Nem varsa sil ey huni ciğer levhai dilde  
Tek nakşi hayali ruhu dildarıma değme  
Tedbirinile zahmetim arttırma tabiba  
Yok çaresi derdi dili bimarıma değme  
Sermesti meyi hasretim ol rütbe ki zâhit  
Tan etme yıkılsam yerü etvarıma değme  
Ey gam dili hicranda fikrim dağıtırsın  
Öz halime koy var beni etvarıma değme  
Söyletti bana bu gazeli fartı muhabbet  
Ey Abdi perişanii eş'arıma değme

### Gazel

Hazan encam olur bir gün bu gülşende safa kalmaz  
Geçer bu hayi huy, şevk bülbülde neva kalmaz  
Bu bezmi işretin sermest olan camı neşatından  
Çeker ahir humarın neşe anda daima kalmaz  
Gurup eyler hatırla mihri hüsne bunca karulma  
Erer bu subhu nahvet şamı, asarı ziya kalmaz  
Kahr hep açtığın dilde onulmaz yareler amma  
Sana ettiklerin ey gamzei hunin eda kalmaz  
Gami lâlinle ketmetsem ciğer hun olduğum dilde  
Olur eğişimle zahir dideden ol macera kalmaz  
Gami şadisi dehrin birbirin takibeder şeksiz  
Hulâsa kimse bir hal üzre daim Abdiya kalamaz

### Tahmisi gazeli Sunî

Bülbülü aşkım muradım gül izarımdır benim  
Resmi uslibi muhabbet kârubarımdır benim  
Sanma fikri âlemin hatırgüzarımdır benim  
Matlabım bu dehri fânide nigârımdım benim  
Aşkın abu enin etmek şiarımdır benim

Rencişi harı gamın bizar edüp canu teni  
Kârım oldu andelib âsâ firakın şiveni  
Hasretinden terkiden çünkü dile bu gülşeni  
Cana minnet tığı gamzenle şehit etsen beni  
Manii vuslat hayati müstearımdır benim

Bilmezem bu çerhte devr sükûnet neydüğün  
Sormazam salı demu eyyamu saat neydüğün  
Söyleyim cana sana fehmet muhabbet neydüğün  
Alemi aşkında bilmem nuruzulmet neydüğün  
Zülfü ruhsarın fakat leylü neharımdır benim

Hahişu sayım sebep çün cürmü bi payânıma  
Etse hak dürlü ukubet müstehaktır canıma  
Mezhebi kedriyeyi görmem reva ben şanıma  
Hükmü takdiri ilâhidir demem isyanıma  
Doğrusu hep sırf cüzi ihtiyrimdir benim

İşidüp her subhudem şevkile ahu zarımı  
Harı zarı hicride sormazsa Abdi kârımı  
Feyzi aşkı olduğun bildikte hep asarımı  
ol güli nevresde dermi işidip eşarımı  
Hoş neva bu bağda sun'î hezarımdır benim

### Tahmisi gazeli Nâzım

Olalı harı gamı aşkile göz göz cigerim  
Ateşi rencişi cangahile ağlar yanarım  
Gülşenidehri tutup nevhâi yesü kederim  
Ne acep halkı uyarsa seherî nalelerim  
Bülbülüm bir gül için her gece feryad ederim.

Çarhi sengini dilin sadmai zarumihâni  
Kıldı eyvahki virane binayı bedeni

Bu felâketzedenin olma sakın tana zeni  
Görüp aşüfteliğim mesti kiyas etme beni  
Hatırım yıktı felek böyle perişan gezerim.

Şem'i şevk üzre muharrer bilüp ahir telefim  
Nola pervane gibi suziş olursa şerefim  
Geçti ateşgedei aşkida çünkü selefim  
Yanmasam suzi muhabbetle eğer nahalefim  
Bana aşk ateşini irsi biraktı pederim.

Dil, o mestane edanın olalı muştaki  
Gami hicranile feryadı tutar âfâki  
Zehri nuşanı gamın gayri nedir tiryaki  
Hatırım gör bir iki camile lütfet sâki  
Mihimanım şu harabatta bir gün giderim.

Olan ol nuru siyah fam sacin meyyali  
İnceden ince küduratın olur pamali  
Neye vardı gör o sevda ile Abdi hali  
Yetişör mebhâsi zülfünde uzatma kali  
Kısa kes söhbeti Nâzım kederim var kederim.

### Bereket oğlu Re'fet Bey :

1870 de Antakyde doğdu. Hususî tahsil gördü ve kendi kendine Fransızca öğrendi. Refah içinde yaşayan bir aileye mensüptu, bunun için hükûmet işlerine karışmamış, vakını tetebule geçirmiştir.

En çok zevk aldığı şey edebiyatla uyrasmaktı, hele Fransız edebiyatına epeyce vukuf peyda etmişti.

Re'fet bey bir kaç kere İstanbula gitti geldi, zamanının Türk matbuatiyle yakından alakadar oludu, Servetifinucuları çok iyi tanıyordu bu mecmuada bir kaç şiri de çıkmıştır yazılarında bu mektebin tesiri altında kaldığı göze çarpar.

Antakyada ilk defa olarak Divan edebiyatının tesirinden keedini kurtarmağa çalışan ve yeniliğe ayak uyduran Refet beydir.

Aşağıya naklettigimiz bazı manzumeleri bu-  
nu göstermektedir,

1918 yılında Halepte vefat etmiştir.

### **Münâcat**

Bir şek gelir vücuduna hâşâ, zaman olur  
Bazan şunu hükmünü gördükce ya ilâh !  
Muztar, huzuruna çıkar avare bir kulun  
Senden olur sirişki teessürle dadı hah  
Me'yus dil sitemdide perişan sine çâk  
Yareb bu hali dacrete değmezmi bir nigâh  
Yıllarca abı ruya katar âbı dideyi

Olmaz duası mazhari, feyzi kabulgâh;  
Yoksa yetişmiyormu acap barı gahına ?  
Bunca niyaz, bunca tazarru, bu ah vah.

### **Gazel**

Yatub aramıgâhı gafletin bir tatlı habında  
Çürüttük ömrü böyle saygısız vakti şebabında  
Kapıldık incıza bî çehreyi ümide lal olduk  
O, da saklandı şimdi nazile zirî nikabında  
Dili Mahzuna sorsam talî'in esbabı cevrenden  
Gelir bir nalef cansuz hasret her cevabında  
Nedir pişimdeki bu ihtilafi sureti hesti  
Televvün eyledikçe aczim artar intihabında  
Metanetle tahammül ettiğim alâmı vicdanın  
Havasım titreyor her lahza yadı iztiracında  
Kitabı ömrü bir bir şimdi gördük anladık amma  
Vücudum yandı faslı mihnetin suzişli babında

### **Gazel**

Ahi dili nazarı o dildâr dinlemez  
Bülbül figân eder güli gülzâr dinlemez  
Sevdayi aşra ait olan macaramızı  
Ben söylerim o şuhu sitemkâr dinlemez  
Şirimle eyledikçe ana arzı iptilâ  
Eyler vefâ aşkı mı inkâr dinlemez  
Bir gün beni bu yârelerim öldürür derim  
Artar hücumu gamzei honhar dinlemez  
Refet sabahadek bu figânın heder gider  
Habide dinlemez anı bidâr dinlemez

### **Gazel**

Belâyı mihneti eyyamdan kurtulmadık gitti  
Hücumı derdi suphü şamdan kurtulmadık gitti

Olur bir ârzudan ârzuyu digere mail  
Temennai dili nâkâmdan kurtulmadık gitti  
Gehi amihte ap ile gehi sade nuş ettik  
Yine renci Humari camden kurtulmadık gitti  
Visalında sitem hicrinde gam âzâr eder kalbi  
Rehi aşkında hiç alâmdan kurtulmadık gitti  
Aceb âmacı tiği cevri âlem olduk ey Re'fet  
Sitemden kahriden düşüamdan kurtulmadık gitti

### Gazel

Tiri hunriz etmede baktıkça gûya gözlerin  
Göz göz etmiştir ciğergâhı serapa gözlerin  
Bir değil sevda ki çekmek mümkün olsun gönlüme  
Her nigâhından verir bir başka sevda gözlerin  
Dün gece zannımca vuslat vadin eylerdin bana  
Gösterirdi şöyle bir manâlı ima gözlerin  
Söylemezsin gerçi sen serfüsünü gamzeni  
Arzeder hal ehline bin dürlü manâ gözlerin  
Çeşmi vuslun gerçi sevdadan bu rütbezar eden  
Gözlerindir hep sebep sevdama âya gözlerin.

### Gazel

Havayı vusl ile dil düşme intizare yine  
Ümit bağlama beyhude vadi yara yine  
Sakin telatumu bahri gamin hücumundan  
Çıkarsa keştii dil belki bir kenara yine  
Derunu sineye tiği müjen yetişmezmi?  
Hadenk gamzen eder kalbi pare pare yine  
Nişane varsa habar ver vücdu dilden eğer  
Saba düşerse yolun bir harabe zare yine  
Haşin kalbi teleyyün edermi ey Re'fet  
Şu hâli zarı acep söylesen o yâre yine

### Gazel

Hemdem etti gamü enduhü melâli gönlüm  
Ne acep terk edemez oldu bu hali gönlüm  
Kalsada ka'ri mezellette eğer ibret için  
Serfuru eyliyemez kimseye âli gönlüm  
Gülşeni aşkı muhabbette gezerken ahir  
İntihab eyledi bir taze nihâli gönlüm  
Niçe dem kuşei firkatte figan eyleyerek  
İntizar etmededir ruzü visali gönlüm  
Vuslatı yare liyaket yok iken ey re'fet  
Daim eyler yine bu fikri muhali gönlüm.

Gördüm ruhu dilrûba kızarmış  
Ol didei ruşina kızarmış  
Bilmem neye kızmış öyle birden  
Ol yari peri likâ kızarmış  
Al şala büründü bende sandım  
Hurşit yanıp ziya kızarmış  
Akseylemiş ihmîrârı vechi  
Peymanei dîlkûşa kızarmış  
Gördükte hicab edüp cemalın  
Hurşitteki ziya kızarmış

### Bir tasvir

Sensin beni meftun eden ey hüsnü tabîi  
Sensin bana her zerrede bin fikr eden ilka  
Sen olmasan olmazdı güzel subhu rebîf  
Sen olmasan olmazdı bahayî gülü zîba  
Vermezdi ziya nuru muhabbet bile asla  
Meşgul ediyor fikrimi karşımda hayalin

Hayret veriyor aklıma amakı maalin  
Yıldızları gördükçe misalin diye zahir  
Ruhum koşuyor şevk ile balâyı semaya  
Her şey ki güzel gökte de sendenmi kinaye  
Bu debdebe, bu leyli mukammer, bu manazır

Görmezse seni dil bulmaz başka teselli  
Daim ararım ah ! derim valihi hayran  
Her cisimde bir haletin etseydi tecelli  
Her çehrede bir suretin olsaydı nümayan

Bir nazlı çiçek feyzi taravetle açılmış  
Bir taze çemen üstüne şebnemde saçılmış  
Bir kız ne güzel !. gözleri mai saçı sümbül  
Bilmem daha vardır geliyor pişime birden  
Her manzara bir başka letafetle müzeyyen  
Gülşende güzel, gülde güzel, uçmada bülbül

Ey hüsnü tabii bu bedayi eserindir  
Ey bahri vesi işte bu hep mevcelerindir

### Bir bahçe için

Manalı bir latif hava var şu bahçede  
Bir başka hal zevkü sefa var şu aahçede  
Memzuc ağaç iniltisine su çağıltısı  
Ahenkli bir hazin sada var şu bahçede  
Tenvir eden leyali bütün hatıratımı  
Zulmet içinde sanki ziya var şu bahçede  
Okşar omeyli fikrimi, sevdayı kalbimi  
Tehzizi hüsne hükmü saba var şu bahçede  
Neşreylemekte buyu muhabbet çiçekleri  
Zevkimce feyzi neşvünema var şu bahçede  
Aya hıramgâhımı bilmem perilerin

Bir böyle vazı ruhu feza var şu bahçede  
Vuslattan anda ehli muhbbet gina bulur  
Bimarı aşka sanki şifa var şu bahçede  
Te'siri canfezazına bak mürde dillere  
Dersen hayat taze rev var şu bahçede

### Küçük Şefikaya mersiye

Eldan ne gelir derler evet gelmedi elden  
Desti ecel aldı seni ağuşu emelden !  
Pürneşe gezerdin şu küçük kızlar içinde;  
Şimdi ararım ben seni yıldızlar içinde  
Acmış görünür ah o mezarında çiçekler  
Bunlarım senin yavrucuğum ruhunu bekler ?  
Masum birader yalnız bihaber amma  
Bedbaht Peder, ben, hele ol Valide hâlâ  
Ağlar yanarız baş başa yadınla Şefika !  
Suzişli bu matem bu iki kalbi refika !  
Bilsen ne kadar da müteessir bize hicran  
Sad ahı tahassür sad nâlei efgan !..

baharı daimi, feyzi muhabbet hökmü fermadır  
Ağaçlar hep yeşil, hendan; sular şellaleler cuşan  
Füsünü hösnile sevdalı kuşlar sauki güyadır  
Kavaklar, bağçalar afakı tezyin eyliyor yer yer  
Bayırlar serteser zümrüt gibi dilcu vezibadır  
Yeşil sahilli bir ırmak geçer şehrin kenarından  
Önü bir bahrı hulya, arkası bir guhu sevdadır  
Geçerken el eder yer yer çınarlar çeşmeler vardır  
Serindir kölgesi hoştur suyu pek neşeebehsadır  
Yeşildir arzı daim nur akar mai semasından  
Kızıl ufkunde akşam vaktı bir vulkanı peydadır  
Bulutlar pempe bir ihramı olmuştur şevahikte  
Cebel musası ammağaliba bir turı sivadır  
Değildir inleyen boş bir seda cevde saher vaktı  
Dolabi nehri asi pur enini zikri mövladır  
Gece ta süphedek sevda eser ufki hayalında  
Havayı dilkü şasi serbeser meşhumi hulyader  
Sabahında ki ruhi okşayan hoş bir beşâset var  
Sabahı heyredenler nurlu suretler huveydadir  
Eder ihya dili uşşakını bir nimtebessümle  
Ne dilberler ki zardır zannedersin bir mesihadır  
Ne ahuler esir etmiş ne ahu gözlüler vardır  
Bu sahnın deşti aşkı sahnei mecnuni leyladır  
Bu yerde aşku maşu kılar nazu niyazeyler  
Bu bağı vusluda bülbül güle mekrünü hempadır

Nesimi süphi şadandır, ziyayı mehri pürhende  
Fakat şairleri heyhatı melufi belayadır  
Belayı aşka nazım baş vurup bir kühtutmuştur,  
Nasihet dinlemez hiç kimseden bir özge şeydadir  
Tariki aşka düşmüş rindi bir dervişidir akif  
Yine desti ümidi bi asa bir piri banadır  
«Yine sen yara arzet yar elinde dadılazımsa»  
Deyen feryat eden guşunda her şeb ruhu yahyada  
Bu toprak feyzi almış böyle aşıkler vüduunden  
Bu sahra söylemeü lazımmıdır artık ne sahradır  
Sana ilhamılar yerdendeyil göğden enernabi  
amıncün sözlerin bir nur gibi kutsi mualhadis  
Tariki feyzide hemraz oldun ruhu sıtk'le  
orindi paki sorma eyliya bir giri danadır  
Bu feyza feyzi şehrin kim bana bir zerrei haki  
Halepten, şamıdan, beyrutüden bin herre aladır

### Asmalı bahçe şarkısı

Asmalı bağça denir şimdi bunun son adına  
Ademin canlar katar cami dili naşadına  
Aferin bin aferin şagirdine üstadına  
Gel temağa kıl bu şebrin bezmi sadabadına  
Asması havzi güzel, eşcar. balası güzel  
Rakisi gayet nefis, sakisi hem mesri ezel  
Udu tamburi güzel, mahmut, reşidi bibedel  
Gel temaşa kıl bu şehrin bezmi sada badına  
Nehri asi bir kinarından anın nazan akar



Sandalı yaran içinde sallanınca can yakar  
Bu tabii şiiri hem dilki züber durmaztarar  
Gel temaşa kıl bu şehrin bezmi sadabadın

Bir binüp yelken açarsa sandala dert ortağı  
Ok hibi süret verir çekse kürek «din bayrağı»<sup>1</sup>  
Sahilin alkış yapar sövk ile taşı toprağı  
Gel temaşa kıl bu şehrin bezmi sada badıme

Başka bir fikre düşenler var, olur alem buya  
Sakibi hoşdem çınar altında kalmıştır yaya  
Bir beyaz merkep mi bir kamyon mu göndersin kaya  
Gel temaşa kıl bu şehrin bezmi sadabadına

Koltuğunda çantası teşrif ederler her gece  
İşi nuş eylet bu rena yerde doktor ammuca  
Gah helir bubezme nabiizemenda gizlice  
Gel temaşa kıl bu şehrin Bezmi sadabadına

### Bayramlık manzume

Munlayı Remazanı

Şehri antakiyyedir bu şehrin adı gam deyil  
Kalk sebah oldu efendi ortalık akşam deyil  
Sovmünün ilamını gördüm çürüktür tam değil  
Badeyi nuri şafaktır içtiğim boş cam değil

Bir zeman düştük belayı berfile şabanına  
Şahri sovmun olmadı payan dahi baranına  
Növhilal doğdu nihâyet kıydı anın camına  
Zümrei rindan bihamdillah bugün nagam değil

(alemiddin Bey

Müjdayı eyyam ile esti nesimi növbahar  
Gülşeni vuslatta tuttu eglidiller bir kenar  
Buseler vadeyiyor kendilebinden her nikâr  
Kim demiştir böyle bir gün aşike bayram deyil  
aktı minayı semaden abu nabi megfîret  
Coştı seypâler kibi mucî seayî mes'adet  
nura gerek oldu seraser şeş çikani mağfîret  
Badei nuri şefaktır içtiğim boş candeğil

### Tahmisi ve kaside

#### Dervasfı (Selamet belde) (1)

Pek güzeldir fikri dindari selamet beldenin  
Diruba mestane reftari selamet beldenin  
Tâii olmaktadır yarı selamet beldenin  
Her oyunda varıdır kârî selamet beldenin  
Daima düşeş gelir zarî selamet beldenin  
Nefhei teşvikidir afakî pürnur eyleyen  
Toplanan esnafı sahnında bunun görmez mihen  
Desti feyza feyzidir her sahei tenvir eden  
Parmağı Lalideğil hiç bir rüsumî saydiden  
Varıdır hambursu pazarı selamet beldenin  
Çeşmei abi hayât dense sezadır cismine  
İhtirai tutiyadır paresizler kısmine  
Nuri şemsin imtiyazın almak ister ismine  
Konsa pazara sırat köprüsü talip resmine  
Olkadar ki gözleri sarı relamet beldenin  
Gah bakar hayranu sergerdan olurrun dadına  
Gah koşup gitmek diler heracizin imdadına  
Lakin uydurmuş pek a'la masratın iradına

(1) Selamatı belde, Antakyada işgaldan sonra  
hükûmetin müsaadesile memleketin selametine  
hizmet etmek için açılmış bir cemiyettir

Her ne düşse kîseye taksim eder efradına  
Bolşeviktir bazı etvari sekmet beldenin

Gah olur farit taassup asrımızda işgörür  
Gah olur mescidle deyri halkı pek birleştirir  
fikrine eyyame töyfiken kiyafetler verir  
Şeklîni ayinede sosyal, dimokrat gösterir  
Gerçi yok bir şeyde israri selamet beledenin

Nasyunal, sosyal, aristikrasi görme acep  
Pek tassup kâneir reprarıdır hembî sebeb  
Hali sadem oğludur insanı mesbutu neseb  
Müslümandır şüphesiz hem Türkütür hamde arap  
Böyledir ayini ikrari selamet beldenin

Bir zaman meva idi sabunu bey'i zurlara  
Düştü encamiyine santurlara tamburlara  
Hamdülillah şimdi beytül afvidir magfulere  
Mahı gufranın ibadatıle elhaknurlara  
Cerek olundu daru divarı selamet beldenin

Seyri kıl gel öyle seyran oldu antakiyede  
Kim sehavet coştı ceyhan oldu antakiyye  
Ruhu hatem şadu hendan oldu Antakiyyede  
Bir ziyafet yaptılar şan oldu Antakiyyede  
Derlenüp hem toplanup vari selamet beldenin

Davetiye geldi resmi hep zevatı ümmete  
Her giden getti götürdü bir yimek bu davete  
Boş giden mahcup olur beyhude girme zahmete  
Sende bir tepsi katayıf alda git cem'iyete  
Böyledir kanunu iftari selamet beldenin

Yok iken afakı divanında esia bir telaş  
Fitnei mucip acep bir işmi olmuştur ya aş  
Söz ayağa düşmeden sulh eyle durma tutma baş  
Kaldı kavğaya bütün cemiyet efradı ulaş  
Ey reisi itilaf kâri selamet beldenin

Bezmi esnaftanmı şirket tenmi çıktı ihtilal.  
İtîmaatın esasındamı var inhilal  
Serteser cemiyet olmuştur anarşiye misal  
Pozdu bakkallar cihanı kalmadı sulha mecal  
Bastı istifayı attarı selamet beldenin

Bu kasidem asıla dergahı semti reesine  
Şairani bezmi düşse çok deyil takdisine  
Çok çalıştım methine, tarzı nevin tesisine  
Tek komaz Sün'i. Zubeyr gayretlenir tahminine  
Dallanır elbette eş'ari selamet beldenin

Nabii ahir zaman ey şairi ateşzeban  
Eyliysun galiba Sun'i Zübeyri imtihan  
Yoksa bir tahmis için cüzdeyildir imtinan  
Gendi cevvin gendi eflakinde tair ol heman  
Hiç çalmez minneti bari selamet beldenin

**Selameti belde kulübüne me'riye  
açılan yeni Antakya kulübü münasebetile**

beş yıl önce geldi bir gün bir dirayet beldeye  
Bir kulüp açtık ne rana ennihayet beldeye  
Gelmedi gerçi yine hiç bir saadet beldeye  
Hamdülillah olmadı lakin felaket beldeye  
Tanrı rahmet eglesün merhum selamet beldeye

vakia anda dahi fikari reyaset var idi  
Tamu, rengi pek acayip bir dirayet var idi  
Sureti zahirde fikrinde ceyadet var idi  
Mahı gufranda teravihu ibkdet var idi  
Tanrı rahmet eylesin merhum selamet beldeye

Taze leymunden yapılmıştı şerabı suhbeti  
Meyile mahbub ile bazah ederdi ülfeti  
Bokere, ottuz bire gizli ederdi rağbeti  
Sahnı salonunda hiç yoktu kumara reğbeti  
Tanrı rahmet eylesin merhum selamet beldeye

inledirdi tası çerhi beldeyi bir gür sesi  
Fikri feyzi bahşile meftun ederdi herkesi  
Manü rüyet deyildi hüsnüne hiç maskesi  
Bursu pazarında asla basmadı kimse fesi  
Tanrı rahmet eylesin merhum selamet beldeye  
Meclsi hası umume bir açık ivan idi  
Dezmi nuşa nuşüne miru, geda mihtan idi  
Tekyei cudi anın sanki açık bir han idi  
Yakdığım hiçviye vaktile ona böhtan idi  
Tanrı rahmet eylesin merhum selamet beldeye

### Kasidei feride der tehriki matbaai cedide

Âferin ey hazreti pâşâyî dâna aferin.  
Canina Hikmet beyin son şakasi olsun karin  
Aferin ey pehlivani sahei bezmi sipor  
Zaptı kıldın kal'aden bir topta bir bürri semin  
Aferin sazi meserrettir bugün ruyi zemin  
Zatı valayi maarif perverin çün ol emin  
Gelmemiştir şehre böyle bir müvafık matbaa  
Zerrece yoktur hilafım eylesem billah yemin

Bu'mamıştır dehri böyle bir muvafık matbû  
Tab'ipakin müddeama oldu bürhani mübiu  
İltifat etme sakın her lafına magzana sen  
Bureu ikbali seadet küsterin gayet metin  
Müşkilati tab'ıdan bir zerre etme ihtiraz  
Lutfu hak etmiş sana İspir efendiye muin  
Çekme gam hiç döktükün mahbubu asfarlar için  
Ecri vardır (ayudiüllaha ecel muhsinin)  
Hiç merak etme efendim sen muharrirden yana  
Kısmetin bol eylemiştir övnü rabbülmüstein.  
Hizmeti tahrir için bir zehmet etme ihtiyar  
Teb'ı pakın yalnız bir aferin versin peşin  
Nura şark ettin cihani nuru feyzi hameden  
Çarı yar olmuş sana hem çarı aklami güzin  
Kövkebi pür nuru bahtım arge etsin itila  
Haki payı payine çerhi berin süraün cebin  
Mezhebin rahı hodadır camı kövser meşrebin  
İtikadın pakidir derya gibi gayet derin  
Şüphe yok fikrin savap. kalbi selimin müstekim  
Şapkana tariz eder lakin biraz ihvanidin  
Pek inat etme birazda tut sözün Cevri beyin  
Uyma lakin büsbütün efkârına ey nuru ayin  
Hazreti üstadile hiç durmayıp bir harp açın  
Hakkı nisvani düşünmekçin musaittir zemin  
İşu nuş et dinleme her lafını vaizlerin  
Eyleme asla fütur ehli haset bağlarsa kim  
Nagihan bir fırsatı fevt eylese çerhi deni  
Ulma me'yüsü mükedder lutfu haktan ol emin  
(Bir kapu sed eylese yüzbin kapu eyler küşat)  
Gettise bir mehlaka geldi «Blangı (1) nazenin

1) Meşhur bir muğanniye.

Maksadım tehrik idi tahriki hame etmeden  
An sami mil kalbi hem kalbin diyordu aferin  
Etmedim ben bir kusur gelmiş traşın neyleyim  
Bu traşı kısmetetmiş sana rabbulalemin  
Kafiyeten koldu ey Nabi yeter et ihtisar  
Bir dua et hak ede lutfi kabüline karin :  
Ya ilahi yümnola, abad ola bu matbaa  
Sahibi mesruru, ber kâmolata ruzi pesin.

### Bayramlık musaddes

Bu gün id oldu artık ehli dilce bir kinar olsun  
Şerabi feyzi aksın şişelerden bir pinar olsun  
Nevayi ud ile densaz olub mutrib hezar olsun  
Sefayi menedenlar isterim hep zaruzar olsun  
Cihan varsın yıkılsın köşei meyhana var olsun  
Sebu endamı saki daimolsun berhudar olsun

Kamaşsın gözleri sofilerin bu bezmi suhbetten  
Bahar olsun açılsın laleler feyzi muhabetten  
hayatı taze bulsun ehli diller zevki ülfetten  
Huda hıfzeylesin yaramı herbir gemden afetten  
Cihan varsın yıkılsın köşei meyhane var olsun  
Sebu endamı saki daim olsun berhudar olsun  
Çiçeklerle ipeklerle donansın taze dilberler  
Karenfilden, nesimi süphüden hoşbu sürünsünler  
Sevinsin gürpe nazan yavrular memnun görünsünler  
Sefamızdan bonalsın zümrei nadan sertaser  
Cihan varsın yıkılsın köşei meyhane var olsun  
Sebu endamı saki daimolsun, berhudar olsun

Unsadık haylidemdir mabhasi naricehennemden  
Bu şehrin farkı yokmı şehri dilsuzi muharremden

Yeter vaiz bonaldık şiddeti alamı matenden  
Beşaret yokmudur firdevsiden hiç camıdan cenden  
Cihan varsın yıkılsın köşei meyhane var olsun  
Sebu endamı saki dain olsun berhudar olsun

«Nice yıllardır seri kuyi melamet bekleriz  
Leşkeri sultanı irfanız velayet bekleriz»

Fuzulî

### Bekleriz

Niçe gündür biz seni eymiri hikmet bekleriz  
Bir akıllı şoferin övnile övdet bekleriz  
Kahvei bellur önünde sakiniz şami sahar  
Tekyei genci hudaden taze kısmet bekleriz

Bütcede çoktan bitirdik faslı fovkel adeyi  
Bir sahavet kârı dilberden mürüvet bekleriz

İntihabından bu dehriu görmedik bir Faide  
Müntehip sani gibi hala ziyafet bekleriz

Şadı hürrem işü nuş etmektedir alem bu gün  
Biz dehi paşayı danaden adalet bekleriz

Gelmez oldu şimdi cevriden dahi hiç bir haber  
dideler hep yolda kaldı bir beşaret bekleriz

rahın oğrarsa eger iskenderune ey seba  
sihhati yaran üçün senden inayet bekleriz

El açık lutfi hudaden ol mücahitler için  
Ruzi şeb sıvri sinek harbında nusrat bekleriz

Şame tebdili mekân etti süreyyayiozeman  
Bizde ondan bir şeker.. yok buzlu şerbet bekleriz

Eylemez nisyan hukukun şehri antakiyyenin  
Şimdi olzatin lisanından telaket bekleriz  
Mesti cami aşk olup yatmış fuzuli nabiya  
« Biz olar yattıkçe » üstadile növbet bekleriz

### Şarkı

#### Mualîmini kiranın im tihanları münasebetile

vaktımız pek hoş geçirdik bir zaman meynus olup  
Nara attık kahvei bellürde hem pür coş olup  
En nihayet naramız iskenderunda guş olup  
Ah neler çektik belayı imtihane duş olup

Nagihan düştü semaden imtihan bir daş gibi  
Kıldı faş esarımız bir naseza yotdaş gibi  
Zan edderken biz anı yağlı güzel bir aş gibi  
Ah neler çektik belayı imtihane duş olup

Bir zaman invammız ellameyi nihriri ken  
Sıf içinde destimiz honrizi bir şimşir iken  
Halımız yaran için azadeyi tasvir iken  
Ah neler çektik belayı imtihane duş olup

Bir zaman etfal ederken cevrimizden iştikâ  
Dinlemekten hiç birinden haklı haksız bir reca  
Döndü devran bak neler etti bize hökmü kaza  
Ah meler çektik belayı imtihane duş olup

### Tehniyetname

hücuma oğrayan muhite hürmet  
mekalesi muharririne

Ederken hameniz tahriki bir fikri esaletle

Muhitin hırsına hisiyeti efkâre hürmetle  
hitap eyler iken sazı beyanın bir nezaketle  
«Tıraş oldun efendim afiyetler izzü sıhhatle

Çevirmiştir apansız rahı zatın bir çevik berber  
Demokrat şarkısın destan eden dir bolşevik berber  
Beğayet çantesi dolğun kulağı bir delik berber  
Tıraş oldun efendim afiyetler izzü sıhhatle

Cihazı hazmı pek Sağlam iken taruzu hilketten  
Acı bir şeyle çıkmış mideyi efkârı sıhhaten  
İlaç almak için bahseyliyorken bu hakikatten  
Tıraş oldun efendim afiyetler izzü sıhhatle

Atılmış zannedup yerdengöge doğru büyük bir daş  
Takınmışkalkanın; derhal geyinmiş migferin yoldaş  
Bütün razi derunun sühbetinde eyliyorken faş  
Tıraş oldun efendim afiyetler izzü sıhhatle

Futur etmez iken hiç bir düvöllü pehlivanından  
Telaş etmiş diraz desti hayalın eldivanından  
Çıkarken seyfi mantıkla taarruz nerdüvanından  
Tıraş oldun efendim afiyetler izzü sıhhatle

eder sukratı fikri bir dolap tasviri davayı  
Takar tersine gözlük gösterir tersine dünyayı  
Sütununda tuhaf tetkik ederken zıştı, renayı  
Tıraş oldun efendim afiyetler izzü sıhhatle

### Taziyetname

Aile iktisadı ve kadın meka-  
lesi münesebetile bir hanım  
tarafından hücuma oğrayan  
muharriri mücahilimize

Hiç kabahet bulma mirim bu bezimette bana

Mephasi misvanda sen kurdun esassız bir bina  
Ansızın bahri mühitinde kopunca fırtına  
Mucci hamen ile düştün efendim bir yana  
Geçmiş olsun birdahi göstermesin rebbin sana  
Müdde amız ben demem doğrudu yabohtan idi  
Düştüğün yollar fakat bir vadii suzân idi  
Her taraftan rahınız sanki yem: vulkan idi.  
En samimilkalbi herkes halına giryan idi  
Gecmiş olsun bir dahi göstermesi rebbim sana  
Manto, israf bahsini allah için artık bırak  
Şöyle böyle der iken insan yiyor bazan dayak  
Bezmi rindane gel artık işu nuş et zevke bak  
Her olur olmaz tefelsüfler ile etme merak  
Geçmiş olsun bir dahi göstermesin rebbim sana

### Mazeretname (1)

Sana yetmez kibimiş sankide derdu mihenin  
Neazaplar sana çekti vefasız suhanin  
Olmasa haklısınız kalbine bağlı dihenin  
«her gelen ağzığâ bir dane kilit vurdu senin

Bir « enelhak » gû kibi tenkit edildim hak deye  
Ettirir vicdan seni elbette bir gün tebrige  
Hamemin tasdiini atfetme yanlış bir şeye  
Maksadım tarızdeyil ancak beyani taziye  
Geçmiş olsun bir dahi göstermesin rebbim sana

(1) Bir tarafı türkçe bir tarafı arapça olarak çıkacak antakya gazetesinin muharrirliğini kabul etmiyeceğine dair Ali ilmi beyin Antakyada müteşir yeni gün gazetasının nüshalarının birinde bir mazeret namesi intişar etmişidi. Bu mazeret namede ilmi bey mazeretlerini serd ederken ez-cümle «ilmin elemiini deyil kelemın elemiini çektim» Dedikler sonra :

Bir çilingir masası oldu zavallı dihenin»

Çekmemiş isen ey ustad eğer ilmin alemin  
Kaleminden sane çektiirdi felek çok elemi  
susarak keyfine bak zevkini sür sen bu demin  
Her gelen ağzığâ bir dane kilit vurdu senin  
Bir çilingir masası oldu zavallı dihenin»

mazeret namenizin kıymatını bilse eger  
Yeni gün eyler idi rehmeti rehmane güzër  
Hele şu beyti bütün bir kuzu dolması deger  
«her gelen ağzığâ bir dane kilit vurdu senin  
Bir çilingir masası oldu zavallı dihenin»

Bir zeman olmuş idi nalege sahne adana  
Başka bir nağmei hayret veriyordun duyana  
Esti bir badı nesim düştün efendim buyana  
«her gelen ağzığâ bir dane kilit vurdu senin  
Bir çilingir masası oldu zavallı dihenin»

### Saki name

« Benden tema etme fikri saip  
ahvalımadır sözüm münasıp»

( Fuzuli )

Aferim eybezmi rindin sakii nazikteri  
Arşer assan çoktegil artık bu cami gövhari  
Eyledin bir hamlede abadı ehliidilleri

«her gelen ağzıma bir dane kilit vurdu beim  
Bir çilingir masası oldu zavallı zehnim  
Deyerek sözüne nihayet vermişti.

Ustadın çok bendigi bu beyti hekimane  
tercih ittihaz edilerek yukardeki mazeret name  
vücade gelmiştir



Bir pinar ettin akıttın adeta olsa geri  
Her içen rakii safın camına and eyliyor  
Görmedi dünya deyu bir böyle ruhi amleri  
Öyle bir ruhi mutalsamdır bununhasiyeti  
Afi tabi alemara eyliyor her dilberi  
Öyle bir ruhi hayat behşa imiş elhek bugün  
Kıp kızıl etti hecaletten hilali ahderi  
Aferin sad aferin ey bezmi nuşun serveri  
Alemi meyhanenin şahi cihani kayseri  
Cudu tab'ın hatemi etse acep mişermi sar  
Heybetin lerzan ederse çokmudur şiri neri  
Şayei camında ihvani şecaet küsterin  
Her biri geçmiş şecaette bugün bir anteri

Fahrederek çok deyil hem bizde vardır bir ali  
Bir eli ile koparmıştır o babi hayberi  
Desti tiği hamesi bir hamlede han zadenin  
« Zahide gösterdi elhak derti бүrdi hayderi »  
« Radi sanma kubbei eflaki güm güm güm leten »  
hamei nabidir ol tutmuş çihani sarsari  
Her ne yazsam çokdeyil tasviri şani halmeme  
Sahei nazmında yok lafu tıraşın hiç yeri  
Şi'ri bu ilhamı haktır sakii endişemin  
Mayei zevki muhabbettir şerabi kövseri

### Meyhanename

Cami şövkile girup son tövbeninde kanına  
Postu serdik bizyine meyhanenin bir yanına  
Kahveyi billur önünden naklolunduk Parise  
Esti bir muhrik seba mecmuenin erkânına  
Öyle bir pariski mislin görmemiş Paris dahi  
can verir rakisinin yararı bir fincanna

İmrenirdi görse zahit zevki nuşa nuşunu  
Meydöker piri muğanın duhteriyara nına  
Yağdırır ilham bütün afake sazu suhbeti  
Şairani belde her şep toplanır ivanına  
İşu nuş etmekle imrari zaman etmekteyiz  
Nehri asinin kurulmuş sofremız damanına  
Sayesinde sazının her süphü bir ilham alup  
Kayd eder bir növ gazel nabadahi divanına

### Kasidei Ramazaniye

Habbeza debdebei kövkebi sultan ramazan  
Habbeza zamzemei mevkebu sultan ramazan  
Habbeza topu tüfek, gusu nekare ve tavul  
Ki eder şer ile evkati siyami ilan  
Habbeza hazreti kadii kavazii umur  
Bastı hükmi remazani yine bir günde heman  
Ne sürün cümde kodu hükmüne etti tecil  
İffetü sitki hulusine bu oldu burhan  
Habbeza hazreti mullayı şerifi remazan  
Ki eder du zahi vazi ile halkı lerzan  
« Habbeza camii sultanı habibin Neccar »  
Akşam üstü birikir bunda bütün piri civan  
Bundadır sovmi şerietce olanlar makbul  
Bundadır ehli vera müteki fani remazan  
Bundadır lezzetini zevkin alanlar orucım  
İmrenir tarzı hıramanına mestani zaman  
Bundadır hazreti mullayı müvekkit ki bütün  
Ki bütün öğrenir sayei feyzi ilevaktı yaran  
Asılı boynuna kaytanile bir saeti var  
Görmemiş mislini hiç yusifü çahi ken'an

Elifi elifine geldimi derhal top atar  
Böyle mikatı felek görmedi hiç çeşmi cihan  
Habbeza camii kirmitle keramet bünyan  
Ki bu mebhasta olur ziksede elbet şayan  
Ki odur camiai mecmeai sınıfı fuhul  
Kalemim eyliyemez zikri cemilin nisyan  
Ne güzel medresedir medresei valası  
kurulur her gice sahnında anın meb'usan  
Bundadır feyzi nizamâtı muhabbet suhbet  
Başka bir tarzı celil laklakiyatında ayan  
Bundadır nushai kanunu esasii adil  
Sanma ol nushai sanduku siken derde nihan  
Bundadır aklile sokratı geçen alimler  
Mantiki felsefesin dinleyen olyor hayran  
Bundadır kariî yekta bunu teslim edelim  
Anteri varmı bu iklimide böyle okuyan  
Bundadır fenni fesahet, edebiyatı tamam  
Bunda tilmizi sabakhan kibi nabii zaman  
Kılınan bunda terayih olur ancak makbul  
Cenneti adne olur har kılan adem mihman  
Hele bir kastalı vardır ki cidarında anın  
Her içen piri suyundan oluyor şabu çivan  
Cabeca kuvveti hassiyeti abile bu gün  
Kespi enmuzeci dik etmede tabî'i makiyan  
Mamuvalası bunun sada zugeybe suyumu  
Yoksa bu çekmemidir çeşmei abi hayvan  
sakfı balasımıdır yoksa bu zerrini siper  
Kasrı tisrayemi tesisi olundu bu tavan  
Hele üstündeki tarihi gören hayrette  
Ne fesahet ne belağat bu nasıl sehri beyan

Bu kasidemle ne mümkün anı tavsif etmek  
Gilki nazmın ile tarifide yoktur imkân  
Ramazan hürmetine çıktı bu nazmigüherim  
Fukarayı ramazane bunu ettim ihsan  
Genci eş'arı zekatın komadı boynunda  
Ödedi borcunu divançeî baki he zayan  
Derk eder ehlidil elbette nükâtî nazmım  
Bilmeyendir hine halteyledi nabii zaman

Fuzuli gibi

### Bir ğazal

Derl ortağı lisanındam.  
V. Minir ustada

Küfrü fikrin saçalı zehrime vicdanımıza  
«Zahid ağlar bizim ahvalı perişanımıza»

Seyfi katı gibi meydan alalından kalemin  
Çöktü bir erki sitem gülşeni irfanımıza

Yeni mecmua deyup adına bir köhnefesi  
Etti püsküllü nüsibet seri ızanımıza

Okadar pozdu harapetti tıraşın bezmi  
Bir gelen bir dahi hiç oğramadı yanımıza

muntazırken niçe gün görmek için bir «yeni gün»  
O dahi surmedi melhem seri üryanımıza

Yayı gilkin ile iflası seyaset düştü  
Sanki bir cemrei dilsuz kibi cizdanımıza

Akibet partiçilikle bizi ettin hasta  
Gelmedi bakmadı doktor dermanımıza

Bize sevdirmede leylayı hayalın okadar  
niyetin kastıdır eymahı bizim canımıza

Bi vefalık ile tarihçei cevri pek uzun  
Sıgamaz bir iki mısra ile destanımıza

İhtisar etti bu gün bahsini nabii zaman  
Yoksa yoktur hadü payan bizim efganımıza

Bilirim bahri edepte bu gazel naçizdir  
Methiniz şan veredektir yine divanımıza

### Beylanlı Şahsiyetler

Hatay kültür tarihinde Beylanın rolü

İskenron ile Antakya arasında ehemmiyetli bir mevki iş al eden Belan kasabasında mühim şahsiyetler yetiştirmiş bir Türk şehridir. yalnız çok eski devirlerde bu kasabasının sekenesi fazla olmadığından Biltabi çocuklarını tahsil ettirecek zengin ailelere rast gelinmiyordu. Bununla beraber çok eski zamanlarda Belanda fitri bir istidad ile halk arasında parlamış kuvvetli bir Şaire rast gelmiyoruz

Şu halde Belan son devirlerde yetiştirdiği büyük şahsiyetlerde Hatay Kültür tarihine karışmış oluyor.

#### 1 - Memet Nuri Bey :

Hayatı : Hicri 1272 Belanda doğdu. Pederi Hacı Ali ağa Kasabanın eşrafından olup hususi muallimlerden az çok bir tahsil yapmış bir zattı.

Hacı Ali ağa çocuğuna ciddi bir tahsil yaptırmak istiyordu. Mehmet Nuri Bay evvelâ Belan medresesi müderrisi ve Belan müftüsü Seyyit efendiden ders alınmağa başladı. ( 1 ) med-

---

(1) Seyyit efendi takriben hicri 1220 de Belanda doğmuştur. tahsilini evvela ( Kudüs ) medreselerinde, sonra Misirin meşhur ( Ezher ) medresesinde yapmış ve böylece olgunlaştıktan sonra Belana gelerek ikâmet etmiş ve burada uzun müddet müftülük ve müderrislik yapmıştır

rese tahsilini bitirdikten sonra evvelâ İskenderon Nahiyesi badehu, Belan Kazası tahrirat memurluklarında bulunmuş, bundan sonra İstanbul da imtihan vererek muhasebeci olmuştur.

Bir çok mal müdürlüklerinde ve muhasebeciliklerle her thrafı dolaşmış (Antep) muhasebecisi iken orada Hasırcı zadedden Şiir tahsil etmiş daha sonra Defterddar olmuş (Berut) Defterdarı iken Namık kemal zade Ali Ekremle tanışmış, 324 tekaüt olmuş ve memleketine gelerek oturmuştur.

Firansız işğalinden sonra İskenderon Sancağı İdare meclisi azalığında bulunmuş, 1930 da vefat etmiştir.

Mehmet Bey her nekadar bize bir (Divan) veya matbu bir eser bırakmamışsada gayri mat bu pek çok manzumeler yazmıştır. bunlardan bazılarını aşağıya nakl ediyoruz.

### Gazel

Mazâlim didegânın yesile feryat eder bir gün  
Eloğlu seyiâtın serteser tadât eder bir gün  
Hümayî tâlin yüksekte uçmaz herdem ey gaddâr.  
Felektir bu; yere çapar seni berbat eder bir gün  
Gururu terk edüp izzü nevalî devleti hazmet  
Tavazukâr alanlar mevkiin isat eder bir gün  
Nedir o suretâ hilmü tekâpu siretin başka  
Taâzzum şâd olan gönlün gelür nâşad eder bir gün

İimile tanınmış bir zattı. Şiir filan yazmaya heves etmedi fıkıh ve kelâmda kuvvetli idi 1205 de ölmüştür.

Tekemmül eyle ilmen kalma girdâbi cehâlette.  
Seni şakirt iken sayü sebat üstad eder bir gün,  
Olursa hakka karşı bir tecavüz şahsına sabret  
Hüdâ kahr eyler o hasmın seni dilşad dder bir gün  
Umurunda olunca nurü rehber aklü vicdanın,  
Bugün virân olan kalbin zehi abâd eder bir gün.

### Gazel

Kabul etmiştir akvâm kendi aklınca birer mâbud  
Bütün hayrette âbitler neden mabud nâmeşhut  
Rasatla anlıyor halk bülâcep ahvölî eflâki  
Mesâfatı düşün bir nerde râsit nerededir marsut  
Bilâ burhan vusukun sabit olmaz itikadında  
Manâkimde delilsiz iddialar ki olur merdut.  
O ilmi fennü öğren tâ refahun eylesin temin,  
Muhakkak garbe karşı ilmi şarki serteser bisut  
Nasıl bir fikri icat besleyip gelmekde garbiyun  
O yerlerde hurafatü esâtir oldular nabut  
Çalış tâ kaârı arza in havaba kuş gibi uç gez  
Mesai ehline dünyada ukbada zafer mevut  
Bataet ayni katil, aleti katloldu lâkaydi  
O yüzden mahvolan milletlerin tarihleri mevcut  
Eder bayügedâ çarhisitem bünyattan feryad,  
Hakikatte bilinmez kim olan me'yus kim mes'ut  
Düşündükçe şura bühtü hayret elverir Nuri  
Adem var işe badelmevt nedir hıkkatteki Maksut

### Gazel

Uzatmez el deniye. kimse etmez dât gurbetde,  
Leyime eylemez Allâh bile imdât gurbetde,  
Vatanperver mübeşşer kâmalır ağuşu maderde  
Our küfrâni nimet eyleyen berbât gvrbetde

Çıkarsan hükmü asra karşı taburu muhabbetten  
Seni nefretle yâd eyler ailende yât gurbetde  
Seni ben zannederken halisüddem Türk lâvık mı?  
Muhallifler içinde namını tadât gurbetde.  
Yeter hırsı galizi cahı terket yaksa afettir,  
Cidali irticâı herci bâdâbât gurbetde  
Vatanda çuşunuş eyleriken ırkın hamasetle  
Seninde başına zindan olur ayât gurbetde.  
İnadî ihtilâf hotperesti saadet bahgölmez,  
Yakar ateş olurda nefsinî ifsât gurbetde  
Çekil peygulei ye'sü nedamette enin eyle  
Hulusü kalpile et hakdan istimdât gurbette.  
Süründükçe ona göyle hitâp et sen de ey Nuri  
İşin neydi senin ey zalimü bîdât gurbette

**Sabık İstambul Defterdarlarından**

**Ali Hikmet Beyin bir  
gazelini Tahmis.**

Sahayi aşka düşen nuşın suhanler görmüşüz.  
Mesteder buyi dilavizi dihenler görmüşüz.  
Cismi yari gösterir çok pürhenler görmüşüz  
Biz bu âlemde nice simin bedenler görmüşüz  
Kaddi mevzun haddi gülgül pempe tenler görmüşüz  
Devleti dünya için namerde boyun bükmeyiz  
Rastgelen bir şurezare tohmu ümmî ekmeyiz  
Kimsenin ikbaline iclaline göz dikmeyiz.  
Rahımızda halrû haspeydadiye gam çekmeyiz  
Biz ne rengin lâleler, güller, çimenler görmüşüz  
Umduğundan daima ehli haset mahrum kalır  
Ademe derdü belâ ekser karininden gelir  
Halü ye'se müptelanın sırrını Allâh bilir

Ehli dille hemdem olmakdan da dil bir zevk alır  
Biz ne şadanlar, ne handanlar, ne şenler görmüşüz  
Bir teveccühle zaha tahril ederken aheni  
Kurreyi bazusu kurdu gölgede  
İstese gülşen ederdi bir nefsele Külhani  
Ziveri lâlülebi huban olurken dameni  
Sadmeyi idbar ile dâman öpenler görmüşüz  
Şadü hurrem mesneti izzete serazât iken  
En büyük arzusu gûya düşküne immdât iken  
Adle meylî zahiren günden güne müzdât iken  
Dilşikenlerden şikâyet etmesi mutât iken  
Hîni fursatta ne zalim dilşikenler görmüşüz.

**Terkibi Bend**

11 / Teşrini evvel / 338

Kim adli ilahiye eder nasbınıgâhi  
Elbette olur mazharı eltâfı ilahi  
Ey hamil hakkı beşerin ben deyen insan  
Bir aleti şer etme milti mansabü cahı,  
Bir kerre düşen hile ile kurduğu dâme  
Hemrah edemez bir daha artık o rubahı  
Haykır ve tükür ruyine istipdadın  
Yık zulmu, benim boynuma varise günahı  
Nâkeslere hâiatını arzeyleme zinhâr.  
Çirkâplara sürme sakın pâk cibahı  
Meydani siyasette sükut ettiler encâm,  
Binlerce nifakcui zaman sahiru dâhi,  
Gayben ediyor avave o hainü haif,  
Er ise niçin söylemiyor sözü vicahi  
İkmali zaman eyledi abüsteni âlem  
Doğurdu bir âcûbe ve geydirdi külâhı,

Yani ki Lovid o ethukei asrın,  
Dilmürde eder nazırını ruyisiyahi,  
Allâhi ferâmuş edüp insana güvenme,  
Mevlâdır olan kullarının püştü penâhı  
Bir yol bulur elbette çıkar izzü huzura,  
Mazlumların ârşı tutan ah ile vâhı  
Lânetleri nefretle Lovid jorja sonar kim  
Kendisi eden bahri mekidette şenâhı  
Hiç akla siğar Hakka yarar bir işi yoktur,  
Meşgulü meayübü melâhi ve menâhi,  
Birleştimi bilmemki bütün ehli çelîfa,  
İslâma eylediler ..... lâyetenahi,

Biz mustafaviler bütün erbabi vefayız.  
Allah yoluna harp ederiz ehli rizayız,

Bir kavüm ki yok anda Vatan hissü şıarı  
Ol kavmün olurmu serefü, sanü vakari,  
Mağlup eder âlemde vifâk ehlinifâkı  
Birlikde gider yolda piyade ile suvari  
Milliyetü ecadınını ihmal eden insan  
Kırmış demek tâşa çalup şişeyi âri  
Hep kavmü kalilem ve alakam bu vatanda  
Eslafı güzünimle ecdâd mezarı  
Türk yurdu bu yerler bu ekâlim baba yurdu  
Kimse diyemez bu ele efrenş diyârı  
İzmir nerde ? nerde Atina ne bu tuyân  
İzmire sokan kim biliriz biz o himârı  
İmânını peymanını hıfz etmek için harp  
Biz Türklerle bir mevhibei hazreti bâri  
Billâh ne vadinde ne ahdinde vefâ var

Bir puf böreği Avrupanın kavlü kararı  
Hak bir kuru söz kuvvet ise hâkimi mutlâk.  
Dünyade bumu her emelin kutbu medarı.

Kahrolsun o İngiltere ezcümle Loid Gorc  
Bu beyti kasidiokumak türklere bir borç

Tapmış görünür Avrupa hep ribhü riyaye  
Şerrü fitenü mefsedetü bizbü riyaye  
Bedmayeden ümmidi kırem eylemek olmaz  
Akil güvenirmi bilerek zıllü hümaye  
Aldatmak için âlemi meclis yapıyorlar  
Bak şu ukalâye, süferâye, vükelâye:  
Açtıkça ağızlarını âteş saçıyorlar  
Garpden esiyor sâmi yeli seyir eyle belâye  
Aynile serâp oldu Pirensiple mevait  
Şark ehli yabancı sayılır sulhu safâye  
Milliyet için nerde o mevzu nâzariye  
Mecnun ise Vilson koyunuz dâri şifaye  
Ey İzmire yunanı musallat eden insan  
Türk ırkını imhamı acep sızlere gâye  
Yunanlı yakup mahvü rimad etti bilâdi  
Hep düdü harik kıvranarak çıktı semaye  
Ey Avrupanın kanlı zıamdar ümürü  
Bak şak edilen ismete namusu nisâye.  
Yokmu eseri ârû haya rahmü mürüvet  
Lânet o Lovit jorjdaki müfsit o dehaya  
Bir dâhiyesin nevbeşer muzdarıbindir  
Adem kara dağolsa dayanmaz bu cefaya  
Ey turfa ne kavlindene filinde şifa var  
Bir semmi helâhilmi nedir sendeki maye  
Güftarınızın silsilesi müphemü muğlak



Her tevriye telmihü mecazû ve kifâye  
Yahu ne bu amâli teferütle Lovit jorj  
Nemrut gibi arzdan atacak tirhudâye

Yaklaştı zevali bu tekebbürle bu halın  
Encamı var elbet bu kelâlû bu melâlin

Yuf Avrupanın zümüne hulyasına sat Yuf  
Müsyösüne sinyörine kıryasına sat yuf  
Camilerer doldurdu bütün Türkleri yaktı  
Yunanlıların ismi müsemmosına sat yuf  
Astı nice insanları ve kurşuna dizdi  
Kurşunlarına askerü sehpasına sat yuf  
Kurdukları işretgehin islâm kemiginden  
Sâkisine, meyhoruna, sahbâsına sat yuf  
İngiltere düşmanlığı Türke ezelidir.  
Mazilerine hal ile ferdâsına sat yuf  
Evvelce Arapları da ettirdi o isyan  
Teşvikine, tesirine iğvasına sat Yuf  
Bilmem ne sakim hırsıla efkâr ile me'luf  
İngiltere o kavmün enâlasına sat yuf  
Tehdit ediyor âlemi encamı düşünmez  
Gezdirdiği deryada donanmasına sat yuf  
İngilterenin nef'ine akvâmı seraser  
İğfal ediyor Londra rakkasına sat yuf  
Bel bağlanamaz vadine teminine aslâ  
Baştanbaşa hep sulhuna kavğasına sat yuf  
Çoa Türkleri nefi etmiş idi Maltaya mel'un  
Zindanına yuf, mahbesü menfesına sat yuf  
Harp etmede Mustafa Kemal Hak için elhak  
Kimse çekmez himmti ülyasını hiç Yuf  
Var ise âleyhdarı o Gâzii nebihin

Yuf olsun onun canına hempasına sat yuf  
Kaçtı ve kırıldı ve esir oldu umumen  
Yunanın o orduyu mutarrasına sat yuf

İngiltere çok sürmüyecek tek kalacaktır  
Düşmanları ta kalbine hançer salacaktır

Dem urma sakın meselei hayrile şerden  
Tedbiri umur eylede bahsetme kaderden  
Mecbur eden islâmi salıp ehli cihâda  
Müslüm çekinir bisebep icrayi seferden  
İngiltere bürkâni mefâsit ve mazâlim  
Bu halini yok bilmeyen efradı beşerden  
Ezcümle Lovid jorj o cabbarı cihansüz  
Zevkalmada masum kanını sefkü hederden  
Türk ırkını Yunanlılara ezdirecekti  
Bilahere abluka edüp bahrile berden  
Çarpiştı Sakarya İnönünde iki defa  
Mustafa Kemal ordusu geçmişidi serden  
Mağlubü perişan idi Yunan ve Lovid jorj  
Durdurdu cidali çekinüp işbu haberden  
Ervâhı şehidane işaret eder inler  
Vergüşünüde dinle o esrarı sakardan  
Toplandı dağıldı süfera sanki ne çıktı  
Kan Londra Versay, Cenevre ahdi Seviiden  
Mümknümü olur halli muammayı siyaset  
Bir kimseki tefrik edemez Şamı şekerden  
Türk Ordusu Yunanlıları uğruna kattı  
On günde gelip İzmirle tâ Eskişehirden  
Döktü Denize düşmanı makhuru mudemmer  
Allâh bile hoşnut olacaktır bu zaferden  
Cüzisi koçup mahvü esir oldu kalanlar

Memnunü mübeşşer bu cihan işbu haberden  
Bir gün gelecek birleşecek Avrupalılar  
Britanyaya savlet edecek cümlesi birden

Kan ağlıyor on bir senedir bu beşeriyet  
Batsun yer batsun 'o mutantan medeniyet

### Manzume

Çıkardık Belandan yaz mevsiminde  
Alıç yaylasında bağımız vardı  
Ötüşürdü kuşlar kendi deminde  
Ormanları sık, sık, dağımız vardı

Ağaç gölgesinde koşar hoplarken  
Mezdekiye çıkıp sakiz toplarken  
Aşağıya inüp zıp zıp zıp larken  
Her çiçek bir renkte açmış kokardı

Yüksek bir dağ idi bağları düzde  
Başından eksilmez kar yazda ve güzde  
Oçardı güzellik, her gözde yüzde  
Ruhumuz kabından taşar akardı

Bulunduğumuz bağda kuşlar, arılar  
Bal yapar arılar kuşlar zariler,  
Gülüş oynasır gençler karılar  
Halay çeker kızlar kollar kakardı

Baş pınarda kendimizden geçerdik  
Yosunlu Pınardan zülâl içerdik  
Ormanlardan menekşeler biçerdik  
O zamanlar insan böyle yaşaradı.

Geyik avlamağa çıkar gezerdik

İz görünce geyikleri sezerdik  
Kovalar onları yorar üzerdik  
Zavallılar dönüp bize bakardı

Çalardı kavalı gamsiz çobanlar  
Haynaşır coşardı damarda kanlar  
Ne mes'ut demlerdi ah o zamanlar  
Şen sesler göklere kadar çıkardı

Ögse kurar bağda kuşlar tutardık  
Kuş kebâbı yerdik üzüm budardık  
Buz gibi su içer düşer yatarkık  
Tatlıca bir uyku bizi sarardı

Gece İshâk kuşu ya Hak diyerek  
Yahut şu dünya'ya bir bak diyerek  
Bak, bakda ibret al ahmak diyerek  
Gecelerde yanık, yanık öterdi

Saher yeli eser dağdan dereden  
Hayat taşardı her meşçereden  
Bize neler vermiş ulu yaratan  
Her tarafa bakıp gönül susardı.

Kocalar gençler hep dinç kalırdı  
Havadan sulardan kuvvet alırdı  
Marpuş kayasından hayat alırdı  
Koç yığıtlar bıyıkları burardı

Güneş doğardı Leylim doğından  
Yüzüü sıyırıp tül duvağından  
Öperdi herkesi gül yanağından  
Benide yatakta sever okşardı

Özümleri masaraya basardık

Pekmez sucuk yapıp sıkma keserdik  
Sucukları kırağile âsardık  
İçtikce şirin suyu yürek yakardı

Adı kaldı o günlerin dillerde  
Gaygu baş gösterdi bizim ellerde  
Bir koku kalmadı hatta güllerde  
Eskiden tasalar bizden kaçardı

**Not :**

Bu son parça Hatayın son günleri dolayisi-  
le yazılmış olsa gerektir.

**Gazeli Nedim**

**Tahmisi Nurii Beylâni**

Perestîşkârî zulmu âşiki efgenmısın kâfir  
Benim gibi acep sen bir nefes giryanmısın kâfir  
Ne sâmanzuz imişsin yoksa bivicedanmısın kâfir  
Tahammül mülkünü yıktın Helâkû hanmısın kâfir  
Bütün dünyayı yaktın âteşi süzan mısın kâfir

Niçin şat etmiyor gâmkın gönlüm neyle meyle  
Hâram olmuş bana sensiz nışatü şevk her şeyler  
Senin aşkınladır her ruzüşeb suzişli heyheyler  
Sana kimisi canım kimi cananım deyü söyler  
Nesin sen bende bilmem canmısın cananmısın kâfir

Ne devlettir fekat ben olsaidım mahremi râzın  
Haber aldımki benden başka varmış haylic'em sazın  
Ne efsünkârdır gamzen ni hani çeşmi gammazın  
Kız, oğlan nazû-nazın şehlevend avazı avâzın  
Kerem kıl doğru söyle kızmısın, oğlanmısın kâfir

Cemalin pertevsidir akseden evcû muallâya

O dur mahi dirahşana vesen dâratü sermaye  
Düşerken kâmetinden hakidâne nûrdan saye  
Niçin sık sık bakarsın böyle miratî mücellâye  
Acep sen dahi kendi hüsnüne hayranmısın kâfir

Gelüp nev fikri ilhâm terkedüp beyhude hülyayı  
Küdümunla şerefyâp eylemiştin bezmi tenhayı  
Değiştî talatın peymaneden süzdükçe sahbayı  
Yüzün tanzir ederdi bir bedir halindeki ayı  
Bu haletle çirağı meclisi mestan mısın kâfir

Kaçup cevri cefadan ihtiyarı üzlet etmiştim.  
Dolaştım hayli iklim tâ diyarı ruma gitmiştim  
Harap olmuştu Nuri cismü canım sanki bitmiştim  
Nedimi zari bir kâfir esir etmiş işitmiştim  
Sen ol celladı dinü düşmeni imanmısın kâfir

**Not :**

Son zamanlarda, ihtiyarlığında bu Tahmisi  
yazmıştır.

**Müseddes**

Bak bana didei mestanına hayran olayım  
Gül biraz dürrei dendanına hayran olayım  
Neder o şekli suhandanına hayran olayım  
Açıver sinei tâbânına hayram olayım  
Söyle lutfet femi irfanına hayran olayım  
Şivene, işvene, izanına hayran olayım

Bilmiyordum ezeli züşt ile hasna ne imiş  
Ruyi rahşanne imiş, kameti tubk ne imiş  
Bana matuf nigâhındaki mana ne imiş  
Anladım sonra çöken kalbime sevdâ ne imiş  
Ne imiş cazibei duhteri Havva ne imiş

Nişi kahrin yetişir lütfile şâdân olayım !

Düştü bir ateşi mühlük dilime yanmadayım  
Vaktolur ben onü bir âbî safasanmadayım  
Ne gelür elden efendim sana aldanmadayım  
Vuslata dair olan vadinize kanmadayım  
Bivefalıkla seni muztariben anmadayım  
Acı artık tâ bekey böyle prişan olayım !

İsmetinde güremem şaibei ribü gûman  
Bizi tevhide namus ile dinü imân  
Badezin mahremimiz olmaya yesü hicran  
Bak nasıl yalvarırım serdederek lafzı aman !  
Bilmem amma bu alakem olacak ise; inan'  
Gideyim şimdiden ağyarına akran olayım !

Bir zamanlarki severdin beni ey veçhi hasen  
Bir neşimengeh idi ikimize bir gülşen  
Yekvücüt olmuş idik ah kim ey servi semen  
Şimdi her yer görünür dideme bir beyti hezen  
Cane karetti cefalar bana rehmeyle de sen  
Nâîi busu lebi lali bedehşan olayım !

Ne vakit kol kola sahraya çıkupta koşalım  
Bahricuşane şebih dalgalanupta coşalım  
Deştüderya demeyüp mevc urarak hep aşalım  
Öyle bir barigehi mutemene yakişalım  
Lep belep, sinebesine olalım koklaşalım  
Sen bana gonca gül ol, ben sana reyhan olayım !

Kim çeken aramıza böyle süradık bilmem  
Senmi ya benmi aceb kazibu sadık bilmem  
Bunu bir hangimizin haleti natik bilmem

Varmı bir zerre eser vade mütabık bilmem  
Birisi var arada hangi munafık bilmem  
Yokmü vicdan ? dahami zar ile giryan olayım !

Tabiği talatınız mehrü mehi andırıyor  
Kaddi mevzununuz o servüşehi andırıyor  
Kavliniz aynile bir padişehi andırıyor  
Filiniz afvi muhal bir günehi andırıyor  
Nazınız zalimi bidadı zehi andırıyor  
Ben bu etvare nasıl sabrile süzan olayım !

Sanemi hüsnünüzün ta ezel üfkendesiyim  
Babı ihsanınızın halka begüş bendesiyim  
Otegafülllerinin göz göre nalendesiyim  
Ne zamandan beri nasın sebebi handesiyim  
Akrabami bana gam bilmiyorum ben nesiyim ?  
Emret artık geleyim nezdine handan olayım !

Etmesin vaktınız alamü keduretle mürur  
Haclegahi emeli eyleyelim darısürur  
Rişkede halımıza cenneti alâdeki hur  
Bu temaşaye derim aşık olur Rabbigafür  
Ne zaman olur ise meclisimiz nuranur  
O zaman gözleri bağlı sana kurban olayım !

Ne için bağlı bu feryadıma karşı dihenin  
Beni mahvetme midir maksadı cevrü mihanin  
Öldürende olamaz suç bu meseldir ölenin  
Bit gün evvel beni as boynuma takup resenin  
Yakışır mı bana bilmem ki şu gençlikte senin  
İtisafın çekerek hak ile yeksan olayım !..

### Yahya efendi oğlu Bay Âsaf :

Hicri 1297 tarihinde Antakyada doğmuştur. Yokarıda kendisinden mufassalan bahsettigimiz şair Yahya efendinin en küçük oğludur.

İlk tahsilini Antakya mektebi ruşdiyesinde ikmal ettikten sonra medreselere devame başladı, kuvvetli bir arabî ve farisî tahsili gördü; پدرi Yahya efendiden ancak sarf ve nahiv okuyabilmiştir. Çocuk denecek bir yaşta iken babasını kaybetmiştir.

Attar İzzet ve Resul efendilerden mantık ve maani dersleri aldı ve Hacı bedir zade kâmil efendinin de derslerine devam ile bedi, beyan ve tefsir okumuştur. Müfti Abdulkadir ve Hoca Rauf efendilerden de farisî ve edebiyat tahsil etti.

Hayatı Antakyada geçmiştir. Antakyada neşir edilen gazetalarda mensur ve manzum birçok yazıları çıktı. Mecmua halinde matbu külliyyatı hala neşir edilmedi.

Manzum eserlerinden bazı örnekleri aşağıya sıralıyoruz.

#### Gazel

Görmek hevesi yarı dili zarıma düştü  
Bir emrî muhaldır yine eskârıma düştü  
Halkı görürüm hurremei şadam benimde  
Âlâmı cihan talii bed karıma düştü  
Yarımdan ümid eyler iken kesreti şefkat

Kesret ne acep ahışerer barına düştü  
Afellere taksım olacak cevru vefalar  
Uşşaka sitem yarı cefakarıma düştü  
Aramı sukun eyleyemem bir dahi zira  
Görmek hevesi yarı dilizarıma düştü.

#### Gazel

Kalbi zarım âşkden bir lahza hali kalmasın  
Bu sebeble gussai dehrile mali kalmasın  
Badei âşk ile mest olsun o rütbe hatrım  
Bezmi nuşanuş alemde mecali kalmasın  
Murgu dil öyle esir olsun kemendi zülfüne  
Bir dahi azad olmak ihtimali kalmasın  
Rengi ali arızın reşk eyleyen gül goncanın  
Mergizarı dehr içinde rengi alı kalmasın  
Afitabı arızın arzet semayı hüsne kim  
Bedri der ziri nikab alsun hılali kalmasın

#### Tahmisi gazeli Fuat Battal oğlu

Cihan halkında ey dil bir acep hübbü siva buldum  
Tariki batıla mail rehi haktan cüda buldum  
Bütün ahvali dehri hasılı hayret feza buldum  
Aceptir cümle halkı peyrevi payi hava buldum  
Cihanı serteser sevdai caha mübtelâ buldum,

Elem me'luf olan dil hanemi darı sürür etmem  
Eğer hali kalırsa derdiden hatta huzur etmem  
Değil meyli neşad etmek oyerlerden murur etmem  
Felek yapsın ne denlu cevri varsa ben fütur etmem  
Dili zarı belaya aşına buldum seza buldum.

Pür olmuşdi bütün derdi sitemle kalbi çolakım  
Musammamdi rakibi hedmenişçe çünkü ihlakım

Görünce bahtı yaver kalmadı bir kimseden bâkim  
Dönerse çokmudur dari surura kalbi gamaakim  
Rakibi asitanı yâden lagzidepa buldum.

Seninçün, başlasa bir dem dihanın fethe bir kimse  
Şu'etse gıyaben metni halın şeha bir kimse  
Hemen zan etme agaz eylemez tekbiha bir kimse  
Huzurunde seni ger kalkışirse medhk bir kimse  
İnanma tecrübemde anları ehli riya buldum.

Kehi arzı muhabbet eyledim yarani mestane  
Kehi dildade oldum bezmi meyde mâh ruyane  
Nihayet görmedim bu tavru layık tab'i insane  
Süluk et badezin ey dil tariki ilmi irfane,  
Bu hali mesleki rındanı ahır pek fena buldum.

### Gazel

Âzâdei cefamı olur mübtelayı âşk  
Bir başka âlem olsa gerektir safayı âşk  
Derdinde de safa bulurum kalbi zarda  
Ammma neci bilinmiyor ah macerayı âşk  
Rindane aşıkane gerek âşk için gönül  
Her dilde yer tutarmı sanırsın safayı âşk  
Keştii kalbi zarbe bahri gamet fütat  
Behri huda meded meded ey na hudayı âşk.  
Madun olur bu gördüğün ekvâm gün olur  
Bakı kalırmı hiç asef sivayı âşk

### Gazel

İsterse bütün halkı cihan düşmenim olsun  
Ol şuhu vefa pişe heman bes beaim olsun.  
Canı dilü canane feda canıma minnet  
Kafi ki kadem bastığı yer medfenim olsun

Gerçi gazab aludi nigahinde lutufdar  
Aguşu dili merhametin me'menim olsun  
Gül ruhlarının şevki ile neğme serayım  
Gülzarı muhabbette hezar demzenim olsun.  
İlari sitemin her biri ey goncai vuslat  
Şehrahi ümidimde birer gülşenim olsun.  
Virane olup gülbei fırkat temelinden  
Her lahza visal hanei yar meskenim olsun.

### Gazel

Mehre pertev paş olur ruhsarı tabanın senin  
Hasılı nakâbili tariftir anın senin  
Hastai aşkın olan üttadene vuslat kibi  
Ey tabibi derdi hicran yokmu dermanın senin  
Eyledin bir iltifata karşı bin cevru sitem  
Böytemi ey fitnecü uşşaka ihsanın senin  
Ger seni görmek ümidin tutmasa rû'yade dil  
Çeşmime habi haram eylerdi hicranın senin  
Her nigâhında bana sefki demi telmih eder  
Söyle ey afet neden bu tiri müjkânın senin

### Gazel

Yanmadan bir başka halı yok belâli gönlümün  
Dembedem müzdad olur hüznü melali gönlümün  
Vuslatı dildare na layık iken bais nedir  
Aruzu etmeklige emri muhali gönlümün  
Bir dem ayrılmaz hayalından hayali mehveşan  
Kim derunı aşku sevda ile mâli gönlümün  
Arzı didar eyle ey meh aşka kim bukadar  
Çekmeğe derdi firaki yok mecali gönlümün  
Görmeseydi kaküli pür piçütâbim ey peri  
Hiç perişanmı olurdu böyle hali gönlümün



Aşık oldumsa beni ayb etmeyin ey dostan  
Ta ezeldendir o yâre ittisali gönlümün  
Cevri madem kendine mutad edinmiş ol peri  
Kalması feryaddan mümkün mü hali gönlümün

Kasidei letayif der hakkı taksimli katayif  
Bi cenabı Nabii zaman

### Tahmisi Asaf

Bilir erbabı taksimi katayıfte letafet var  
Tameddün resmine ehlaka hem hüsnü riayetvar  
Buna mani olanda şüphesiz fikri habaset var  
Zehi taksim bu taksimi dilarada letafet var  
Bunun her lokmasında âşık helavet var  
Görüp efradı bezmi kimi derdi cu ile nalan  
Kimisi şenü şatır nalışı ehpab ile hendem  
Buna bir çare buldu ehli dil bir sahibi iz'an  
Acab takdir edermi hiç katayif kısmını nadan  
Bunun fen üzre taksiminde hem fen hem feraset var

Aceb fark etmiyor ebneyi devran lam den cimi  
Ne müşkül ilmi ehlakın cihanda halkatefkimi  
Kabul etmez inad eyler yine cuhhali talimi  
Müdevver tepsi üzre hendese fennile taksimi  
Bunun icadı ihdasında büyük bir keyaset var

Kimi dilşad ehli meclisin kimisi pür gusse  
Neler söyler neler yek digere amma uzun kisse  
Gelüp birçare cuyi hak murâât eyleyup massa  
Müsavi parçalarla ayrılıp her şahse bir hisse  
Ki kanuni esasisinde hürriyet müsavat var

Niçun yaranı garet eyleyorsun söyle çün rehzen  
Bu bezmi zevku şevkete tatlı ülfet eylerken

Şu tab'a na muvafık file şirket eylemem hiç ben  
Muvafık şer'a elbet çünki taksimi feraizden  
Buna dahil olan ahabı beyinde uhuvvet var

Olur cemiyeti adlinde yek dil ab ile ateş  
Ki efradı bu bezmin o'mamış olmazda mihnet keş  
Tanır kanunu ünsiyette biri diğerin kardeş  
Tecavuz eylemezler birbirine köfte huran veş  
Bunun her sufri bezminde kanunî adalet var

Riâyet hifzi sıhhat ilmine bir fikri ra'nadır  
Edeb bir başka feyzi neşve efza meclis arâdır  
Bu cemiyetde kânuni nezaket hüküm fermadır  
Yinir mat'ubı mikdari oburluktan müberradır  
Sovutmak ihtiyari hem temizlik hifzi sıhhat var

Dü pençe iyle kat kat eyleyup kaldırmalar yoktur  
Usli işleri ta ortadan aldırmalar yoktur.  
Muraatı edep var biusul daldırmalar yoktur  
Kapışma cephei yagma gibi saldırmalar yoktur  
Yinir aheste aheste usulunda nezaket var

Kumâşi nigî ef'al gibi dünyada kumaş olmaz  
Riayet eylenilse itidale can hiraşolmaz  
Nezaketle tenavül eyleyenlerde telaş olmaz  
Mubarek cismidir cismi latifi hurduhaş olmaz  
Öğünden hep tenavül eyleyenlerde nezaket var.

O cahillerki hala pisteri gaflettedir naim  
Sehayi bezlü israf ile tefsir eyleyor zalim  
Kahr kenduye elbette cihanda levmetü laim  
Sehavet müddeisi mu'tarız cahillerin daim  
Hucumu ortaya matuf onlarda hasaset var

Kimi kapmış nevalın ortadan ol dem savişmiştir  
Kiminin girmemiştir destine bir şey apişmiştir  
Kimi dudedest ile boş tepsiye pekçe yapışmıştır  
Kimi açdır kimi görpüz bahadır çok kapışmıştır  
Yanıktır el aziz, dil midesinde bir kesafet var

O sahna bak ki bir enmuzecidir sahnei rezmin  
Katayif ekliline tut kim gönüldü olsada cezmin  
Kurur bi ihtiyar gönlünde ki ol sofrai bezmin  
Kabul etmez tabiat eklini ol sofrai bezmin  
Küsuratı döküntü ile sahnında sefalet var

Aceb fark etmiyorlar bâziâdem biyzu sevdayı  
Bir elmas pare zanetmek kibidir senki harayı  
Nasıl tezyif etmek ister onlar fili ranayı  
Mizaca na muvafık ad eden taksimi garrayı  
Buyursun imtihana bunda erbabı tabiat var

Bu fili hikmet amizi aceb tahkik eden varmı ?  
Eğer var ise de tahkikini tamik eden varmı  
Kemahi bu usulu doğrudan tatbik eden varmı  
Sehayi bezlü israf bu gün tefrik eden varmı  
Buyursun işte meydan bunda kanuni şeriatavar

Biziz icad eden cüdu sehayi hak tarikatte  
Bize hempa değildir hatemi devran inayette  
Açıa hani civan merdimiz elhak mülkü vuslâtte  
Biz ol cudu kerem mutadız iklimi fesahatte  
Bizim hem matbahı ihsanımızda çok sehavet var

Mücessem bir sehayiz halk gelsin cudumuz gürsün  
Sehaye mübtelayiz halk gelsun cudumuz görsün  
Bu yoida bibahayız halk gelsun cudumuz görsün

Biz ol hatem likayız halk gelsun cudumuz görsün  
Buyursun soframızda hem fesahet hem belaget var

Gidüp ehli temeddünler tagıldı çar iklime  
Koyuldular seraser bir takım cuhhal talime  
Görüldü hamdulillah bu üsul şayan tazime  
Uyandı her taraftan aruzular kençi taksime  
Anınçin şimdi bâzi mutarızlerde nedamet var

Tabiat varki nehbü garete şiddetle manildir  
Riza dadî hak olmak her zaman ehsan hesâildir  
Aceb bilmez bu biçare o sufiyyate dahildir  
Bu taksimi dilara pür fevâit pür fezaildir  
Bunu idrak eden ademde elbette dirayet var.

Nasıl bir kimsedir kim nikûbette eylemez kem fark  
Dem uryor bak yine ehli dilana karşı ol ahmak  
Buna surette insan sireten hayvan demek elyek  
Zaman fitrat zemani halk cümle cehle müstegrağ  
Bunun neşrinde şimdi aleme bir hüsnü niyeyet var

Durub cemiyeti şiri edepte itinalerle  
Bu nazmi dilkeşi intak edup rengin edalerle  
Şu ebk rı mazamın nükteî mü'ciz numalarle  
Hamuş ettin bütün gülkeşti yari hoş nevalerle  
Senin şîrinde Nabi anlaşılmaz başka halet var.

### Gençlik resmimin zahrında

Bu resmi saklarım severek hırzi can edüp  
Vakti hiremde seyir için ani civanımı  
Bir gün gelirken yad eder ah eyler ağlarım  
Bir bir tehassür ile şu geçmiş zamanımı

### Eski kamer

Kamer o cismi münevver o zibi bahşi sema  
Tulu edince gider kasveti zulamı leyal  
Odur lisanda demadem kemali hüsne misal  
Odur veren safahatı hayali fikre cila

Kamer o nuru münevver arusu nazi felek  
Giyupte haleden öyle libası müstesna  
Edince cevvu semada cihana arzi lika  
Esir hüsnü olursa sezadır insü melek

Kamer o menbaı envar tulu edüp her şep  
Gariki nur eder âfakı şekli diğerlee  
Verir cihana latafet o cismi enverle  
Tezeyyün eyler anınla semayı pür kevkep

### Hece vezni ile de yazıları görülmektedir:

Gönül isterdiki o nazlı güzel  
Bir gececik ben de mihman olaydım !  
Fırfat gami ile ezilen gönlüm  
Bir kerrecik olsun şadân olaydım

Gülüp oynaşalım candan melegim  
Sevüp kaynaşalım doysun yüregim  
İşte budur benim senden dileğim  
Gönül ne olurdu handan olaydım

Seni sevdiğimden bi habermidin  
Yoksa benim gibi pür kedermidin  
Beni gamlı görüp hiç gidermidin  
Merhametten sende nişan olaydım

Bu tavrı istigna bu hüsnü eda

Ne his verdi bana süleyim sana  
Çekinmezdim asla ederdim feda  
Vucudumde eger bin can olaydım

Varmı benim gibi aşık şair  
Olsa bile yine nadir dır nadir  
Yazdığım şiirler aşkına dair  
Layikdi dillerde destan olaydım

Nedir leblerinin o rengi altı  
Hele ay yüzünün yoktur emsalı  
İki kaşın iki; bayram hilali  
Asaf o hilale kurban olaydım.

### Gazel

Tariki aşkte resmi vefayı iltizam eyle  
Gel ey nahli melahet gülşeni vusle heram eyle  
Beni mehcür hatır etmesunlar bezmi dilberde  
Get ey badı seba yarane benden çok selam eyle  
Vatandan yaridan ahbabiden mehcuru bikesdir  
Zemandır ey felek yak yık dili cevri temam eyle  
Gelur aguşu vusle bir gün elbet naşekib olma  
Vsulile fakat ol şuha var arzı meram eyle  
Desunler bir peri peyker için terki hayat etmiş  
Yörü Asaf tariki aşkı de ibkayı nam eyle

### Gazel

Dilisuzanıma zencir geysuyi kemend ettin  
Ne efsunkar imişsin ateşi tellerle bend ettin  
Ne sihir ettiinde aldattinbeni sen verdiğin vade  
Dili asude halım ah zalim derdi mend ettin  
Sana mail değildim hatırı nâşâdi sen çaldın  
Değildim müstehak halki bana sen rişihend ettin

Verince igbirarı hatır oldum paymal amma  
Esiri damı zülfün eyledin kadrım bülend ettin  
Verip tab'a küşayış mithatı hüsnünde cananım  
Bu nazmı revnek efzayı bu yüzden dilpesent ettin  
Cununi aşka dair sözlerin hiç etmedi te'sir  
Dili sevda pereste gerçi Asaf hayli pend ettin

### Dağlara Rıza tevfik e nazire

Kudretin lutfile geldikçe celadet dağlara  
Kudsiyan eyler tevazu la riayet dağlara  
Turden selb eylemiştir gerçi istikrarını  
Ol tecellidir veren hala letafet dağlara  
Dil olur envarı feyza feyzi haktan müstenir  
Eyledikçe her sabah vakti nezaret dağlara  
Her bakışta dideme bir başka alem gösterir  
Lutfu hak bu halı etmiştir ininayet dağlara  
Aşk vadisinde bir cayi selamet bulmadı  
Bu sebepten guhu-ken etti dehalet dağlara  
Yüz sürer tevkir için kırlar denizler payine  
Çünkü ermiş kudreti haktan mehabet dağlara  
Günde bir şemsi hakikat cebhesin tenvir edup  
Her sabah ulviyetin eyler işaret dağlara  
Şahı hubanın müşabih zülfü anber busine  
Bir müselsel nûrdur yoktur nihayet dağlara  
Gör ne manalar, ne sözler hatıra ilham olur  
Aşk ile bir kerre eylesen seyahet dağlara

### Gazel

Kalbi pürhunü elem mahzunu biğâreyim  
Çeşmi nemnakimden anlarsın ne bahtı kârayım  
Bahtü yârim eyleyen dilhun beni hayretteyim  
Yâremi ya bahtı nâhemvâremi yal vârayım

Öyle sergerdani gam etmiş beni devran kim  
Şimdi dâri mihnetimde bir garib âvâreyim  
Honi dil ateş, sirişki de âteş hasılı  
Süzüşi aşkinla sertâpâ bir ateşpâreyim  
Cuşışı deryayı alamimdan ey Asaf sakın  
Membai aşku havadan cuşeden fevvareyim

### Gazel

Gel sun bana bir camı safa kendi elinle  
Pûrşavk olayım gel keremi bi bedelinle  
Süzidile zencir tahammül edemezken  
Bendettin o ateşgedeyi zülfü telinle  
Cânân ile biz her gece hembezmi visalız  
Var sen yaşa ey zahidi salus emelinle  
Birgün seni nâbudecek hançeri müjgân  
Sen ölmeyeceksin gibi Asaf ecelinle  
Sensiz olamaz neşe fezâ nuş edilen mey  
Gel sun bana bir camı safa kendi elinle

### Gazel

Kiminle olperi peyker aceb ülfettedir şimdi  
Kiminle bezmi zevka zevkı ünsiyyettedir şimdi  
Kimin gülzârı ümmidinde açmış goncai terdir  
Kiminle ol güli rana aceb suhbettedir şimdi  
Felek bidâd, tali betnihad, duşman sitemmütat  
Neyapsun hanrı gam aşına hayrettedir şimdi  
O eyyami saadet geçdi gitti buldu pâyânı  
Seraser ehli diller vadii mihnettedir şimdi  
Bakub ahvali dehre budü nâbudünden el çektim  
Saade, istirahat köşei vahdette dir şimdi  
Benim tek fikri nâbercayı gamdan kaydi âlemden  
Dilazade olanlar süp hesiz rahettedir şimdi

Geçüp Asaf cihanın mescidinden hankahından  
Güzeller mecmâi bir meclisi işrettedir şimdi

### Gazel

Camı cem esrarına vakıf bir adem kalmadı  
Badenin keyfiyetin fehm eylemiş cem kalmadı!  
Razı aşkın hırzı can ettim gönülde bir zaman  
Çakii sinemle ol esrar mahrem kalmadı!  
Aşk pazarında nakdi canü dil sarfeyledim  
Öyle bir halette kim destimde dirhem kalmadı!  
İltihabi sinei süzana tesir etmedi  
Yapmadık bir çare, bir tedbirü merhem kalmadı  
Gülsitani zevki bir viran sera kıldı felek  
Nerkisü sünbülde nem, güllerde şebnem kalmadı!  
Bezmi zevaka zevki şadiden ibaretti cihan  
Ol safa, ol işret, ol halet, o âlem kalmadı!  
Günde bin şekli cefa, bin derdû gam icadeder  
Devrü cevrinde gönül bir lahza hurrem kalmadı!  
Gâh derdi firkati yar, gâh cevri ruzigâr  
Gönlüme el vermedik âlemde hir gam kalmadı!  
Büyü zülfün öyle mestetti meşami hatiri  
Gayri istismame Âsef kudreti şem kalmadı!

**Şairin taricilikde de muvaffak olduğunu  
görüyoruz bir iki nümune gösterelim.**

Antakyada hiç görülmemiş bir kar ve souk  
olmuştu, şair bunu şöyle tasvir etmektedir.

Yarabbi ver sabri cemil mestuddur yeryer memmer  
Amed şüd oldu müstahil mümkün değil seyrü sefer  
Birden hücumetli şita göstermesün hak bir daha  
Öyle souk oldu hava tâbâver olmaz şiri ner

Bir öyle kar verdi ilâh oldu sefid hâkisiyâh  
Elbette der büştibâh ziruhlar eyenelmefer  
Halu cihan âvâre nist leykin düyek seyyâre nist  
Engüştühârâ çare nist hem kishai simüzer  
Şüd ber diraktan bergira çün gâh huşk binüma  
Kerdem acebin halra yek besteşüt her su meger  
Bes sanma piri nâtüvan elbet dedi her bir civan  
Serdü diden eleman berfi bihden elhazer.  
Âlam kıldı fethi bab diller bütün pür iktirab  
Dünya harab ender harab ağılarsa çokmu dideler  
İsterse gönlün gülsitan olma ciragage revan  
Sen böyle sermade heman ateş kenarinet maker  
Etti bütün pirü civan hep hevli can ile figan  
Güya kıyametten nişan gösterdi carhi kinever  
Kara bürümüş her nihal kaddi dü tâ misli hilal  
Guya durur mebhutü lal bir dilberi simin ber  
Karyağdı dondu cabeca her sude oldu runuma  
Metbu olmuşda haya etmişdir ânı derbeder  
Dillerde alami gumum hepetti bir yerden hücum  
Ancak bu cirkabi hümmum bâranı rahmetle gider  
Avn eyleyüp izzü ve cel tarih yazdın bibedel  
Doldu cihanda her mahel kar ile bozla serbeser

### Bir vefat tarihi

Bâisi kasdi hayatı neydi malum olmadı,  
Bir yedi namerd kıydı zulmedüb ol hazrete  
Eyledi rihlel şehiden söyledim tarihini  
Kabri paki darı emn oldu Muhammed Safvete

### Bir başk tarih

Goncei ömrü şebabında hazandide olup  
Sarsari sami ecel ile sarardı soldu  
Geçerek dagdagesinden bu sıratı ömrün  
Gülşeni adne Cemil bey Berekat yol buldu

### Civelek zade Mustafa ağa

Bu zatın ailesi Humus atabeglerine kadar uzanır. Civelek zade diye şöhret almışlardır. Dedesi Hacı Bekir ağa Antakya müsellimlerinden çok nüfuz ve servet sahibi idi, Hatayın derebegi olmuştu.

Hacı Bekir ağanın oğlu Paşa ağa da ailesinin servet ve şöhretini uzun zaman devam ettirdi. Burada kendisinden bahs edeceğimiz oğlu Mustafa ağa ise Antakyada doğmuş ve 1909 yılında seksen yaşlarında olduğu halda gene Antakyada ölmüştür.

Nazımlarında Fehmi tahallus eden Mustafa ağa tahsilini vaktin medreselerinde yapmış, ayrıca edebiyata da heves ederek eski tarzda bir çok menzumalar yazmıştır. Bunlardan bazılarını örnek olarak aşağıda gösteriyoruz.

Mustafa ağa zevku safasına mecluptu. on-beşten fazla evlendiği ve bir çok cariyele bu bulunduğu halâ unutulmamıştır.

Antakyalılar arasında en çok seyahatler yapan da gene kendisi olmuştur.

İsrafatı yüzünden ecdadından kalan büyük bir serveti elden çıkarmış, sonra bunun acısını duyarak gazeller söylemiştir aşağıya naklettigimiz parasızlık ve gurbet gazelleri bu kabilden söylenmiş teessür feryatlarıdır.

Merhum hayır ve hasenatı da severdi. Antakyada bir cami yaptırmış ve buna ayrıca va-

kıflar bırakmıştır.

### Gazel

Olmayınca tenk olur her yerde bu can parasiz  
Başıma dünya olur durdukca zindan parasiz  
Gezmeden bisimüzer âlemde insanımı olur  
Fark yok olmak ile mânendi hayvan parasiz  
Parepare olmalı pare deyu can vermeli  
Hastaya vermez tabib ziraki derman parasiz  
Yüz çevirse çokmudur geldikce evlâdü iyal  
İstemez görse seei velhasıl nan parasiz  
Müflisin yok itibarı, mevki safülneal  
Neylesin yâhu seni âlemde ihvan parasiz  
Akçadır bülbül gibi dâim lisanı söyleten  
Ahras olmuştur nice merdû suhandan parasiz  
İlmü fazlû dânişe yok iltifatı herkesin  
Çok kişi zâdeki hayf olmuş prişan parasir  
Müflisin yalvarmadan başka nedir her kâri vah  
Yar olurmu aşika har yerde hoban parasiz  
Âteşi fakr ile yanmış bagrı çok biçarenin  
Hasılı müşkil cihanda kalmak insan parasiz  
Aklına hiffet gelüp divane olsa çok değil  
Bir kişi efkâr ile oldukca hayran parasiz  
Mâderü dâder, pederden yok hayır illaki zer!  
Müflisan nekbette dir menfurü giryan parasiz  
Masrafi yevmiyeye muhtaç olur elbet kişi  
Fehmiya mümkün mü olmak hiç ki insan parasiz

### Gurbet

Kimdüşer ise eğer gurbete naçar garip  
Ahû vah etmek olur suphü mesa kâri garip  
Güç olur keşmekeşi kâri diyari gurbet  
Sanma asan geçer mihneti düşvari garip



Çekilür çilemidir firkati evladü iyal  
Çıgerinden çeker ahı olarak zâr garip  
Yatarak koşei hane içre sefilü bîkes  
Serd olur mar gibi çehrei bîmari garip  
Düşenin dostu olurmu acaba gurbette  
Âh dan özge nedir yari kafadarı garip  
Çekmeden subhü mesa hasreti arzuyü vatan  
Gözü uykumu görür her gice bidar garip  
Bulunur her köşede bir mühanet adem  
İlini sormak olur adeti biçare garip  
Yoğise simü zerin harçlayacak hahna vay !  
Ol vakit ateş olur gömleğin eyvah garip  
Fehmi çok gurbet eli gezdim osandım billah !  
Ah ! neler cekmişim oldukça sitemkari garip

### Gazel

Hasreti derdi firâkın ile kârım âhü of !  
Nâtüvan oldu medet cismi nezarım ahü of !  
Sen güli ranaden ayrıldım misali andelip  
Gü'şeni aşkindadır feryadü zarım âhü of !  
Eylemez bahrimuhit teskin sunuri aşkımı  
Dilde olmakta füzun gittikçe nurın âhü of !  
Ger vefat eyler isem olsun vebâlim boynuna  
İftirakınla ciger hâki mezarım âhü of !  
Kesreti emvalımı itlafettim Fehmiya  
Şimdi çıktım müflise yok elde kârım âhü of !

### Gazel

Bir gün yüzüne bakmaya ol mahne müşkül,  
Haşm eyleye bir bendesine şah ne müşkül !  
Anmaya vefa adını birahim ola yarın  
Durmaya cefa eyleye her gâh ne müşkül !

Cam yoluna gerçi can vermek iken âsân  
Ayrılığa sabr eylemek âh ne müşkül !  
Aşık olasin yüzüne bakmaya nîgarın  
Kullar başına vermesün Allah ne müşkül !  
Mihnet iline gideriken bir kişi Fehmi  
Gam kafilesin edine hemrah ne müşkül ;

### Murabba

Cami emelim bâdei lâlinle dolunca  
Gamhanei endişedeyim ömrüm olunca  
Bak gemzei fettanına ebruye nihâhet  
Âhır nazaret girdi ruhe yollu yolunca !

### İstanbula Tahassür !

Söylenur dillerde vasfu mithati İstanbulun  
Binde bir olmaz beyanı haleti İstanbulun  
Çarşı bazarı dilaşub sü besü tezyin ile  
Günbegün artmakta zibü zeyneti İstanbulun  
Aşinalık olsada masraf ziyade günbegün  
Bezmi dünyade bulunmaz rahatı İstanbulun  
Gitte gör kalpakcılar başile Bedeştanı dahi  
Ol vakit meclup olursun seyrine İstanbulun  
Pek letafetli, melahetli olur nazik mizaç  
Nazenin, pür işvedir avratları İstanbulun !  
Her biri bir veçhile ehli marak erbabıdır  
Başka cünbüşlerini söyleyemem İstanbulun  
Rüzüşep çıkmaz derunümden firaki Fehmiya  
Ah çeşmimde hayali rüyeti İstanbulun !

Biz ümmeti sultani rüsül Mustafaviyiz  
Hem Haydarı kerrarı Ah Murtazaviyiz  
Eşhası yezide ederiz lanetü buğuzu  
Ta haşre kadar sıtkıla hasmı Emeviyiz.

### Gazel

Elde yoktur neyleyim sabrû tahammül sevdiğim  
Bari lutfet eyleme nazû tegafûl sevdiğim  
Ben figane başlayım subhû mesa bûlbûl gibi  
Gulşeni hüsnünde herdem sen açıl gül sevdiğim  
Maksadım olmak seninle vuslati habi firaş  
Yoksa dünya varlığı çeşmimde bir pul sevdiğim  
Etmemek uşşakına nim nigahi merhamet  
Dilberan içre gelür elbet nakısa sevdiğim  
Âsitanında senin el bağlayup divanına  
Olmuşum Fehmi gibi bende sana kul sevdiğim

### Gazel

Mehpare dedim hüsnüne ol ay demesünmü  
Teklifi visal eyleyicek vay demesünmü  
Izhazı meram eyleyicek süzişi aşkını  
Olsun sana külhan bucagı cây demesünmü  
Öp okşa ve lakin dileme vuslümü aşık  
İşte sana benden bukadar ay demesünmü  
Çok oldu dedikte bana cevri yeter ey şuh  
Âlemede işin yok ise var say demesünmü  
Etme dedim ağyar ile ülfet o alüfte  
Elbet ederim suhbatı hay hay demesünmü  
Ebruyü kemanın sorıcak haşmile güya  
Endahtei tiri siteme yay demesünmü  
Gördükte gözüm yaşını manendei silap  
Coşmuşmu bu gunlerde yine çay demesünmü  
O kelbi rakip nimeti vuslunden o şuhun  
Bende umarım hissama bir pay demesünmü  
Ağ yâre dedirttim o peri vusluna dâir  
Sabret bakalım bir gece kolay demesünmü

Cerkes peçenin aslını sordum nerelisin  
Mâder pederim cânibi nogay demesünmü  
Guş eyleyicek nalelerim bir gece Fehmi  
Kande çalınır aceba bu nay demesünmü

### Gazel

Mürşidim piri tarikat aleviyim alevi  
Melceim şahi vilayet aleviyim alevi  
Çakeri âli Resûlsakaleynim billah  
Meslekim rahi hidayet aleviyim alevi  
Bendei âliaba mürtezaviyim elhak  
Eylerim arzı feragat aleviyim alevi  
Deridergahı erenlerde niyazû hakım  
Emelim ruyeti hidmet aleviyim alevi  
Ehli iman olanın ruhuna rahmet okurnm  
Ederim münkire lamet aleviyim alevi  
Harici mulhidin ervahına yuf subhu mesa

Böyledir zabı muhabbet aleviyim alevi  
Bağışla cürmü isyanım Muhammed aşkına yarep  
Aman afeyle nisyanım Muhammed aşkına yarep  
Ümidi mağfiret rahmet keremden eyleme mahrum  
Medet halım perişandır Muhammed aşkına yarep

### Gazel

bak şu ahvali cihane nazarın yokmu senin  
Neler olmakta neler ya haberin yokmu senin  
Bu nedir sende olan bunca süruru dünya  
Ahiret haline dair kederin yokmu senin  
Bu kadar gaflet mağrurü tefahür ne demek  
Gazabi kini hudaden hazerin yokmu senin  
Varlığa var tedarik bu kadar ca amma  
Adem iklimine bir gün seferin yokmu senin

Mal degil hüsnü ameldir talebi ehli kemal  
Ruzü haşre kalacak bir eserin yokmu senin  
İki gün devleti dünyaye ne zannin bilmem  
Hükmu ezdadı kazavü kaderin yokmu senin  
Fehmiya kalmadı ümmidü zamani ömrün  
Ru huna fatiha okur bir siperin yokmu senin

### Gazel

Mezhebi dini beyan eyleyen elhak ülema  
Huneri marifeti eyleyen izhar hükma  
Olmada hane harab hali ahali mazlum  
Murtekib olmak ile bir nice zalim ümera  
Ağniya bulmada asayışı zevki ancak  
Neçeker fakrû sefaletle bilürmi fükara  
Ne bilür bezmi cihanda şerefi namusu  
Eylemez şermi edeb bildigi eyler süfeha  
İtiraz üzre geçirmekte neharü leylin  
Kavli fili ukelayı begenirmi cühela  
Fehmiya bu gazelim eylese tanzir ne olur  
Beldemizde bulunan çok yeni ahmak şua,

### Reşid Lami efendi :

#### Hayatı :

1286 da Antakyada doğmuştur. Tahsilini Antakya medreselerinde okuduktan sonra 1307 de İstanbul'a giderek Bayazid medreselerine devama başladı. O sıralarda İstanbul'un meşhur dersiamlarından Eginli Hacı hafız Mehmed Hulûsi efendiden iki sene kadar ders okuyarak Antakyaya avdet eyledi.

Antakyada ozamanlar şöhrat bulan yeni cami müderrisi kâmil efendiden ders okuyarak Nakip zade Müftü Mes'ud efendi ve saire Antakya gençleriyle birlikte tahsilini ikmal ederek ( 1319 ) da icazetname aldı Meşrutiyeti müteakip Halebe giderek oradaki darülmualliminde bir imtihan geçirüp muallimlik ehliyetnamesi aldı ve Hataya dönerek tedris hayatına atıldı. Bu vazifede Fransız işgalına kadar devam eyledi

#### Eserleri :

Antakya medreselerinde kuvvetli bir arapça tahsili yapan Reşid Lâmi efendi busûni muallimlerden farisi de öğrenmiş isede bu lisan üzere te'lifatı yoktur. Hayatında bir çok eserler yazmış isede. maddî yoksulluklar dolayısıyla hiç birini tab'a mufak olamamıştır.

Reşid Lâmi efendinin eserleri iki kısma ayrılır :

1 — Didaktik eserler : Bunlar daha ziyade halka

bir şey öğretmek maksadile kaleme alınmış kitaplar olup sade bir lisan ile yazılmıştır.

Bu kitaplar hakkında birkaç söz söyleyelim: II nci cildimizde Hatayın içtimâî hayatından bahsederken temas ettiğimiz veçhile XIX ncu asrın sonlarında Antakya kasabası oldukça münevver bir muhit haline gelmişti. Halk yalnız camilerde verilen vaizlerle ve basma kalıp nasihatlarla iktifa etmiyerek daha bir çok şeyler öğrenmek ihtiyacını hissediyordu. İşte bu temayülün farkına varan Reşid Lâmi efendi, arap müverrihlerinin en kuvvetlilerinden (VÂKİDÎ) nin « Fütühüşşam » ını türkçeye tercüme eyledi Halk seviyesinden yüksek bu eserin halka kolayca dinletilmek için manzum, açık bir lisanla yazılması icabediyordu. Reşid Lâmi efendi uzun bir mesai sarfile Vâkidînin iki cildini birden, manzum olarak tercüme muvaffak oldu; (1321 - 1324)

2 — Reşid Lâmi efendi, yalnız halkı okutmak ve halkın seviyesini yükseltmek hizmetini ifa ile kalmıyarak aynı zamanda yazmış olduğu şiirlerle Hatay edebî hayatına da karışmış ve Antakyanın şairleri sırasına geçmiştir. Divan edebiyatı vadisinde yazdığı şiirle kuvvetli olmadığından kendisini diğer şairler derecesinde addedemeyiz.

Bu şiirlerden nisbeten kuvvetli olanlarını görelim :

Dokunan gûşümüze bu gece rana sestî  
Galiba başımıza badî mahabbet estî,

Buraya gelmemeye tövbemi etmiş bilmem,  
Üstümüzden ayağın haylı zamandır kesti.

Taze bir işvei ağaz ederek ol mehrü,  
Bezmi işrette bu şeb tabu tevanım kesti,

### Gazel

Sinede bir gamzei simşirden bir yare var  
Yara arzet yaranı yar ey dili sad yare var.

Bir nige hle gerçi eyler bin dilü canı helâk  
Hukkai la'linde amacan bağışlar çare var

Halini sandım meyani ebruanında görüp  
Burci hüsnünde iki keysulu bir seyyare var.

Mihre hançerler çeker iki hilâl ebruleri  
Şimdi şehriçre yetişmiş bir kamer ruhsare var.

Yok dememiş nakdi cane busesin ol guncaleb,  
Lutfet ey badisaba bir kerre ağzın ara var.

Etti malamal havzı cismimi luhtu ciğer,  
Dil değil sinemde bir huneyn akar fevvare var.

Yare tesir etmedi suzi derunüm Lâmiâ,  
Sinesinde dil değil gûyaki sengi hare var.

### Medhiyyei Antakya

Benzemez bir gülşene gülzarı Antakiyyenin  
Pek latiftir nügheti ezharı Antakiyyenin;  
Bahşeder ehli kemâle hep bihiştin zevkini  
Eyledikçe bülbülü ezkârı Antakiyyenin.

Her hadika ravdai ridvane istiğna eder,  
Lezet şehdi verir enharı Antakiyyenin;

Hameler tarifini kabilmî takrir eylesün,  
Bari cennetten leziz, esmarı Antakiyyenin.

İşreti hur ile gilman ise cennetten garaz  
İşte karşımda bütün dildarı Antakiyyein;  
Zevku suhbet eyle antarla bihişt asa hemen  
Böyle besler bi nazır rüzgârı Antakiyyenin.

Sebkât etmişler dilistani ledünde hıdırı hep,  
Hocai Musa derhuşyarı Antakiyyenin;  
Yokturur bağı iremde bahına asla nazır,  
Pek musanna Lâmia mimarı Antakiyyenin  
Mimar oğlu Reşid Lâmi

### Anadoju zaferi

Izmirin istirdadi

Fyyedallahumme fi âfâkı emnûlmüslimin  
Ba devamî Mustafa Kemal Paşa ruyizemin  
Eyle yareb batui ikbalın becahi Mustafa  
Esadî ruz eylesin eyyamı fi kullehin  
Ey mürüvvat lüççesi gayret hamiyet kâni kim  
Görmemiş mislin felek dürcünde bir dürrü semin  
Himmetinle her zulumden oldu asude cihan  
Sanki oldun milleti islâme bir hasnî hasin  
Hırzin olsun nüshai « Fallahü hayrün hâfızan »  
Her seferde Hızru İlyas rehberin olusun hemin  
Rayetinde runuüma « Nasrun minallah » âyeti  
Leşkerin her kande azm eyler ise nusret karın  
Sane yüz tutmuş fütuhât kande eylesen sefer  
Yörü durma « La yuziullahe ecrülmühsinin »  
İstîlâ etmişiken buldani islami adü  
Bir hücumda onları mahveyledin ey rüknü din

Hazratî Hâlid misalı hamlei şiraneniz  
Gördüğünde hayret eyledi tamamen müşrikin  
Katlolundu bir çoğu bâki kalan etti firar  
Takib edüp katl kıldın koymadın hiç bir mehin  
İzmir ile Bursa, Eskişehir, afyon hisar  
Hem kütahya Bilecekle bunlara hemde yakın  
Bir nice şehri kura halkı yunan zulmü ile  
Muttasıl etmekte iken ruzü şep âhü enin  
Leşkeri merdanen ile onları katl eyledin  
Müjdeler verdi Rasûlullahe Cibrili emin  
Hurremettin ruhûpâki hazreti Peygamberi  
Eylediğin bu gezâler ile ey hamii din  
Leşkerin ile sana eyler düa bin yıl tamam  
Bu inayetler için hep enbiyâü mürselin  
Kılmadın emvacı deryayı aduden ihtiraz  
Azm kıldın nasrın oldu ilâhulâlemin  
Çok yaşa ey savleti Halitle siret şiri hak  
Dini ihya eyledie bu gayretinle âferin  
Geldi bir hatif dedi Lami bana tarîbini  
Buldu adasına nusrat cek ile bu müslimin.

Cümhuriyet bayramında Antakya Halk e-  
vinde Atatürkün fotoğrafına karşı Şairin bizzat  
okuduğu bir menzumesi « Hatay henüz anavata-  
na ilhak edilmemişti »

İşte karşıda duran Gazi Kemalın sureti  
Türkleri ihya kılan Gazi Kemalın sureti  
Can veren mevtâlere İsa gibi muciz eda  
Cümhuriyeti kuran Gazi Kemalın sureti  
Devri ademden beri dünyaya misli gelmeyen

Gipta fermayı cihan Gazi Kemalın sureti  
Oldu minnettari efradi beşer bu Dahinin  
Bilmeyenlere beyan Gazi Kemalın sureti  
Kadri âli, lutfü sari, feyzı cârî her cihet  
Hamîi hep bikesan Gazi Kemalın sureti  
Nakş kılson gönlüne bu sureti halki cihan  
Herkese mahbub olan Gazi Kemalın sureti  
Görmeyenler ol mubarek yüzlerini Lamia  
İşte karşuda duran Gazi Kemalın sureti

### Şairin Türk askeri Hataya girerken yazdığı kasidesi

Ey olan zati Hudanın Türkleri hamileri  
Sizleri arzu ederdik nice yıllardan beri  
İhtiyakü hasretinizle geçen ol günleri  
Görse idi ol mubarak gözleriniz ey çeri  
Şüphesir ağlardınız ahvıımıza ekseri  
Yüksel ey Türk milletinin kahraman askerleri  
Bizlere bahş eylediniz bir hayati sermedi

Şehri Antakiyenin imdadına siz yettiniz  
Hzreti İsa gibi ihyayi emvat ettiniz  
Mucizat oldu bu şehre teşrif edüp gelmeniz  
Ölmeden hep ziri hak içre yatardık cümlemiz  
Hamdülillah tâze can bulduk kudûmunuzla biz  
Yükseley Türk milleti cümhuriyetinle sen yaşa  
Hoş safalar geldiniz olsun size canlar feda.

Şöretiniz ile doldu he zemimü âsüman  
Sizleri takdir eder dünyade her bir insü can  
Bahusus kim nüh felek üzre bütün kerrubiyân  
Sizler içün elaçup eyler düâler her zaman

Nasırınızdır sizin ol haliku kevnü mekan  
Yüksel ey Cumhuriyet dünya seni takdir eder  
Çok yaşa ey Reisi cümhurümüz haşre kadar

Türklerin senı tacısın ey bergûzide\* ey Kemal  
Ayeti « Nasrûn min Allah » rayetinde kutlu fal  
Sûrei « İnnâ fetehnâ » hasmına eyler cidal  
Nasrına olmuş senin her marekede Zülcelal  
Durma yörü sen fütuhate deme ruzü leyal  
Yüksel ey Türkler halaskârı cenabimüstaân  
Yaverindir kande azm eyler isen her bir zaman

Sensin ancak bu asırda şüphesiz şiri Hudâ  
Hemde Seyfüllah denilse zatına billah beca  
Sevgili ey Atatürk Cümhuriyetle mutlaka  
Dünyalar durdukca sen izzü saadetle yaşa  
Lamii biçarenin budur düası dâima

Yüksel ey Gazi Kemal yüksel ki artsın şöhretin  
Cümle Türkler, cümle Türkistan memaliki senin

### Ataturk'e bayram tebriki

Tanrının en sevgilisi hem erenler serveri  
Bayramınız kutlu olsun ey Atatürk hazreti  
Milletinle kutlu bayramlar goresin çok zaman  
Görmeyesin dünyade asla kederli günleri  
Bir müessissin ki te'sis ettiğin devlet gibi  
Dehri dun içre dühattan kimse te'sis etmedi  
Bir mucettitsin ki eski türklerin enkazına  
Yeniden kurdun binalar cennet ettin her yeri  
Bir müdebbirsin ki ted birinle nice müşkilat  
Hal edüp hayrette koydun sen bütün kâhinleri  
Bir muallımsin kiher bir ilmi irfan, millete



Talim ettin oldular dehrin yegân âlimleri  
Bir mübeşşirsın ki tepşirettin Antakiyeyi  
Tahlis için derdü mihnetten tamamen türkleri  
Gel eriş imdada artık ey Halaskâr elaman !  
Kalmadı sabra tahammül kurtar artık bizleri  
Lamii biçare Antakiye halki namına  
Kutluyor bayramınızı ey Atatürk hazreti

### Hatay istiklalı üzerine.

Eylesin ehli Hatay zevku safa hadden füzun  
Aldı İstiklalı tâmin Sancağı Iskenderun  
Ebri zulmet kaplamıştı bu muhiti her taraf  
Esdi ruzgâri Atatürk tarümar etti bugün  
Yer yüzü insanlarından intihapetti Huda  
Bir vücüdi bimisil bir baslatı kerrubiyun  
Bilmeyenler varise bilsünler anı essala  
İşte Atatürkümüz gazi kemal ey mu'minun  
Bir elinde var anın «Nasrun min Allah» râyeti  
Bir elinde zülfikari etmez ârâmü sükün  
Rub'u mesküne hucum eyler olup Düldül süvar  
Hangi bir kavme varırsa anları eyler zebun  
Veçhi nurunü gören mutlak ana meftun olur  
Ram olur emrine eyler karşısında sernügün  
Emrine amâde olmuştur mlukâni cihan  
Bu zemin üzre ana mahsus şeref, şevket, şuân  
Kulzümi hayrette koydu cümle ahlakı bizi  
Lal olurdu reyü ted birini görse Eflatun  
Gıpta fermayı felektir dehr içinde şöreti  
Görmemişler idi zira mislini bir sabikun  
Mecmai cümle kemâlat hâcei ilmi ledün  
Hamii şeri Muhammede menşei her bir fûnun

Essala var ise gelsün ehli şüphe bitemam  
Keşf eder dillerde koymaz zerrece olsa zunun  
Hızru İlyas reh beridir her nere azm eylese  
Hirzi olmuştur ümurunda mefad Kafü Nun  
Hep esaretten halasa müslümanları heman  
Yörü durma«La yüdiullahe ecrelmuhsinun»  
Çariyar olmuş sana dehrin dühatı bigüman  
Ol Celal Bayarla, Fevzi, Rüştü, Rifat rehnümun  
Hazreti İsmetle, Asım bu sefirimiz Celal  
Türkler içre münta haptır binazir Allah için  
Himmetinle hal ederler olsa yüzbin müşkilat  
Bunların emsalını dünyade görmemiş uyun  
İşte kurtardın Hatay halkını tamam  
Müstekil oldular anlar sâyenizde hamidun  
Ey erenler serveri ey hamii dini mübin  
Asitanın çarübi olmak diler bu halk yekun  
Hep ehali namına Lami edêr senden rica  
Ret kılma çeşmimizden akmada hicrinle hun

**Baltacıoğlu Mehmet Fuad:**

Antakyada doğdu, hususî tahsil gördü. Babası Selim bey bir müddet Antakya kaymakalığında bulunmuştur, fakat Mehmed bey hiç bir resmî vazifeye girmemiştir; çiftliğinin varidâtile yaşadı. Antakyadan yalnız zecri bir askerlik mesalesi yüzünden ayrılmıştı. Avdetinde aklî müvazensinin bozulduğu görülmüştür. Bu tarihten sonra hayatı yarım divanelik içinde geçti ve aşağıya nakl ettigimiz bir manzume sinden sonra büsbütün tecennun etti. Sâkin zamanlarında hoşmesrepti, latifeyi severdi.

İki sene evvel 75 yaşlarında vefatetmiştir. merhum kuvvetli bir şairdi fakat ne yazık ki eserleri toplanamamış, ancak bazı beyt ve mısraları hafızalarda kalmıştır, yalnız şu manzumesini eksiksiz olarak ele geçirebildik

Kâmalmadım efsus cihanda kaderimden  
Firket zededir kan saçılır didelerimden  
Ateşgedeyim elhazer âhî şererimden  
Ebri sitemin geçmede madâm üzerimden  
Baranübela münkatı olsunmu serimden

Bir goncei ter derdin anı necmi saharmış  
Lep gülbeşker gözleri bir çifte gühermiş  
Hayfâki beni terk ile ağyare gidermiş  
Duydunki rekîban ile ülfetler edermiş  
İnsaf ediniz çokmudur ölsem kederimden

Etrafıma iman ile atfi nazarettim  
Ümmidimi kestim ukalâden hazerettim  
Mecenunları cem ile muradi zafer ettim  
Feth etmeg iklimi cününü sefer ettim  
Ey nashaberdâr olunuz bu seferimden

Hicran zede dil zulmile mahrumu likâdır  
Çarhın bana ettikleri hep cevru cefadır  
Zindan kesilir dideme dünya ne beladır  
Bir vadii muzlimde işim âhü bükâdır  
Her dem ki o meh gaip olur çeşmi terimden

Tesiri var insane muhit ile zamanın  
Dilmürde olan zevkını bilmez bu cihanın  
Kim keşf edecek nûru senin razı nihanın  
Tiri müjesin görmek ile kaşı kemanın  
Manendi Fuad ben de vuruldum ciğerimden

### Bay Şekip Vehbi

1288 tarihinde Antakyada doğdu, Babası Antakyanın tanınmış âilelerinden Vehbi zade Hacı Tefik efendidir.

İlk tahsilini mahalle mektebinde yaptı, sonra medreselere devam ederek arapça ve hususî surette ders alarak Farsca öğrendi yirmi yaşına geldiği zaman bazı tesirler altında Fransızca öğrenmek hevesine düştü ve bu dili de elde etti, hatta iki sene kadar da Antakya ruşdiye ve sonra idadî mekteplerinde fransızca muallimliği yaptı.

Bir çok seneler Hükümet işlerinde de çalışan Bay Şefik'in şiirle ülfeti küçük yaştan başlar. Bu heves esasen Antakyanın az çok tahsil gören gençlerinde sâri bir seklalmıştır. Bu tesir altında Bay Şefikte epyice manzumeler yazmıştır. Bunlardan seçe bildiklerimizi aşağıda sıralamayı bir kadirşinashık telekki ettik. Manzumelerinde (Şâfi) tahallus eden Bay Şefik şu günlerde (Yurdman) soyadını aldığından resmî muamelesini yaptırmakla meşguldur.

Yaşının ilerlemesine rağmen henüz dinç olae şairin halâ edebiyat hyvesi dinmemiştir, arasına manzumeler yazdığını söylüyor.

### Örnekler.

#### Gazel

Muhakkaktır adem sensiz hayâti cavidânımsın

Nişat efzâyi kalbimsin, safayi cismü canımsın  
Senin sayende dâim pür taravet gülşeni ömrüm  
Devâmi zevku şevkimisin, bahâri bi hazanımsın  
En edna iltifatın mayei izzü şeref bence  
Eümidim, ıftiharım, itilâyi nâmü şanımsın  
Müşevveş hatırım, sâkit zebanım hali hicrinde  
Nızami aktü fikrim cevheri tabü lisanımsın  
Şifayi mahzûr vaslın dili mecruh Şâfi ye  
Tabibim, çâresâzım, merhemi zahmi nihânımsın!

#### Bahâriye

Geldi yine nevbahar geldi  
Vakti meyi hoş güvar geldi  
Her yerde kuruldu bezmi bade  
Her yerde içildi mey ziyade  
Ruyümde henüz ferah hüveydâ  
Ruhumda safalar oldu peyda  
Hoş döndü Felek bu devri şimdi  
Terketti cefavü cevri şimdi  
Her gonceye verdi bir latâfet  
Her sebzeye verdi bir taravet  
Sulardaki safvet numayan  
Bir kalbi nazif tıfla şayan  
Kuşlarda terennümat şadan  
Vermekte safay savtı canân  
Etmekte nesimi rikkat engiz  
Gönlümdeki hissiyatı tehziz  
Bir başka cihanmıdır nedir bu  
Dünyade cihanmıdır nedir bu  
Olmuşmu zemin semayi âli  
Her cismi kesif latif misali

Yıldızımı şu gördüğüm çiçekler  
Inmişmi vere bütün melekler  
Envar ile mi dolub cihanya  
Ervahamı döndü cümle eşya  
Ey yar melek latifü nevres  
Sensin nazarımda en mukaddes  
Çeşmimde değişti gerçi dünya  
Sensiz yaşamaz bu gönlüm amma  
Vashın iledir bakayı zâtim  
Hicrin ile müntehi hayatım  
Geldi çemenin safası cânâ  
Hoş oldu anın havası canâ  
Lutfet gidelim beraber ey mâh  
Bu yolda olup seninle hemrah  
Tenha gezelim oyerde تنها  
Suhbet ederek guzelce amma  
Andan gidelim birâzda bağa  
Bülbül sesi tâ gele kulağa  
Guş eyleyelim güzel sadayı  
Nuş eyleyelim meyi safayı  
Tâ eğlenelim olunca akşam  
Nuşi meyimiz bulunca encam  
Artık yatalım Beraber ey yar  
Varsın hasedinden ölsün ağyar  
Şafi ye bu zevk eder kifayet  
Senden dilemez o başka hacet

### Tevhit ve tazarru

Ey halikı kâinat elhak  
Ey kâdiri küllü şeyi mutlak

Birsin sana birlik olma lâzım  
Bir lâzım odurki nâ mufarik  
Kalbim buna büyle oldu cazim  
Dil oldu kemali hakkı natık  
Yok cürmüme yok eğerçi pâyân  
Amma bilirim kerimsin sen  
Senden kesemem ümidi bir an  
Madâmki pek rahimsin sen  
( Şâfi ) kuluna senin değil bes  
Ihsanü inayetin müsellemler  
Teslim ediyor bu fili herkes  
Tasdik ediyor bütün avâlim .

### Feryat ve niyaz

Ey şairi dehri köhne abâd  
Kimden acaba umarsın imdat  
Bin yıl dahı eylesen de feryad  
Feryadına yoktur eyleyen dad  
Huznün, kederin değilmi bisut  
Etmezmi seni bahtisüd mesut  
Bu dehri fena icinde her an  
Erbabı kemal değilmi nâlân  
Erbabı kerem olursa nayâp  
Mevcud değilmi Babbi alâ  
Etmezmi anın da lutfü sirap  
Bir teşneye pes değilmi derya  
Ey halikı kâinat elhak  
Ey kadiri küllü şeyi mutlak  
Sendendir ümidim intizarım  
Ihsanına dır hep iftikarım  
Şâfii atil umar şifanı

Derdi diline diler devanı

**Seher vaktı açılan gonca :**

Ey gonca ki zineti sahersin  
Böyle neden ikiye edersin  
Nefret ne için cihane erken  
Bir goncai pür şebab iken sen  
Açılmaki târûmar olursun  
Rencidei ruzgâr olursun  
Devran sana rahm eder sanarsın  
Baziçesine anın kanarsın  
Etmek seni kasdı dünu berbat  
Cevrinden anın kim oldu azât  
Sabr eyle henüz zaman muvafık  
Doysun seni seyre çeşmi âsik.

**Bulut parçası :**

Bir ebri pâre yüzüyor semade  
Manendi mahi derya içinde  
Etmekte seyran süratle sade  
Bir kuş misalı sahra içinde  
Bakdıkca ana ediyor taâli  
Kalbi beşerden bir hissi âli  
Olmağ bulutta bunca latafet  
Var bunda çünkü başka halâvet  
Hiç şüphesiz Bu bir başka mahluk  
Bir nurmu yoksa didarı maşuk  
Ey ebri ziba yoktur devamın  
Cennetmi söyle asli makamın  
Hurimi tezyin etmiş cemalın  
Billah hoştur pek hoş bu halın

Sabr eyle şimdi gaybubet etme  
Karsımda daim devr eyle gitme  
Çeşmim esiri seyranın oldu  
Kalbi hazinim hayranın oldu

**İlani hürriyet :**

Ziyadâr oldu çeşmi milletin nuri meserretten  
Uyandı şimdi ikbali vatan bu habı gafletten  
Bütün âfâke neşr etmektedir envarı hürriyet  
Nücumi talih devlet doğup burcu saadetten  
Temevvüç eyliyor bak binlerce rayâtı hürriyet  
Yıkılsa çokmu bünyanı esart bu salabetten  
Dikildi her tarafta heykeli âlii hürriyet  
Şükür kurtuldu herkes pençesi zulmu esaretten  
Bütün Osmanlılar teprik eder bu yevmi mesudu  
Zeminü asüman doldu sadayi nev beşaretten  
Nasıl bir idi kübradır bugün tarif olunmaz hiç  
Gelir avâzei zevku nişat efradi milletten  
Bugün eltafını erzan kıldı bizlere elhak  
Huda hıfz eylesin Cemiyeti her türlü afetten

**Harbi umûmi**

Ey vah bu hngâmei âşubu cihanda  
Ey vah bu baziçei idbari zamanda  
Aktı nice biçarelerin sel gibi kanı  
Yandı nice masumların mal ile canı  
Kahr ol yeter ey harbi belayı beşeriyet  
Mahvol yeter ey hadimi üssü medeniyet  
Devrindeki icra edilen zulm ile vahşet  
İnsanları insanlığa ettirmede nefret

Tâ haşre kadar şüphesiz ey kanlı musibet  
Tarihi beşer eyleyecek namına lânt

### Şarkı

Nice demdir seni görmekliği ruhum özler  
Ne yamandır bakınız kalbe şu hakim gözler  
Bütün etrafına envarı muhabbet saçıyor  
Ne yamandır bakınız kalbe şu hakim gözler  
Her nigâhında nice gonceli efsun acıyor  
Ne yamandır bakınız kalbe şu hakim gözler.

## Hata savap cetveli

Sahife	Satır	yanlış	doğru
653	28	haccıların	hacıların
654	9	alim	âlim
658	26	Tercii bent	Muhammes
659	17	olsaylı	olsaydı
659	25	ediyoruz.	edemiyoruz
660	14	Tercii bentden	Muhammesden
661	Manzumenin 3 cü	Emrû nehy ey-	
	mısrai unutulmuştur	leyerek fasl	
		ederiz mâbeyni	
662	1	Tercii bendi meşhur	Muhammes
»	15	fetvaya	fetvayı
»	24	ne şiirde	neşride
663	12	buyurmuş	buyurmuştur
»	12	Velead	Veleked
»	13	Varafa'na	Verefâ'nâ
»	21	Endi	İhdi
»	21	ülema	ulemâ
»	24	ilâhile	ilâhice
664	1	asefleniriz	asaflanırız
»	5	daveri	dâver
»	6	tenzili edermi	tenzil edeceğim
665	7	bu gazelde kâkül kelimesi	
		türlü yanlışlarla yazılmıştır.	
666	4	Murgu	Mürg
»	4	damı	dâm
»	5	danei	dâne
»	13	Canfezan	Canfeza
»	14	Li-k	Leyk
»	16	Li-k	Leyk



Sahife	Satır	yanlış	doğru
667	3	Kaşları	Kaşların
»	3	fikri	fikr
»	3	seyrederek	seyreyleyerek
»	15	erzengeneder	erjenk
»	15	istihtayı	istifta
668	14	naçarı	nâcâr
669	1	tağardır	lâğır
»	6	Dehanım	Dihanım
»	7	asa	âsâ
»	7	sada	sâde
»	8	Dahili	Dahili
670	6	humarı	hammar
671	10	Dur şed	Tur şüd
»	16	maye	mâye
»	18	amalim	amâl
»	22	şafi	şâfi
668	2	horu	har
669	14	Lik	Leyk
»	15	Uymadan	Uymadım
674	4	hairi	hâsir
»	»	efkende	üfkende
»	18	çerem	çare
»	22	katı	kati
»	26	tadbir	tedbir
675	7	nami	bezmi
»	»	1ci mısraa Cihan kelimesi eklenecek	
»	11	cehi	çihil
»	»	sal	sâl
»	13	herem	hirem

Sahife	Satır	yanlış	doğru
»	15	uyup	uyarak
»	17	olmağa	almağa
»	23	mütezirane	mutezirane
676	8	vasti	vasati
»	14	Gavsi	Kavs
»	29	salbesal	sâlbesâl
677	17	müşî	muşir
»	20	yülcêlâ	zülcelâ
»	21	birlikti	birikti
»	»	me-c	mevç
678	23	benum	benun
»	27	gödüllü	gönüllü
679	3	bbihemtaye	bîhemta
»	19	zilliyet	zılliyet
681	24	biz	bir
»	29	müfadi	mefadi
683	12	ana	anı
»	18	zibibidad	zibidâd
684	22	İsm urdu	İsmi orduyü
»	28	1954	1854
685	1	Ser var	Senvar
»	12	efendi	efendinin
686	4	gânidi	kâniydi
»	17	huygerde	hoykerde
»	19	em	hem
»	25	Kangı	Hangi
»	»	hağın	bağın
688	16	Şebnen	Şebnem

Sahife	Satır	yanlış	doğru
»	»	huygerde	hoykerde
689	10	âzalim	a zâlim
»	20	de-rdnak	derdinâk
»	21	derunim	derunüm
»	28	içreyüz sürüyor	içre yüz sürüyor
690	6	hişmi	hişmı
»	10	Dehani	Dihan
»	19	kâkili yare	kâkülü yarı
»	21	Nesi-m	Nesimi
»	24	mühfi	mahfi
»	28	canane	cânâne
691	2	hayadır	havadır
»	5	aşkatar	aşk artar
»	8	Kerhelâde	Kerbelade
»	10	İktifayi	İktıfa
»	16	kâkilini	kâkül
692	3	uruç	urûç
»	10	vakıt	vakt
»	11	beridei	büridei
»	»	masiyyet	masiyet
»	14	mührümeh	mehrümeh
693	4	müde	mude
»	15	nabud	nâbud
»	19	hatına	hattına
»	20	Hasulü	Husulü
»	27	kasede	kâsede
694	4	hale	hâle
»	5	çarhım	carhın
»	15	bisteri	pisteri

Sahife	Satır	yanlış	doğru
»	17	kadri	kadrini
»	24	nuktudur	nutkudur
695	10	kaya	koya
»	26	verdi	viridi
696	10	Ta-sdır	Tâs dır
»	11	naba-kdan	nâpâkden
»	»	nabaka	nâpâke
»	24	puhti	bahti
»	»	mühfice	mahfice
»	27	hem	ham
»	»	tâki	takı
697	6	Devavü	Devayı
»	17	künkâr	hunkâr
»	22	meyha-rde	meyharı de
»	25	Ki-lk	Kilki
698	5	asa	âsâ
»	8	Yapmasaydım	Yapmasaydın
»	»	gönü	gönlü
»	16	beytilhazen	beytülhazen
»	17	koyol	koyup
»	»	vakfi	vefkı
»	29	katlı	katli
699	8	tarı	târi
700	5	gel bir ah et	gel de bir âh et
»	21	Yahyaya	Yahya
»	27	telhikam	telhkâm
»	29	hakki	hakka
701	2	ruğirda-n	rûgerdan

Sahife	Satır	yanlış	doğru
»	9	çaki	çâki
»	20	ga-h gah	gâhi gâh
»	21	Damı	Dâmî
702	1	lanei	lânei
»	4	Görmedim	Görmedin
»	13	humbar	hunbar
»	19	mishafi	mushafı
»	22	Yusufi	Yusüf
704	4	dai	dâi
»	15	sergeştesini	serkeştesini
»	23	tolu	dolu
»	25	kemşudei	gümşüdei
705	7	hem	ham
»	18	razi	râzi
»	24	şehbayı	sahbayı
»	25	zukı	zevki
706	1	eşyarım	eşarım
»	25	hem	ham
»	30	Dürü naye-bnazmın	düri nâyabı nazmın
707	11	karveye	karyeye
»	15	inha	nüha
708	18	samanu	sâmânü
»	19	huneden	huznüdür
709	6	İbaret	İbadet
»	11	sali	sâli
»	15	fiken	füken
»	22	Hemşeri kungurei	hemseri künkeri
»	27	vnslatta	vuslatta
»	28	hazara-n	hezâran

Sahife	Satır	yanlış	doğru
710	5	hoşah	hoşhal
»	10	sabiklerin	sabıkların
»	11	lâhikların	lâhikların
»	12	Vamiklerin	Vâmıkların
»	16	bihinin	behinin
»	19	kamilden	kâmilden
»	25	kılûkal	kîlûkal
711	2	kasdım	kasdın
»	7	rengin	lüzumsuz
»	23	işhara	izhare
»	26	eadet	dâdet
»	27	azadet	âzâd
712	3	gubaye	hudâye
»	6	Rüdhüdi	hüdhüdü
714	2	heremden	hiremnden
»	25	salisi	sâlisi
715	3	hekimane	hakimâne
»	9	muveddet	meveddet
716	21	hayatı	hayyatı
»	22	babayı	yakayı
717	9	ney ve meyle	neyü meyle
718	28	Mani	Maani
721	16	ilmi kimya	ilmi simya
»	21	postada	putede
722	29	hayri	gayri
723	1	hekimü	hakimi
»	»	âlimi	âlemi
»	»	sırrı	sırru
»	6	hasanım	hisanım

Sahife	Satır	yanlış	doğru
»	19	dilferib	dilfirib
»	22	rahib	rakib
»	24	cemi	cümle
724	3	ululebsara	ülülebsara
»	5	aynei	ayinei
»	10	Köçei	Köşei
»	13	Hankade	Hankahi
»	»	nazmile	nazmıda
»	18	serhabı	sürhabı
725	9	sevdağiranı	sevdâgeran
»	12	sabayı	Sebâyi
»	19	tengenyayı	tengnayı
»	23	şuradesini	şuridesini
726	1	hummara	hammara
»	8	e-rs	irs
»	19	Bul	Bül
727	8	serderkemen	serderkemin
728	4	hüzal	hezal
729	4	beylâyı	leylâyı
»	18	emânile	iman ile
730	1	sinci	sinei
»	7	hane	hame
»	14	aziv	azv
»	30	dıraguşı	derağuşı
731	2	zemim	zemin
»	4	yekineyler	yakineyler
»	14	namınız	nâmımız
»	30	Günci	Küncü
»	»	» vasla siğnalınız	vaslile sînalınız

Sahife	Satır	yanlış	doğru
733	18	Rivakı	Ravaki
»	28	sehbavü	sahbavü
722	4	yamarım	yanarım
»	18	güher	gevher
»	21	gerdişi	girdisi
»	26	ggülzar	gülzâr
734	1	ruyi	süyi
»	8	kasad	kesad
»	11	olduğu	olduğun
»	20	hak	hâk
»	27	Beylay	Belâyı
»	»	kiyysüyi	keysüyi
735	21	ce-vrdan	cevrdan
»	29	dahîlin	dahîlim
736	28	sağari	sâgeri
»	28	sehbayı	sahbayı
737	3	hitendenmi	Hotendenmi
»	17	haftı	hefti
»	22	Kısalın	Visalın
»	25	Tarımar	Târûmar
»	30	alemi	âlemin
738	2	banâlerin	bânülerin
»	13	sehbanın	sahbanın
»	17	Kefaden	Cefâden
»	22	piçapiçi	pîçapiçi
»	25	ye	fazladır
739	9	sehba	sahba
»	10	hummara	hammara
741	26	şabi	şebi

Sahife	Satır	yanlış	doğru
742	14	kalime	kâlîme
743	24	kaim	kâim
»	27	cürmdan	cürmden
744	25	ve balı	ve bâlî
»	27	aşıkı	âşıkî
747	20	Cel	Gel
748	17	Kesereti	Kesreti
»	»	efkare	efkâre
»	22	hl	hâl
749	10	sehlayi	sahbayî
»	28	cam	câmi
750	22	izmi	ismi
»	23	Deringden	Dergehinden
753	22	husnune	hüsnüne
754	7	leymunn	leymunu
755	10	şimsiiden	şimşirden
»	21	Güzezergâhi	Güzergâhi
»	24	etfin	ettin
»	28	Akıt	Âkif
758	18	Görnnce	Görünce
»	30	hürmim	hurremim
759	17	nehli	nahîi
»	28	olmadea	olmadır
763	3	hamdu	müşkin
»	6	Selvu	Serv
»	7	yoatur	hatır
»	25	ahunde	âhımda
»	»	tabu	tâbu
764	7	büsi	bütî

Sahife	Satır	yanlış	doğru
»	10	firdevsinden	firdevsden
»	21	kil	kıl
»	28	Firakinden	Firakından
745	1	mehemden	merhemden
766	3	Meste	Mesti
»	26	ayine din	âyinem
767	3	aguşa	âğuşe
768	21	yare	yâr
»	26	sermeste	sermesti
»	27	Himar	Humar
769	7	efkende	üfkende
770	12	cafes	canfes
»	14	hunmu	hüsnü
»	15	kar	kâri
»	19	hayransın	hayranmısın
»	24	cananısın	canmısın
771	12	duru	düru
772	16	Tastiri	Taştir
773	2	ğalsın	çalsın
»	9	Tastiri	Taştir
»	11	ceyru	cevrü
774	23	bazım	bezm
775	23	dilbayı	dibâyî
776	3	aldude	alûde
778	2	Matlubunu	Matlubumu
»	7	eylasın	eylesin
779	14	razai	râzi
781	2	1360	1260
»	5	sinde	yerinde

Sahife	Satır	yanlış	doğru
»	24	ietkik	tetkik
782	7	ahından	âhımdan
»	»	bezim	bezmi
»	25	alâme	âlâmi
783	3	hıramın	hıramın
»	14	didat	bidat
»	22	gavap	cevap
»	27	ahü	âhı
784	8	kurbah	kurban
785	29	Aşıkın	Âşıkım
786	7	sali	sâli
789	14	iztiracında	istırabında
790	16	serfûsünü	sırrıfûsünü
»	18	vuslun	vaslın
»	21	vusl	vasl
793	12	Bunlarım	Bun'arım
795	27	Bona	Buna
796	13	livadır	Sınadır
»	17	meşhumı	meşhunü
797	1	eüphi	suphu
»	»	pürhinde	pürhande
»	6	banadır	bernâdır
»	8	yahyada	Yahyadır
»	9	vüduyünden	vücudünden
»	10	söylemeü	söylemek
»	11	enernabi	ener Nabi
»	12	amıncün	anınçün
»	»	mualhadis	muallâdır
»	13	sıtk'le	Sıtkîyle